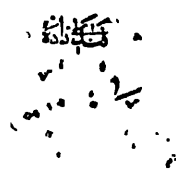


PL
248
A45D8

Ahmet Mithat
Dürdâne hānım

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

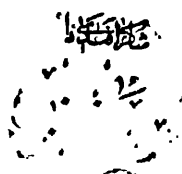




— در دانه خانم —

محرری

احمد مدحت



(ترجمان حقیقت) غزته سنه تفرقه اوله رق درج ونشر اولندقدن صکره ایلک دفعه
اوله رق آیریجه رساله شکلنده دخی طبع اولمشدر



استانبول

۱۲۹۹

دردانه خام

1015424



(برنجی قسم)

«عجم علی بك»

غلطه دن چکر ایکن برطاقم کنیش میخا-
 نه لر کور رسکزه که یکر می یکر می بش ارشون
 عر ضنده و قرق الی ارشون طولنده در.
 بومیخانه لرک سوقاق جهته قریب برطر-
 فنده سوسلیجه بر دستگاه کوروب ده انک
 اوک طرفنده دخی قدیم یونانیلرک عشرت
 ربی اولان باکوسک تصویر مستانه سی
 مصور اولدیغه باقرق بونلری ترقیات حا-
 ضره مدنیه نك وجوده کتورمش اولدیغی
 یکی یتشمه لردن ظن ایتیمکزه . دیگر جهته ده
 میخانه نك بویلی بوینه ایکی ویاخود اوج
 صره اوله رق یکدیگرینک اوزرینه دیزلش
 اولان بشر یوز قیه لک فوچیلره حواله
 نظر دقت بیورکزه .

واقعا بوفوچیلرک اوزرنده نورولردخی
 کوره جککزدن دوائر بلدیته نك دکان و خا-
 نه لره نورولر قویدینی زماندنبری خاطر-
 لره کلش اولان شو نورولر سزه بوفو-
 چیلرک دخی هنوز برقاق سنه دنبری حادث

شیلر اولدیغی ظن ایتدیرر ویاخصوص
 بعض میخانه لرده بونلرک چویدی ویاخود
 بیاض رنگلره بویانمش کورونمی بوطنکزی
 قوتلندیرر ایسه اوفوچیلر بعینه الی بش
 یاشندن صکره اوستوره وابریشم وپوماده لر
 ایله کندیسنه کنجک و تازهلک ویرمه
 چالیشان قارت وقرانته حریفلر کی شوظا-
 هری تریناته بوروندکلرندن طولایی زمانک
 شیقلمی کی کنج صایلمزلر . یاغور یاغیش
 کورمیان میشه تختلری قاج یوز سنه طیانه
 بیلور ایسه بونلرک دخی اوراجقده نه زماندن
 بری ارباب عیش وعشرتک خدمتلرنده قائم
 اولدقلمی اکا کوره تخمین ایده بیلورسکزه .
 همده بوتخمینکزه مبالغه قورقوسی سزک
 یانکزه بیله اوغرامز .

واقعا شمیدیکی حالده ذکر اولتان میخانه-
 لرک اغلبنده اشبو فوچیلر بوشدر . بوش
 اولملری ایسه نه قدر اختیار اولدقلمی تخمینه
 دها زیاده یاردم ایلر . زیرا انلرک ایچنده
 مسکن اتخا ذایلش اولان اورو وچکلرک هر بری
 همان ینکج جسامتی المش ورنکلری بوزار-

مفتخر در لر .

شمیدیکی حالده کنسیدیلرینک رقیب
وقائعمقاملری اولان داماجانه لره بیکلکلره
قدحله قارشو انلر بر طور پیرانه ولسان
حال ایله دیرلرکه : هی کیدی زکورت شقیر
هی ! بزم مقبل اولدیغمز برکتلی زمانلرده
بوخللر ایچنده « بر قدح ! » ویاخود « بر
ماستیقه ! » کبی تعیرات قوللانمز ایدی .
« براللی ! » یاخود « اوقهاق ! » دنیلوب
درت اللی ایچمکله اکتفا ایدن سرخوشلرک
یوزینه بیله باغزلر ایدی . برباش تومبه کی بی
نارکیله ده ایچنجه یه قدر اوقهاقی صزدیران
ومزه اوله رق دخی بر چاریک طورب ایله
اکتفایلیان بکریلری شمیدی دستگاه اوکنده
رسمی کوریلان باکوس کورسه ایدی عشرت
ربوبیتدن بالاستغفا مقامی انلره ترک ایدرایدی
بورایه « صو » دنیلان شی انحق قاب قاجاق
بیقامق ایچون کیروب یوقسه اوله برقدح
راقینک یاننده قوجه بر بارداق دخی صو
بولندیغنی اوقوجه بکریلر کورسه لر ایدی
« ایوانه کونلره قالدق ! صو ایله می کیف
یتشدیره جکز ! » دیه برغضب اولورلر
ایدی .

ایشته شمیدیکی کوردیککز میخانه لرکندی
حالرنجه کنسیدی عالرنجه بویه بیوک بیوک
کونلر کورمش قدامدن اولوب انلره نسبتله
آینه لی غازیولر فلانلر چوجق اویونجاغی

مش اولدیغندن تاریخ طبیعی یه وقوفکزو ار
ایسه بو اورومجکلرک یتشر سکساز یاشنده
اولدقلرینی حکمده تردد ایتمزسکز .

بوکون هیچ بر بکری بوله مزسکزکه
بوفوجیلرک کاملاطوب طولی اوله رق حالت
مستیده افراطه وارمش اولان باده نوشانک
شوبله قوتلی بر محله طریل طریل ترله مکدن
بایلدقلری کبی اوفوجیلرک دخی درونلرنده کی
مایعلری تحتلرینک اره لرندن ومساماتندن
صزدیرمقدمه ویاخود ایچکی ایچون ایچاری
تترمدیکی حالده جییده پاره سی اولیان محرو-
ملرک میخانه لر اوکلرنده اغزلرینک صولر-
نی اقمترینه نمائل بوفوجیلرک دخی اغاج
موصقلرندن طامله لرطاملا تمقدمه بولندقلرینی
هیج اولمزایسه چوجق قغنده اولسون کورمش
وحالا درخاطر ایتمکده بولنمش اولسون .
مع هذا بروقت مذکور میخانه لرک بومزیتی
مسلم اولوب مؤخرأ عصر ایچلمکه باشلا-
می ویاخصوص اک صکره یکیچری
طاییلرینک عدمخانه ایدی یه چکیلوب کیتمی
اوزرینه بونلرک دخی ترقیات عصریه یه
تبعیه انقلابلری لازم کلمشدرده شمیدیکی
تجدد وقوعبولشدر .

یوقسه وقیله « زجریه » دنیلان ومؤ-
خراده مسکرات رسومی نامنی المش اولان ویر-
کوی مخصوصک عن اصل بومیخانه لر ایچون
وضع ایدلش بولنمسلیله حالا اوفوجیلر

بللی اوله مامسی ویاخود ضیطه لر یتشدکری
صورتده ذاتاً سرخوش ایکن دوکدیکلی قان
کندی قانی ده باشنه صچراتمش اولان قاتلک
بش التی ضیطه اوزرینه ده صالدریشی
ویا انلردن ده برقاچنی یاره ملک ویاخود برقاچ
سونکی ویا قورشون ایله کندیسلی کبروب
کیتک کی نتیجه لر وقوعه کلسی شمدی
دخی اولکنندن نادر دکلدلر .

شو تصویر مزه باقوبده غلطه جاده -
سنی تراموای ایله دخی کچمک تهلهکی اولان
برجاده اولتی اوزرهمی تصور ایلیورسکز ؟
واقعا کیکی زمانلرده همده بوجاده اوزرنده
کوریلان وقوعات درخاطر ایدلور ایسه
اویله برتصوره قوت ویره بیلورسکز . لکن
سز کندی حال کزده کز یوربر آدم ایسه کز
غلطه جاده سنده سزک ایچون تصور ایدیله
بیله جک تهلهکلر یاساعتکزک ویاپاره کیسه -
کزک باشنه کلوب سز بویله برصدقه
مقابل هر بلادن مصون اوله بیلورسکز .
اورالرک اک بیوک تهلهکسی ینه اورالرده
تهلهک ارایان سرسری و سرکشله مخصوص
اولوب انلرکدیکرینک قانی ایچمک خصو -
صنده قورتلردن بیله مفرسدرلر .

فقط بیوک جاده نک صاغنده وصولنده
اولان سواقاقلردن ایچورلره کیرمک ایستر
ایسه کز ایشته اوزمان هیچ تأمینات ویر -
یله مز . زیرا بیوک جاده اوزرنده جاندار -

کبی برحاله قالورلر .
بونلرده واسکی فوجیلره بدل شمدیکی
حاله بیکلک وداماجانه لر موقع اقبالی اشغال
ایلدکری کبی مداوملرنجه دخی برزمانک
یکچیلرینه و قالونجیلرینه بدل شمدی طولو -
مبه جیلر صریق حاملری روم صندالجیلری
ویان کسجیلری فلانلر کورلمکده ایسه ده
کوک داماجانه نک وکوک فوجینک ایچنده کی
باده هب اوانسانک عقلنی باشندن آلان مایع
اولدینی کبی کک یکی چری و قالونجیلرک
وکوک طولومبه جی و صندالجیلرک طمارلرنده
جولان ایلیان قان دخی هانیاشو آتش غضبه
غلیانه کلدیکلی زمان انسانی جنایت خونریزانه
سوق ایلیان قان اولدیغندن شو حاله اولکی
مداوملر ایله شمدیکی مداوملر اده سنده
برفرق قالورایسه اوده اولکیلرک بررارشون
پشتو لریله برر یحق قولاج یتاغانلری بللرینی
اسلحه دبوینه بکزدیکی حاله شمدیکیلرک برر
قاریش قارلی قیچلری اوزرنده قوشاقاره -
سنه صیقیشوب قالمش اولسندن والتی آتشی
کوچوجک ره وولورلری دخی جیلرنده
بولتمسندن عبارتدر .

یوقسه برمیخانه ایچنده های هوی دینجه
قدر بر آدمک درت بش یرندن یاره یه رک ضیطه لر
یتیشنه جیه قدر یا ارقه ویاخود اوک قبودن
صاوشان قاتلک ارقه سی صره مجروحک
دخی جان ویرمسی و قاتلک ایسه ایزی بیله

منك ساعت دردينه بشنه قدر امتداد ايليان
زماندر . زيرا اسلام اولسون خريستان
اولسون يهودى اولسون غلظه اهايلسنك
يوزده طقساني كرك طوغريدن طوغرى به
و كرك طولاييسندن كركلره واوروپايليره
تعلق اولان ايشرايله مشغول اوله رق بو-
نلرك و بيوك تاجرلرك بازار تعطيللري عموم
ايچون دخى بر تعطيل ضرورى حكمنى
آلور .

واقعا موسم قارناوال موسمى اولميو ب
صوك بهارك ايلك آي اولان ايلول ايچنده
بولنيلور ايديسه ده غلظه نك قارناواله فلانه
احتياجي وارميدر ؟ قارناوالده برهين
كيرده ده ايلك بهارده صوك بهارده امرىقا
تيا تروسي وسائر بومثلواكلنجه محملرى يتمش
ايكى ملتك بيك رنكللى بير اقلريه طونا مش
بولنه رق هله تعطيل زمانلرنده هر ميخانه نك
اوكنده «لاترنا» دنيلان بر رصندق چالغيسى
بولنمى غلظه يي ابدى بر بيارام حاله قويار .

سر خوشلق ! بومعلوم آ ؟ سر خوشلق
عربه جيلغه بكمزه مز ديرلر . حالبوكه هيچ
بر شينه بكمزه مز . بر هفته مدت شركت خيريه
واپورينه كومور ويرمك ايله كموردن
بر آدم اولوق درجه لرني بولمش اولان موثلى
برارمنيه بواقشام ميخانه ده باقكزكه اوب
اورته يره بر اسكمله قويوب اوزرينه اوتور-
مش و اطرافنه اوچدانه لاترنا الهرق بونلرك

مسه لك پارل پارل پارلايان كوزلري ارباب
شقاونك كوزلرينه چارپدقجه كوزلري
قاشمقده ايسه ده ايچ سوقاقلرده وبالخاصه
بونلرك كوزلريني راقى بخارى وياخود قان
بورومش اولديني زمان دوستي ده دشمنديه
تلقى ايدم جكلري وهله بيطرف اولان مارين
وعايريني هيچ طانيه ميه جقلري دركاردر .
ذاتاً شمديكى حالده اصل خرسز اصل يان-
كسيجي اصل بتاقجي اصل قانلى وقاتل
اولانلر ضبطيه نك كوزى قولاي قولاي
كورم بيله جك يرلرده او قدر چوقلق بارينه
ميرق الكهجرى و تنها يرلري قوللاشد .
يرلر .

مقصدمز غلظه حقنده بر فكر اجمالى
ويرمك اولديندن يالكز شوقدرله اكتفا
ايدم بيلورز . زيرا حكايه مزجه غلظه يه
عائد اولان احوال او محلى بوندن زياده
شرحده لزوم كوسترميه جك قدر
مختصردر .

ايمدى نه معهود فوجيلرك موقع اقبال
وا احترامده بولندقلري زمان قدر اسكى
ونه ده دون وياخود اولكى كون دنيله ميه -
جك قدر يكي بر زمانده بر جمعه ايرتسى
اقتسامى ايدى كه غلظه نك هر ميخانه سى
خنجا خنج طولمش ايدى .

حالا دخى غلظه نك الك غلبه لك زمانى
جمعه ايرتسى اقتشامندن بدأ ايله بازار اقتشا-

ناصیه حالت دقت ایدنلر بونک قرق بشدن
متجاوز اولدیغی ویاخود عمرینی کوئی
سوء استعمالات ایله بیراته رق کنج ایکن
اختیارلنش بولندیغی حکم ایدرلر .

اکثریا صاری بکزلی اولان آدمارک
چهره سنده انسانک خوشنه کیده جک و بلکه
ده انسانی آخندیره رق کندیسی سودیره -
جک برطور حزین بولورایسه ده بوساری
اوصاریلردن دکل ایدی .

واقعا شو اوطوردینی یرده پک سو -
کوم بوکوم پک خلجانی بر طور ایله او -
طورر ایدیه ده اره لقه ده بر کره کوزلرینی
برطرفه چوروب ده دقتلیجه باقه جق اولور -
سه صاری کوزلردن صانکی علولر چیقه -
رق هدف نظری تیمور اولسه اریته جک
ظن اولتور ایدی .

وقت اقشامک ساعت یاریمی اولوب
بوزمانده غلطه ایچنده میخانه نشین اولنلردن
هیچ بریسی ارتق آییق عداولته میه جقلری کی
هرکس احبابی وارقداشنی بولمش اولدقلری
جهتله یالکز باشنه اوتورر هیچ بر آدم دخی
کوریه مامکده ایکن تعریف ایلدیکمز صاری
حریفک هم یالکز هم ده حالایلیک بیراقدحیله
دوداقلرینی ایصلا تمقدن عبارت و عشرتله
مکتفی اولسی نظر دقتی جلبه شایان ایدی .
فقط هرکسک دریای مستی به غرق اولمش
بولندیغی برزمانده بودقت کیمده اوله جق ؟

اوچی بردن بشقه بشقه هوالر چالقلری
جهتله حواردن بتر برکورتلی حصوله کتور -
مارینه مقابل کنیدیسی دخی نعره لری آتدقجه
موزیقه لره صدا سنه غلبه ایله اطرافی کوم
کوم کوملتمکده بولنشدور .

بو کوموردن انسانک ویاخود انساندن
کومورک سرخوشقله بر قاندها پارلامقده
اولان کوزلرینه و حوموردان دقجه دیشلرینک
بیاضلنی دوداقلرینک و دینک قرمز یلغیله
قاریشهرق صورتیه بر شکل مضحک و یردیکنه
باقوب ده یالکز کوملکه اکتفا ایتیکز . بو حاله
کلش اولان بر ادمک قارناواله پاسقالیایه
فلانه هیچ احتیاجی قالدیغی دوشونه رک
حالبوکه هر اقسام بیله غلطه ده بویه بیکلر -
جه سردن کچدیلر بولندیغی جهتله غلطه
نک هر زمان قارناوال حالنده بولندیغی تسلیم
ایلیکز .

خبر و یردبکمز اقشام بومیخانه لره برنده
اورته بویلی صاری بیقلی صاری بکزلی
تخمیناً اوتوز بش یاشنده و معونه جی قیاقتده
بر آدم نامیخانه نک ایچنده صاغ طرفده کی کو -
شهیه اوطورمش واوکنده بولان بیرا
قدحی ایله اره لقه ده بر کره دوداقلرینی ایصلا -
تمقده بولنش ایدی .

بز بو آدمک اوتوز بش یاشنده قدر او -
لدیغی کندی حقده ایلیک خبرلردن اولمی
اوزره درحال درمیان ایدی و یردک ایه ده

يانشه صوقولدى . اوت ! مادام كه
صارى حريفك اسمنى او كړندك اويله ناتمام
اوله رق او كړنميو ب اسمى يالكرز « حجت »
دكل چركس حجت اولديغنى ده او كر -
نملى يز .

قرانته روم اسكمله په اوتور دقندن صكره
قياغى قريق برسيفاره قوطيسى چيقاروب
بريادن سيفاره سنى يانغه باشلايه رق ديكر
جهندن دخى صحبت ديدى كه :

— اوزون ايمه به حجت ! بيلورسك كه
بنده پاره اولديغى زمان هيچ اسيركه م .
حتى كچن كونكى اورغونده بزم اختيار
واسيله برقات روبه بيله الديغى بيلورسك يا ؟
— فقط باق شمدي اياغكه قوندوره
وچكده پانتالون قالماش .

— بزمكيسى اويله در . بوكون بش اون
ليرالق برشى چارپوب بلكر كى كينور
قوشانورسك يارين برقومارخانه ده بو حاله
كيررسك .

— حالا شو قوماردن واز كچه مدك
كيتدى .

— بن المه كچن پاره لرى طومش اولسه
ايدم شمدي كيريا پاپاس اوغلى اندونا كى ديه
اعتبارلى برصراف اولورايدم . فقط بوندن
صكره عقلمى باشمه اله جنم حجت ! هله بو
اقشام بلكه ديكم حريقى بر كوزلجه كسمنه
كتيرر ايسم يارين سن نى كوررسك .

مكر غلظه ده بزم صارى حريفه بكزر
بر آدم دها وارايمش . بوايسه قرانته بر روم
ايدى كه قالى قياغى خرسزاقده ويان كسيجيكده
ارتق پير اولمش بولنديغى يك نظرده حكم
ايتديرر ايدى . ذاتاً بو وقت غلظه ده برعزم
مخصوصى اولان يان كسيجيدن بشقه كيم
آيق بولنه بيلور ؟

قرانته روم بزم صارى حريفك يانه
كلديكى زمان براسكى دوسته تصادف ايمش
كې متبسم برطور ايله ديدى كه :

— وای ! اقشاملر خير اولسون صحبت
اغا !

— او ! اقشاملر خير اولسون پاپاس
اوغلى ! ينه بورالرده نه كزيورسك باقيم ؟
— نه ياهم آ كوزم ؟ بزم صندالز يوق

معونه مز يوق ! بزده چولق چو جق صاحي -
يز . اكلك پاره سى ايستره فقط سن بويله يالكرز
اوتور مقندن

— بيلورسك كه بن هر وقت يالكرز اوتو -
رورم . اى بواقشام كيمى كوزكه كسدير دك
باقمه ؟

— بكاده بر پيرا اصمارلار ايسه ك
اكلاتورم .

— چيقار ايكن پاره لرى ينه سن ويره -
جك ايسه ك اصمارلامق دخى بندن اولسون .
پاپاس اوغلى دنسلان بو روم بر حصير
اسكمله اله رق معونه جى چركس صحبتك

— کیمی بکله یورسک باقملم ؟

— بریرا اصهار لامز ایسه ک سویله م .

اصهار لاریسه ک عادتا سنی ده اورتاق ایدرم .

چرکس صحبت میخانه جیه بریرا دها

اصهار لامقله برابر بازولرینی پاپاس اوغلنه
کوستره رک دیدی که :

— الله بو بازولری بکا یان کسیجیلک

ایتسون دیه ویرمدی .

— یا معونه کورکی چکه رک آوجلری

پاتلاسون دیه می ویردی ؟

— نه یایهیم ؟ صنعتم بولنش !

— اويله قبا صنعتلر برایشه یاره مزلر

دوستم . اینجه صنعتلره باقلی اینجه صنعتلره !

هم ارتق قرق ییلق چرکس صحبت شمدی زه

کندینسی عرض اهل دیه صاته مازیا ؟

— بن سکا عرض اهل عقلی باشنده کامل

بر آدم دیمورم . خرسز ویان کسیجی دکم

دیمورم .

— قانلی قاتل ده

— هیم !

چرکس صحبت پاپاس اوغلنک یوزینه

اويله برباقش باقدی که حریف لقر دیسنک

الت طرفی بتوره مدی .

پیرا کلدی . پاپاس اوغلی برنفسده قدی

صوک قطره سنه قدر ایچه رک قر بیقلرینک

اوزرینه ییغلان کوپوکلری دخی آلت دودا-

غنی برونی حذاسنه قدر قالدیره رق بیقلرینی

امک ایله الدی .

— صحبت حریفه صوردی که :

— ای کیمی بکلیورسک باقمیم ؟

— نصل سویله میم آدوستم ؟ بکارقداش

اولیه جق اولدقدن صکره سویلمه نک فائده سی

نه ؟

— هر حالده وقت کچیرمک ایچون سنی

دیکلهرم سویله !

— عجم علی بک دیورلر بریسی توره -

مش . برکنج میراث یدی . ایشته آنی !

صحبت برکره قاشلرینی چاندی . پاپاس

اوغلی صوردی که :

— نه او ! صورتک بشقه لشدی ؟

— هیچ !

— بو عجم علی بکی طانیورمیسک

یوقسه ؟

— همده نه طانیش ؟ کندیمدن زیاده !

— احبابک ارقداشکیمدر ؟ . . . بنده

اما صوریورم ها ! انک کبی بر میراث یدی

سنک کبی برصندالچی ایله . . .

— یوق احبابم ارقداشم دکل . بشقه

درلو طانیورم .

— فقط چهره رک دکشدی !

— سکا آجیدیفمدن !

— بکا آجیدیفکدنمی ؟

— اوت ؟

— بکا نهدن طولای آجیورسک ؟

— دیکه سکا برشی نقل ایدیم : بوغاز
ایچنده بریره کوچ کوتوریسور ایدک .
بریا لیک ریختی اوکته یناشمغه باشلادق .
برده باقم که قوجه بر بازار قاینی دخی
کوچ یوکلای اولدینی حالده کلدی چاندی .
روزکار فنا ! صولر فنا ! اسکله یی بازار
قایغنه بر اقسق بز بریره طوته میهرق
ساعتلرجه اوغراشه جغز . سن یناشورسک
بن یناشورمدن باشلایهرق ال سکا برغوغا !
بز ایکی کورکچی برده دومنجی اوج کشی
ایدک . بازار قایغنده یدی کشیدن ماعدا
کوچلرک صاحبلمیدر صاحبلمینک
اوشاقلریمیدر ندر ؟ حاصلی اوج ده
ستری پانطولونلی حریف . اونی بردن
اوزرمزه یوکلندیلر .

بلمد قدا اولدیندن چکه چک اولسم
اونکده قانی ایله دکری بویارم اما ارتق
توبه کار اولدقیمی یا ؟ تکرار پراغهی ده هیچ
جانم ایستمدیکندن توبه یی بوزمدم . حریفلر
بزی ایستدکلی کبی پتاقلامغه باشلادیلر .
برده جواریالیردن برکنج حریف فرلادی .
چوق طوقات یدم اما او یله سنی هیچ طاندیغ
یوقدر اندون ! ا کسه مه برشیدر ایندی اما
ییلدیرمی ایندی نه اولدی آکلایه مدم .
الله حق ایچون اوآنده اکسم غلطه فرانجیله -
سی کی قباردی . باقدم بشقه چاره یوق .
امان بکم ! قباحت بزم دکل ! اسکله یه اک

— بش اون التون امیدیه کندیکی
کبرته جکسکده انک ایچون آجیورم .
— بنی کبره جکم ؟ پاپاس اوغلی آدوناک
ها ؟

— سن ده او عجم اوغلنی بنم کی طانیسه ک
بویله سویلمزسک . والله سنی کوپک بوغاز کی
برصقمه ده بوغاز ؟

یان کیسینک طوری غایت مزیفانه بر
صورت کسب ایلدی . برقاق قطره سی پیرا
وبرقاق قطره سی کوپوک اولق اوزره قدحک
دینه سوزیلان بریکتی پی دخی آغزینه
دیدکدن صکره صحبت دیدی که :

— بو عجم علی بک بنم کی برقاق کوپکی
بوغمش ها !

— بش التی قدرینی بردن !
— فقط بن او کوپکله بکزه مم . بن اسکی
چومارم !

— اوده کنج ارسلان !
— هانیا شو تومبه کیچی دکانلرنده الی
قیلجلی ارسلانلر دمنی ؟ هانیا ارقه سنه دخی
کونشی یوکلنمش !

— براز سکو تدن صکره صحبت دیدی که :
— آجیرم سکا آدون !

— براق اللهی سورسه ک شو زورکلکی
ارتق توکسز توسسز چوجقلردن ده می
قورقه جغز ؟ صنتمزک ناموسنه توزطو پراق
قوندریورسک !

فاصله ویردکن صکره دخی براز زمان بت
کبی حرکتسز قالدی . نهایت کمال استغرابله
دیدیکه :

— وای باباسنک جاننه یانديغم ! اوجیز
چوجق بو حریف اولسون ؟

— تا کنديسی ! صکره فصلسه کچن
کونلر بوراده کوروشه رک بن کنديسی
طانيدمده اسمی دخی عجم علی بک اولديغنی
اوزمان اوکرندم .

— ای صانکه بوبک افنديدن بزه هيچ
اکمک يوقيدر ظن ايدرسک ؟

— سکا آجيدیغمن سويليورم . کند .
یسی نروده ایسه شمدي بورايه کلور .
کوررسک .

— بن کنديسی کوردم . همده ایچه
کوزمه کسیدرم . فقط ديمک اوليورکه
سنک احبابکدر . سنده ایشک ایچنده
اولدقدن صکره ارتق بکا اميد قالمز .

— يوق يوق ! انک بکا هيچ احتیاجی
يوقدر . حتی یمن ایدرم که کندي حقنده کی
مقصدکن عجم علی بکه هيچ معلومات دخی
ویرم . فقط بنم یدیکم شمار کی بردانه جکنک
دخی سنک یدیککی کورمک ایسترم . حریفه
سلاح قولانمق هيچ لازم دکل . بزومروغی
کفایت ایدیور .

پاپاس اوغلی بوش بیرا قدخنی تکرار
اغزینه دیکه رک هيچ اولزایسه قدحک کنار .

اول بزیناشمش ایدک « دیدم . برکره
دوندي صورتمه باقدی . قاره کوزلری
صانکه آتش کبی قب قرمزی کسيلمش ایدی .

« وای ! یا ککش ایتدک . عفو ایت باباجان !
بن سزی قورتارمغه ککش ایدم ! « ديه بزى

براقوب پانتالونی حریفلرایله بازار قایقچیلر .
ینه بولاشدی . انلر دخی اونى بردن چو .
جنگل اوزرینه یوکنديلر . برادره لق زواللی یی
یره سردیلر اما حریف اله آوجه صیغار

جانوار دکل که ! طوراندی قالدی . ایکی
قایقچی یی بردن یقالایوب حریفلری بربرینه

اوله برچاریش چارپدی که بکمز دستیسی کبی
پارچه پارچه اولدقلرینه شاشدم . فقط
ایکیسی دخی ریختم اوزرینه سرلایلر . پانطا .

لونلی حریفلردن بریسه برشمار آتدی ایدی
حریف برایاغنک طپوغی اوزرنده معجونجی
فرلداغی کبی فرل فرل دونه رک ییقلدی .
قایقچی ترکک بریسنک کوکسبه بریومروق

ایندیردیکی کبی حریفک نفسی طیقانوب
سیم سیاه کسلدی . سکا برشی سويله یمی
آندون ؟ اگر قصور آلتیسی همان قاینه

آتلا یوبده دکزه اچلماش اولسه لرایدی
والله بالله حریف هپسنی بلغار قاپاغی کبی
قاپوب قاپوب طاشلر اوزرینه چارپه چارپه
اسکی پوستکی به چوپره جک ایدی ،

پاپاس اوغلی اندون حکایه یی بورایه قدر
کمال دقتله دیکه یه رک چرکس صحبت سوزه

ایله دکل بو قدر دقتی ایله دخی مخیر عقول
اولان علی بك پاپاس اوغلنك نظرنده برقات
دها دهشت پیدا ایدرك اسکی چومارانی
ایله افتخار ایدن اندونا کی چکه لری تتره -
دیکی حالده که که لیه رك دیدی که :

— اس . . . استغفرالله اقدم؟ بن . . .
بند کزم . . . قولکز . . . فقیر بر
آدم . هم عثمانی قبوسنده بیوشم اقا . .
قا . . . قبول ایتم !

عجم علی بك بو تلاشه کوله جکی
کله رك فقط کولیه رك دیدی که :

— کچن کیجه قورشونلی محزن یاننده
ارقه مدن آریلیان سن ایدك . قصدك نه
اولدینغی ده اکلادم . فقط مادام که صحبتك
دوستیسك سکا مرحة نصیحت ایدرم که
قسمتی بشقه یردن اره دوستم ! هم آل
شو بر لیرایی ده بو کیجه خرچلق ایت .
سنك کبی کوپکله غضبدن زیاده مرحة
شایاندرلر .

پاپاس اوغلنده لیرایی الدینغی کبی بر
کیدیش وار !

حتی صندالچی صحبت دخی شو حالدن
بك زیاده محجوب اوله رق مرقوم پاپاس
اوغلی ایله یالکزر بر کوز معارفه سی اولدینغی
درمیانه دیدی که :

— بکم ! اکر بی کرچکدن پاپاس
اوغلنك دوستی وارقداشی طانیور ایسه ك

لرنده قالان کویوکلی دوداقلریله طویلامغه
وچرکس صحبت دخی هنوزیاریه قدر بیله
اینماش بولنان قدخندن بردها دوداقلرینی
ایصلا تمغه طور انوب شو حالده ایکی مح -
وره جی اره سنده طبعی بر سکوت حاصل
اولدی .

بو سکوت چوق سورمدی . زیرا
یوزینی دكانك اوک طرفه دونمش اولان
صحبت اغا دكاندن ایجرویه عجم علی بكك
کیردیکنی کوره رك سوقاق جهته ارقه سنی
دونمش اولان پاپاس اوغله دیدی که :

— ایشته کلیور . امین اول که هیچ برشی
سویله میه جکم . اکر علی بكك بر شمارینه
بنم تحمل ایده بیلدیکم قدر طیسانه بیلوب ده
کبرمز ایسه ك سکا بیک آفرین !

پاپاس اوغلی ارقه سنه دونوب باقدقه
او دخی عجم علی بکی کوروب فقط بس بللی
بر دقیقه اول ایشتمش اولدینغی حکایه نك
تأثیرندن اولمیدر که چهره سی صاب صاری
کسیلیدی .

غریب دکلدر که عجم علی بك پاپاس
اوغلنی معونه جی صحبتك یاننده کورر کورمز
صانکه یان کسیجی یی قرق ییلدر طا -
نیورمش کبی صحبت « آبه صحبت ! سنك
خرسز اولدینغی بیلمز ایدم ! بویه یان -
کسیجیلر ایله نه ایشك وار؟ » دیمسونمی ؟
یالکزر جسارتی یالکزر قوت بازوسی

بر قاچ كونه قدر برايشم وارده انك ايچون!
- واقه على بك سزكه برابر اولدقدن
صكره آتش اولسه صالديرم .

- اما بن اويله بوش لقرديله قولاق
ويره م . انسان ويرديكي سوزك اري اولميدر .
هم اويله آتسه فلانه صالديرمق لازم دكل .
اتشسز فلانسز بر ايش ! شوقدر كه سزي
فاش ايتمك اولميه جق .

- جان چيقارده سر چيقمز . واقعا
سزكه طوبي بر قاچ دفعه كورشذك . انلرده
بك سطحى اولديسه ده سزه او قدر محبت
ايتدمك قرق ييللق دوستكز ارقداشكز كي
اولدم .

في الواقع چركس صحبت بوس سوزي
سويلمكه برابر عجم عليك يوزينه اويله بر
باقيش باقدي كه قرق ييللق دوستي دكل اما
صانكه قالوا بلاد نبري عاشق ايتش كي بر
باقش ايدى .

يا بويله بر باقشه عجم عليك دكري
يوقى ايدى ؟ هم بو باقشك عجم على دخي
فرقنه وارم رق هر نه قدر پنجه قهرنده
ارسلانلري زبون ايدمك بر قهرمان
اولديني كنديسه دخي معلوم ايديسه ده نه
قدر اولسه كنجلكي وكوزلكي اولق
حسييله اويله بابا يكت بر آدمك بويله بر
باقشندن محجوباً اوكنه باقغه قلاباً بر مجبوريت
حسن ايلدى .

مرحبايي كسه لم ازي اامين اولمديك بر آدم ايله
ارقداش اولما مليسك .

- سكاك طوغريسنى سويله يمي
صحت ؟ شو غلطه ايچنده سندن ده
جسارتلى بر بابا يكت بولنديغي تسليم ايدرم .
فقط بيك دشمنم اولسه ينه قورقوم
يوقدر . ريحتم غوغاسنى كوردك يا ؟
پاپاس اوغلنه ايتديكم دقي ده شمدي كوردك
قجه اولان دشمندن حيله وخدعه م وجسور
اولاندن دخي يومروغم سايه سنده هيچ خوغم
يوقدر . فقط اامين اولكه سنى اويله خرسز
مقوله سندن طانيم . سن هر جبايي ايتش بر
آدم ايسه كه ده هيچ بر كسه نك هيچ بر حبه سنه
كوز ديكه رك جاننه دخي قصد اتمامشكدر .
- بن او سوزي سويله جكزي بيلسه
ايدم پاپاس اوغلنى هيچ ده يانه بيله اوغرا -
تمز ايدم . بن بوراده سزي بككر ايكن او
كنديسي كلدى يانه اوتوردى . حتى برده
بيرامى ايچدى . نه ايسه ! بوكيجه بنى مطلقا
كورمك ايتيشكز نه ايچون اولديغي مراق
ايتدم . بر كسه ايله غوغا كز فلانكز مى وار ؟
- بر كسه ايله غوغام اولسه يارديمجي يه
محتاجى يم ؟

- يوق ! محتاج دكلسك اما
- بوكيجه سنى كنديمه يارديمجي ايتمه
كدم اما غوغا ايچون يارديمجي دكل . حتى
بوكيجه كوريله جك بر ايش ايچون ده دكل

اولسی دخی عربلغه مشابهنی آرتدیروب برو-
ننك واغزینك غایت کوچکلکی و دیشلرینك
هم کوچك هم ده قارکی بیضلفی شامده حلبده
تصادف اولنان محبوبلردن بشقه همان بریرك
دلبرنده بولنه مز .

خلاصه بزم عجم علی «محبوب» لفظنك
هر مؤداسنه كوره بر محبوب مکمل اولوب
چركس صحبتده محبوب دوستلق اصلا مو-
جود اولمدينی حالده علی یه اولان نكاه
عاشقانه سنك علی دخی فرقنده اولور اید-
یسه ده اوقوت بازو کندیسنده بولندجه
حقیقه هیچ برتهلکدن اورکیه رك شو
قدرکه «آم برکه» بیقلم چقسه ده شو انظار
حیرت و تحمردن کندیمی قورتارسه، دیان
برچوق دلی قانلیلردن بریسی دخی هر حالده
عجم علی ایدی .

اسمی عجم علی اولدیغه كوره کند -
یسنی باباغی و پاشاغی ایله برعجم ظن ایتیمکز
پوتینلی بانظالونلی جا کتلی بیسون باغیلی
اعلا برشیق اولوب عجملکندن کندیسنده
بقیه عد اولنه بیله جك بر شی وار ایسه
او دخی شیوه افاده سنده حس اولسان پك
جزوی بر شیوه عجمانه دن عبارتدر .

یابوشیوه دخی کندیسنی مزیتشناسان
ززدنده بر قاندها محبوب ایدم جك بر شی
صایلمزمی ؟

اگرچه صندالچی چركس صحبت اولیه

اوت! عجم علی بك اون سكر نهایت اون
طقوز یاشلرنده تخمین اولنه بیله جك بردلی
قانلی اولوب وجودی نحیف بوی اوزونجه
واللری کوچوك اولدیغه كوره اولیه
بازار قایقچیلرینی یکدیگرینه چارپشدیرمه
کافی قونك نروده اولدیغه انسان شاشار
ایدی .

صقال و بیق هنوز بللی بیله اولیوب
بنام علیه چركس صحبت کندیسنه «عجم
علی» عنوانندن زیاده «کوسه علی» عنوانی
لایق کورر ایسه ده اکثریا توکسر اولنلرك
یوزلرینك دریلری بونقیصه نك حکمنی قو-
تلندیره جك قدر کریمه بولندینی حالده عجم
علینك جلدنده بالعکس طراوت دخی کور-
ریلورایدی . اگر کندیسنی زیاده جه اسمر
اولسه ایدی اوقاره قاشلرایله قاره کوزلر بر
قاندها لطافت بخش اولورلر ایدیه ده بوقدر
کوزل قاره قاش وقاره کوز اولیه بیاض تنلر
دمك نادر اوله رق اسمر اولنلرك جمله
خصایصندن بولندیغندن بونوع کوزلرك اك
کوزلرلی علیده بولنمنی تنده کی اسمرلکی
دخی زیتلندیرر ایدی .

ایران محبوبلری اکثریا ارمنی دلی قانلیلرینی
اکدیرلر ایسه ده بزم عجم علینك چهره سی
ایرانلردن زیاده اولاد عربك سیای نخییانه-
لرینه بکزرر ایدی. حتی عجملر اکثریا قللی
اولدقلری حالده علینك بالعکس قلسمزجه

فارسینک نه قدرشکر اولدیغنی واولسانه مخصوص
حلاوتله سويلنان ترکه يي بيله سائر محبوبلرک
ترکه لرندن فرق ايدمه بيله جک صورتده تربيه
کورمش بر آدم دکل ايدسه ده علینک اک
غضبناک افاده لری بيله اک کوزل بر قزک هم
ده کندی هم شهریلری اولان چرکس قز لر-
ینک افاده لری قدر لطیف اولدیغنی بالتقدیر
مکانی اولسه ده علی قرق ییل سويلوب کنديسی
دخی قرق ییل دیکله سه ینه علی یی دیکله مک
طویه میه جغنی پک چوق دفعه لر خاطرندن
حکم ایلمشدر .

عجبا چرکس صحبت کندي حقده کی
حسیتی یو درجه لره قدر واردیغنی علی دخی
اکلامشی ایدی ؟

ا کر چرکس صحبت بویه کنج قهرما -
نلرده کوریلان جمال باکلی تقدیر ایدیشی
کندی اخلاقنجه موجب تعیب و نفرت
اوله جق ماعونلردن بولسه ایدی بلکه علی
دخی حسیات مذکوره یی اکلامش اولور
ایدی . زیرا او حالده بولسان خیثلر درد
درونلرینی بر درلو صاقلايه میهرق کزیده لری
اولان دلیقانلیره مطلقاراز عاشقانه لرینی افشا
ایدرلر . فقط چرکس صحبت بو مثللو سوء
اخلاق اربانندن اولیوب « کوزلک » دنیلان
صفقی ایسه بر کنج فزده بر کنج ارککده دکل
آنده قوشده حتی یچملی بر صندالده کورسه
بيله حیرانی اوله جق قدر حسن طبیعت

صاحبی بر آدم اولدیغندن ذاتاً یورکنده علی
ایچون بر حسن تجاوز کارانه یوق ایدی که
حتی جزئی کلی بر طاشقنلقده بولنه جغنی
متصور اوله بیلسون .

یار یحتم اوزرنده کی غوغا مسئله سی میدانده
ایکن ولو که صحبتده اویله بر حسن مکروه
بولسه بيله جزئیجه اثرینی میدانه چیقاره
بیلیمک قابلمیدر ؟

شو قدر که صحبت باقشلی انظار عادیه -
دن دخی اولمدق لرینی عجم علی اکلا دیغنی
ایچون اولجه دخی خبر ویرمش اولدیغمز وجهله
صحبت براز بشقه درلو کندی کوزلرینک
ایچنه باقدتجه عجم دلبری دخی کوزلرینی
ایندیرمه که مجبور اولور ایدی .

صندالچی صحبتدن الدیغنی وعد وفايه
عجم علینک جداً اعتماد ایتسی لازم کلور
ایدی . زیرا صحبت هرنه قدر علیدن یدیکی
شمارک آجیسنی اونوته میه جق قدر شدتی
کورمسی اوزرینه علی یی هر حالده کند
یسندن اوستون طائیش ایهده ینه عجم
علینک اعترافی وجهله علیدن صکره دخی
غلطه ده صحبتدن ده اقبایطایی برکسه
بولندیغندن صحبت علینک رفاقتنه هیچ ده
محتاج دکل ایدی . ذاتاً عجم علی نه قدر
زوربا اولورسه اولسون بوندن صحبت نه
ضرر کلور که عجم دلبری هنوز برقاج هفته
دنبری غلطه ده توره مش اولوب صحبت

ایسه غلظه بك قرق ییلق صندالجی صحبتیدر.
هانکی میخانه هانکی غازینویه هانکه
بالویه کیرمش اولسه هرکس ترتر تتر.
عجم عنیک بو درجه یی بوله بیلرسی ایچون
دها پک چوق بلالر کچیرمی بو طریقك جمله
مقتضیات احکامندن اولوب بوله هنوز
برقاج هفته لك برعجم علی بك اولسی حائده
ایسه ایسته براره لق پاپاس اوغلی اندون
کبی مسکین یان کسجیلر بیه کندیسنی
کوزه کسیره بیلورلر . بو مقوله خونه
اشقیانک هر برینه کندیسنی اکلایمق قولای
اوله مز . هر یرده صندالجی صحبت بولنو .
بده ریختم وقعه سنی حکایه ایتکه اشقیای
مرقومه یی بیلدیره مز . ریختم وقعه سی کبی
وقایع تعدد وتکثر ایتلی وعجم علی بك دخی
آندینی طوقاتلر وبومروقلر کبی برقاج یوز
دانه سنی کندیسنی ده یوب حتی بالکر یومروق
وشمار شقالرنده قالیه رق قما وره وولور
صحبتلرینه قدر وارملی که صندالجی صحبت
درجه سنده شهرت شایعه قازانه بیلسون .
بوملاحظه لر ذاتاً عجم علی بکدن بعید
اولدقلری جهته معونه جینک ویردیکی وعد
وفا اولیه قجه ونامرد بر چاپقینک وعدی
اولیه جغنی اکلادی ایسه ایشی برقاده
تقویه لزوم کورمکده ایدی . بوتقویه
ایچون دخی معونه جی صحبت ایله بر قاتدها
قائناشمغه لزوم کوردی .

بومثللو دلی قانلیلری یکدیگرینه اکز یاده
برجینه یوب قاپناه جق اولان شی عشرتدن
بشفه برشی اولمق قابلمیدر .
بناء علیه عجم علی صندالجی یه دیدی که :
.. «طوبی برقاج دفعه کوروشدک می
دیدک؟ » انلرده پک سطحی ایدیلر می دیدک؟
واقعا حقك وار . هایدی اولیه ایسه بوکیجه
سنکه اکنه بویه برکوروشلم . همده سن
نه ایستر ایسه ك اولیه یاهلم . هانکی میخانه یی
بکنورسه ك اوراده ایچوب هانکی لوقانطه
خوشنه کیدیورسه اوراده یمک یهلم .
یمکدن صکره دخی کیجه یی هب سنک
ایستدیکک کبی کچیرلم . پاره لر بندن !
نصل بکندک یا ؟
- اوت فنا اولمز . حاضر یارین ده
بازار اولدیغندن ایشیمز یوق دیمکدر .
- اولیه ایسه هایدی باقم قالدده زردن
باشلایه جق ایسه ك اوکه دوش کیدهلم .
براز دوش وندکدن صکره صندالجی
صحبت دیدی :
- بن سکا برشی سویله یممی ؟
- سویله !
- بز اولیه راقی یی بر میخانه ده یمکی بر
لوقانطه ده اکلنجه یی بر تیاتروده یاه حفزمه
شورادن سنکه قاتقسق ... هوتلنه
کیتسه كده تیارین صباحه قدر هر اکلنجه .
مزی اوراده اکمال ایلسه ك فانی اولور ؟

— سن بیلورسك . بو كیجه بن سكا
تايم دیدم یا !

— اوراده ایچکی ده وار یمك ده وار
هر درلو اكلنجه ده وار ! هم بهاجه دخی
او قدر شکایت اولنه جق درجه ده دکلدر .
— سن پاره جهته قارشمه . نه قدر
کیدر سه کیتسون .

— اوت ! ذاتی بن ده اوراسنی انك
ایچون ایستورم یا ایشته ! کونده لکی
برمجیده بی کوچ طولدی بران بنم کبی برصندا -
بلجی ایچون اویرلر کیدیلور کوریلور شیلر
دکلدر . بر کره جك سزدن اینی اولمسون
برك افندی ایله کیتمشیدك . شمدی اوبك
ارتق غلطه لره تتزل ایتوب بك اوغیلرینه
دوام ایتمه باشلامشدر . بلکه سز دخی
بوزالردن اوصانور ایسه کز بك اوغله
دوام ایدرسکز لکن بزم غلطه ایچون
اندن دها کبار بر محل بولنه مز .

— غلطه دن اوصانمق بك اوغله دوام
ایتمك شمدی بیلنه جك حکم اولنه جق شیلر
دکلدر . اکر اورالره دوام ایتمه قدر
وارر ایسه احتمال که ینه برابر اولور . بز
شمیدیکی حالده بو کیجه لك اكلنجه مزه
باقه لم !

بوندن اول « هنوز ۱۷ یاشنده » سر
لوحه سیله قلمه المش اولدیغمز بر رومانده
بك اوغلینك اكلنجه محللرینه دائر قارئلر مزه

ایچه مفصل معلومات ویرمش ایدك . بو
دفعه غلطه نك اكلنجه محللری حقنده او
مقیاسده تفصیلات ویرمیه جکز . ذاتاً
اولجه دخی دیدیکمز وجهله حکایه مزك
غلطه یه تعلقی بالنسبه بك آزرشی اولوب مع هذا
بك اوغلی حقنده اولکی حکایه مزده کی
ایضاحات غلطه یه دخی تطبیق اولنه بیلیمك
ایچون شو نقطه بی نظر مطالعه یه کتورمك
کفایت ایلر که بز « هنوز ۱۷ یاشنده »
روماننده بك اوغلك الكمعتبر اكلنجه لرینی
تصویر ایلمش اولدیغمز حالده او طرفك اك
مبتدل اكلنجه محللری نه قدر مردار و تهله کی
اولمق لازم کلور ایسه ایشته او مردار
وتهله کی یرلرک دخی غلطه یه نسبتله الكمعتبر
بر یر اوله جنی درکار .

اك رذیل بر آشفته بك اوغلنده ارتقیش
پاره ایدمه جك قدر بیاغیلشدقن صکره
غلطه یه ایندکده هنوز یکی توره مه اولمق
مرتبه سنده اعتبارلی عد اولتور .

بك اوغلنده معتبرجه یرلرده بازارلق
ایچون لیرالر واحد قیاسی اولوب الكمبتدل
یرلرنده مجیدیه دن بحث اولتور . غلطه ده
ایسه مجیدیه دینلیدیکی زمان بشی بریده
لیرادن بحث اولتمش قدر حکم سوروب
چاریک وغروش دخی واحد قیاسی اتخاذ
اولتمقده در .

نه حاجت ؟ کچلرده غلطه ده بر حریق

.. هوتنه وارديلر . فقط هوتلك عموم
ايچون غازينو اتحاد اولنان محلنه اوتورمبوب
كنديلرينه مخصوص براوطه آجديرديلر .

ذاتاً صندالجي صحبت هر یرده مشهور
اولدینی کبی نامی بو هوتلده دخی معروف
اولدینسدن ایلک دفعه کلدیکی زماندنبری
اوراده خد متجیلک ایدن براوشاق صندالجي
صحتك اورايه کلدیکنی هرکسه خبر ویرنجبه
هوتل ایچنده بولنان قادین ارکک خدمتجیلر
دکل حتی مشتریلر میاننده دخی هنوز
صحتك یوزینی کورماش اولنلر « بویه
غلطه یی صندیرمش اولان صحبت عجباً
نصل برآدم ایش کوردم » دیه قسونک
اوکندن کلوب کچرک وبرجوغی دخی برر
وسيله ايله اوطیه کیره رک حاصلی هه تلک
ایچی الت اوست اولمش ایدی .

بویه برحمله صحتك یاننده برده کوزل
دلی قانلی بولمسنه بادی امرده هر کسک نه
معنا ویرمجنی ایضاحه لزوم وارمیدر ؟
فقط بوشبه چوق وقت دوام ایتدی .
زیرا ایچکیلری یملکری امر ایدر ایکن بو
دلی قانلیک کیسه صاحبی اولدینی اکلا-
شیه جق طورلرده بولمسی ایکنجی درجه ده
اوله رق کنديسنك بر میراث یدی وصحتك
دخی انک یاننده طالقاق اولدینی حکمی
ویردیروب برده دلی قانلیک اسی «عجم علی بک»
اولدینی اکلاشیلنجه ذاتاً علی بک دخی

ظهور ایدرک حریفدن صکره عرصه سی
قازیلور ایکن بش التي انسان کیملری ظهور
ایتمش وبونلر حر بقده هلاک اولان ادملر
اولوب اندن اول کارلری اتمام اوله رق
مغازله رایجنه دفن ایدلک لری دخی تحقق
ایلمش ایدی . بومثللو تهلکه لر بک اوغلنده
یوزده برحتمل ایه غلطه ده یوزده طقسان
طقوز محتملدر .

عجایب زم کنج عجم دلبرینک صندالجي
صحت ايله رفاقت ایتسی بوتهلکه لری بیلدیکی
ایچون صحتك سایه شهرتنده کندی
امنیت ذاتیه سنی دخی محافظه ایش اولقی
ایچونمیدر ؟

بک ایی بیه مز ایه کده بک قوتلی اوله-
رق ظن ایدر زک بونک ایچون اولماملیدر .
زیرا عجم علینک کنديسی دخی دیش
اولدینی وجهله بومثللو تهلکه لر قارشو هیچ
برمعاونک حمایه سنه محتاج اولمیدینی کبی
جانی ایست ایه بک اوغلنک اک اعتبارلی
یرلرنده اکله بیه جک قدر زنکین دخی
کورونمکده در .

هر حالده بنه ده اشمیدین حکایه نک
هر اسرارینی کشفه حصر ذهن ايله اتعاب
فکر ایتیه اده عجم علی ايله صندالجي صحبتی
کندی کیدیشلرینه برافه رق نتیجه حال
وحرکتلرینک نرمیه منجر اوله جق کوردم :
بونلر اولجه قرار ویردکاری وجهله

اسمی غلطه ده شوراده بوراده یواش یواش
اشتهاره باشلادیغندن بو ایکنجی حکم دخی
برطرف اوله رق هر کسده اگ طوغری اعتقاد
حصوله کلدی .

کندیلرینی یکدیگره بکندیرمکه غیرت
ایلیان ایکی یکی دوستلرک هر شیده اولدیغی
کبی عشرت خصوصنده دخی مماشات تامه .
دن کیرویه طوریه جقلری مجربدر . حتی
عشرت معتادلری اولسه بیله حسن مرافقه
خلل ویرمامک ایچون ایکیسی دخی بکری
مصطفی کسلورلر . بو حال عجم علی بک ایله
چرکس صحبت اده سنده دخی کوریلوب
قدحار بوشالاقچه در حال طولدیریلور
وصانکه قدحارک طولی طورملری عیب ایش
کبی هان بوشالتیلور وینه طولدیریلور
ایدی .

بناء علیه ورودلرندن یاریم ساعت صکره
بونلر چاقر کیف درجه سنی کچه رک عادتاً
کوک قندیلشمکه باشلادیلر . حتی او زمانه
قدر مصاحبه لری پک خصوصی ایکن اندن
صکره او طه لینه کلان برقاق آشفته یه دخی
حسن قبول یوزی کوستره رک جمعیتلرینی
بیولتدیلر .

عجم علی بک براره لق کندیسنی یوقلاد .
قدمه سرخوشلغک درجه سندن اورک رک
احتیاطه لزوم کوردی ایسه ده شویله بر مغلو .

بیتی دخی قهرمانلق شاننه یدیره مدیکندن
صحنه دیدی که :

— بو کون اغزمه حبه قویمدم دیسم
بالان دکلددر . قرنم بر آچ که ! بتون بتون
آچ قرنه ایچدی کمز ایچون راقی ده ای صاردی .
اما نه بارلاق نشئه لی یم !

— ایستر ایسه کنز آرتق یمک یه لم .
— فنا اولمز . چونکه بنم بر عادتیم ده
واردرکه زیاده جه سرخوش اولورسم
یمک ده یه لم . او حالده یارین صباحه قدر
آچلقدن عادتاً کبرمک مقرردر .

— یه لم یه لم ! بنده عشرتک بوندن
زیاده سنی سویم .

-- یمکن صکره شراب ایله کیفلی
تازه له مک دخی نمکندر .

— او یله یا !

طعام لقردیسی اورته یه چیقنجه مسافره
عشرت ایتمکده بولنان برایکی آشفته قاقوب
کیمکه طوراندیلر . عجم علی بک صحبتک
نه دیه جکنی کورمک ایچون بونلرک انهم زمانه
هیچ برشی دیمدی صحبت دخی هیچ سس
چیقارمینجه علی بک قزلره دیدی که :

— اصهارلادیغمزیمک همزمه یترو تورکز
کوله اوینایه برابریه لمده صکره کیدرسکز .

همان هیچ بروقت قرنلری کوزله طویما
مقدمه بولنان آشفته لر عجم علی بک

— قادينلردن خوشلانم ديمك بن انسان
دكلم ديمكدر . فقط سن بونلره « قادين »
ديه بيلورميسك ؟

— اي اما بورالرده بولنه بيلان قادينلرده
بونلردن اعلا اوله من . اما ايستر ايسهك
هايدى بك اوغله كيدلم . بوكيجه نصل
ايستر ايسهك سنى اويله اكلنديره جكم .

صحت اغا بوتكليفه دخی . هيچ بر جواب
ويرمدى . عجم على بك صورتى كه :

— نه صوصدكيا ؟ ايستر ايسهك بك
اوغله ده كيدرز ديدم . سن بهاسنه فلانه
قارشمه !

— بها ويازه مسئله سنده بولمديغمزى
يلورم . تشكر ايدرم فقط بن نه غلطه قار-
يلرينى ايستم نه ده بك اوغلى !

هوتلده كي قاريلر بر ياندن سفره يي
قوروب مردار چاتال پچاق وقاشقلر واله
النز پشكيلر ويوزينه باقلمز طباقلر قدحلر
فلانلر ايله سفره يي تزئين ايتمكه ايديلر .
بزم ايكي ارقداش ينه محاوره لرنده دوام
ايدر ايدى .

عجم على بك ديدى كه :
— اويله ايسه مطلقا سوديكك بر قارى
اولمليدر .

— نهدن سوديكم بر قارى اولسون ؟
— بويله هيچ بر قارى يي بكنمك ايست-
مك انجق انسانك سوديكى بر قارى يي اولسندن

شو ساحتدن ممنون قالديلر . حتى طعمى
تهيه ايجون كنديلري خدمته قالشديلر .

بونلر خدمته ايكن براره لق عجم على
بك صندالجى يالكز قالمغه على ديمش
ايدى كه :

— نصل ارقداش ! بوقزلردن هانكيسنى
بكنندك ؟
— بنى ؟

— ياكيم اوله جق ؟ ارتق بوكيجه يي بكار
كچيرمك اوله مزيا ؟

— اكر بنم ايجون دوشونور ايسهك
هيچ دوشونمه ! كنديك ايجون ايسه هيچ
اوعمام كه سنك كچي بر بك بويله مردار
قاريلره تنزل ايتسون .

— عجايب ! راقيلرينى اچمك ويمكلر-
نى يمك ايجون مردار دكلرده قيونمزه الوب
صاريلوب ياتمق ايجونمى مردار درلر ؟
— اوت !

— نصل اوت ! ايشته بوكا تعجب ايتدم ،
قاريلردن خوشلانمزميسك يوقسه ؟ طبيعتك
بشقه ايسه اكا ديه جكم يوقدر .

بو صوك فقره صحتك چهره سنده
اويله برضجرت حجاب پيدا ايلمش ايدى كه
عجم عليك ظن ايلديكي طبيعتده اولمديغنى
اينات ايجون بوندن ده بارلاق برهان
اوله من ايدى .

بعده صحبت ديدى كه :

اويله بش اون غروش ايجون قيونمه كيرمه
جك اولان قاري؛ دنيا كوزلى اولسه ينه
قبول ايتم .

عجم علي برقهقه قوپاردى ديدى كه :
— ديمك اولوركه اودنيا كوزلى قادينك
سكا عاشق اولسنى سنى سومسنى ايتيورسك
ها؟ فقط بركره شو آينه يه باقسهك آ؟ هيچ
صندالجى صحبت اويله دنيا كوزلى خانملرك
سوهيله جكلرى برحريفميدر ؟

— بن سوسونلر ديميور . سويلميه .
جكمى بن ده بيسليورم . فقط شو حالده بر
صندالجى چركس صحبت ديه واروب ده
كندى قاريقلرني كنديلرى دخى بيلمان
بر طاقم آشفته لرك قوجاقلرينه آتيله جق
دكم يا ؟

— اويله ايسه بر فقير قز بولوب تاهل
ايتسهك آ؟ سنك كي آدملر فقرندن نروتندن
قطع نظر فقط كنديسنى حسن قبول ايده جك
اولان بر قزجغزى جانلرينه صوقارلر .

— بك طوغريدر ! لكن كونده انجق
برجيديه قازانه بيلمك ايله اوزواللى قزجغزى
مسعود ايده مم . قيش موسمنده انى ده
قازانمق ممكن اوله ميور .

— اما اويله بر قزده قناعت دخى بولنور .
— آنده بولنور ايسه بنده بولنه مزبن
قاريمك بر ازده قارى يه بكره مسنى ايترم .
— او! علوجنايك ده واره ا ؟

نشأت ايدر . يوق اكر بوسؤاللرم جان
صيقور ايسه صورمه يم . ارقداشمى
صيقمق ايتسم .

— خير ! نه دن جانم صيقلسون؟ طو-
غريسنى ايترايسه كه نه سوديكم برقارى واردر
نده بوقدر .

— ديمك اولوركه هر حالده بر قادين
واردر اما

— اوت ! چاشيرلرمى يقايان برقارى
واردر .

— ... اما سويله جك برشى اولمديغندن
سومزسك . دكللى ؟

— ازجمله قرق بش ياشنده برقاريدر .
— اويله ايسه بريجه جك كنچ وكوزل
وبارلاق بر قز ايله وقت چورسهك
اولزمى ؟

— سنك جانك ايتيور ايسه ايتديكك
كي اكلنه بيلورسك . حتى بنم ده رفاقت
ايتكلكمى ايترايسهك برابر بولنورم . لكن
بكا قارى فلان تكليف ايمه !

— والله صحبت ! نه قفاده برادم اولديكى
اكللايه مهم .

— هي بكم هي ! شمدىكي حالده بر
صندالجى صحبت ايسه مم ده بن ده بروقت
بر صحبت بك ايدم . دنيا كوردم بكم چكمديكم
بلا قالمدي ايسه ده كوزلرم اولدن كورمش
اولدقلى شيلرى بر درلو اونوته مزلر . بن

بك مطلقا كثرث عشرته مألوف
ادملودن اولاملیدر كه عشرتك تأثیريله دها
زیاده متاثر كورونمكد ایدی . بناء علیه
طعم امدن صكره اكلنجهده دوامه احتمال
قالدی ، همان یتاقلرده یوارلنق احتیاجی
باش كوستردیكندن خدمتجیلره اویولده
امرلر ویرلدی .

بر یاندن قهوه لر ایچلمك وبر طرفدن
یتاغه كیریله جگی زمانه منتظر اولقله برابر
عجم علی ایله صحبت اغابیه محاوره لرنده دخی
دوام ایلدیلر . جریان ایدن محاوره هب
یوقارودنبری نمونه سنی عرض ایلدیكمز
صورته اولوب عجم علی تکرار تکرار
صندالجی صحتیه قاری تکلیف ایدر وصحت
ایسه هر دفعه سنده بر عذر عاقلانه ایله رد
ایدر ایدی . شوقدر كه بو محاوره لرك نتیجه
لرنده صندالجی صحت حقیقه شو حال سفا
لته لایق بر آدم اولمدینی وقادینلری طایبق
وقادینلره رغبت ایلمك خصوصنده كرچكدن
طبیعت صاحبی بر آدم اولدینی اكلاشیلور
ایدی .

کیجه هنوز ساعت درده کلامش اولده
ینی حالدیه بونلرك سكر محمورلنی ایله كوزلری
قیانق درجه لینه كلوب نهایت صیونیدیلر
یتاقلربنه کیردیلر . همده یتاقلرك ایکسی دخی
بر او طهده اولوب بوكا ایسه عجم علی لزوم
كوسترمش ایدی .

- نه یایهیم ؟ علو جنابی اولان آدملر
ایچنده بیوم . انك ایچوندر كه بنده بویله
صندالجی صحت اولدینم حالدیه كبروب کید .
نجه یه قدر سورنوب قاله جفم . قباحث بنده
دكل اما !... نه ایسه ! جناب حقك تقدیری
بویله ایش ،

بوسوزی سویلیدیکی زمان ییچاره صحتك
حال و طوری بك زیاده جالب نظر دقت و اهمیت
اوله جق بر صورت پیدا ایلمش ایدی . عجم
علی اهل دقت بر آدم ایش كه حریفك بو
طورینه بك بیوك دقت ایلدی . لکن هیچ
سنی چیقارمدی . اوزمانه قدر سفره دخی
قورلمش اولدینندن برقاج قاری ایله برلكده
سفریه اوتوردیلر .

سبقت ایدن محاوره صحتیه نشئه براقدا
مش اولدینی کبی عجم علی دخی نصلسه بر
دوشونجهیه واردینندن مدعو اولان آشفته لر
برقاج شطارت كوسترمك ایستدیلر ایسه ده
مقبوله كچمدیکی کبی ذاتاً مقبوله كچمیه جك
صورته دخی دكل ایدی .

شوقدر كه راقی ایله تمام اولیان کیفرلی
شراب ایله تماملاق خصوصنده دخی عجم
علی ایله صندالجی صحت یکدیگرینه مماشات
تشویقکارانه ده بولنمه باشلادیلر .

سپردن قالدینی زمان ایکی ارقدا
شك ایکسی دخی كرچكدن كوك
قندیل سرخوش ایدیلر . حتی عجم علی

حاله علي بي تماشايه قناعت ايده ميوب
قالقدي يتاغك ايچنه او طوردي . برده سيفاره
ياقدي .

ا كلاشيلوريا ؟ صندالجينك اويقوسي
قاچدي .

سيفاره سني ايچنجه يه قدر دخی يتاغی
ايچنده او توره رق بعده يتاغدن چيقدی .
تا علينك يتاغی يانه قدر صوقولوب ايكي
كوزلرني دلی قانلنك يوزينه ديكدي . او
قدر دقت ايله باقارايدی كه بواقشه برعاشق
باقشي دينلسه بك ده خطا ايدلماش اولور
ايدی .

عجم علي حالا خورلايور . هم ده جدا
بك درين اويقويه وارمش . عاداتا وجودينه
ايكنه صوقولسه طويمه جق !

صندالجی صحبت علينك يتاغنه براز
دها صوقولدی . فقط او قدر احتراز ايله
صوقولدی وچهره سی دخی او قدر متغير
ايدی كه عاداتا او ارهلق علي كوزلرني آچي
ويره جك اولسه صندالجينك بر كره حويللا -
يه جق اولان قلی بردها چارپمغه ميدان
بوله ميه رق ييچاره نك بر آنده هلاك اوله جني
دخی حكم اولته ييلور ايدی .

مع هذا ينه بو آنده طورينه فوق الحد
ممنونيت ايله فوق الحد جرأتی اتهام ايدر
يكي بر حال و صورت دها كله رك يتاغنه
بتون بتون صوقولمقله برابر علينك يورغاتی

احتمال كه كنـجـاك و كـوزلـك بعض يرلرده
زنكـينـلـكـدن زياده انظار حرص وطمعی
جالب اولديغنی نظر دفته الهرق صندالجی
صحبـتـكـ حـمـايـهـ سـنـه كـنديـسـنی تـودـيع ايلـمـك ايـچـون
بويله ايكنسـنـك بر او طـهـده ياتـمـه سـنـه لزوم
كورمش و كوسترمش اولمليدر .

ايكي ارقداشك ايكنسي دخی يتاغنه كير
كيرمز خورلامغه باشلاديلر . حتی صندالجی
صحبـت عـجم عـليـدن دهـا اول اويومش
ايدی .

لكن بو خورلتی چوق زمان دوام
ايتدی . صندالجی صحبت برارهلق يتاغدن
باشنی قالدیروب اطرافنی تفتيش ايدی .

انجق قالدیردنی باشی تکرار یستيق
اوزينه قويمدی . اطرافنی تفتيشدن صكره
كوزلری عجم علی اوزينه ديكيلوب اوراده
دخی . ميخلائديلر قالدیلر .

عجم علی حالا خورلامقده ايدی .
چركس صحبت هم علي بي تماشا ايدر
هم ده چهره سنده او قدر تغيرلر كوسترد
ايدی كه براهل دقت بونی كوره جك اولسه
يوره كندن دخی بك چوق شيلر كچمكه
اولديغنی حكم ايده بيلور ايدی . زیرا چهره
يوره كك آينه سيدر ديرلر .

صاقبن صندالجی بابا كنج عجم پسری
حقده افكاريني دكشديرمش اولمسون ؟
صحبـتـا غـا يـتـاغـی ايـچـنـده او زانمش اولديغنی

براز قالديرمغه قدر واردی . زیرا علی
یورغانه تماميله بورونمش اوله رق يالکز
يوزینی کوسترمکده ایدی .

نه غریب حال ! صحبت یورغانی قالديروبده
علینک وجودینه باقار باقر صانکه یورغان
التسه قورقچ برشی کورمش کبی بردن
بره تکرار اورته رک ایکی آدیم دخی کیرویه
چکلدی .

صحتک چهره سنده نیجه بیک علایم
حیرت وار ایسه ده قلبسده اولانلر افهام
ایده جک برشی سولیمورکه !

شبه سز اون دقیقه قدر دها فقط
حرکتسز برحاله طور دقدن صکره تکرار
علینک یتاغنه صوقوله رق یورغانی بر دها
آجدی ، همده بودغه اولکیدن دها زیاده
احتراز حالده بولنوب شواحترا زدن ا کلا
شیلور ایدی که ایلک آچدینی زمان کوردیکی
شیک صحت وحقیقته اینانه مامشده حصول
اطمئنان ایچون بو ایکنجی کشفه دخی
مجبور اولمشدر .

عجبا بو ایکنجی باقیشنده بز دخی علی به
صحت ایله برابر باقش اولسه ایدک نه کورر
ایدک ؟

نه کوره جکز ؟ صویوندینی زمان
چاکتی یلکنی فرنک کوملکنی چیقاروب
یالکز فانلاسی ایله یتاغه کیرمش اولان عجم
علی بکک کوکسنده کی فانه نك الته صانکه

ایکی ترنج قومشلر کبی بر حال !
اگر صندالچی صحبت براز دها جسا .
رت ایدوبده علینک کوکسنة النی قومیش
اولسه ایدی بوکرم جکلرک ترنج قدر قاتی
اولدقلرینی کوردرک عادتا اک کوزل قز
مه لرنندن برچفت مہ اولدینی اکلار وحکم
ایدر ایدی .

دیمک اولیور که عجم علی بک ذنیلان
وریتیم اوزرنده اون کشی بی چیل یاوریمی
کبی طاغستان قهرمان عادتا بردختر نازکتر
ایمش !

اوت اما یالکز « نازکتر » صفتی براز
زائد کوریلور ا اوتیور نیجه به بکده
« نازک » ذنیله مز .

اگر عجم علی بک ملحم بر آدم اولسه
ایدی بو مه لک قز مہ سی اولدینی وارد
خاطر اوله بیلور ایدی . زیرا بعض ملحم
آدملرده همان قز مہ سنه قریب مه لر کور .
لمکده اولوب باخصوص که صیقیجه برقانلا
کیلدیکی زمان بونلر بیاغی قز مہ سی کبی
کرویلک دخی پیدا ایدرلر .

انجق عجم علی بک عادتا نحیف اندام
بر دلی قانلی اولوب اندن ماعدا صندالچی
صحت بوذاتک قولاقلرینه دخی دقت ایتمش
ایدی .

صندالچی صحبت حقیقت دنیا کورمش
بر آدم اولدینی شو دقتیله هرکسه تسلیم

ایندیره بیلور . زیرا عجم علی بکک رستم
زاللری دخی عاجز براقه جق زور بازوسندن
قطع نظر سیاسنده او یله برحلاوت کورمش
ایدی که بو حلاوتک نه قدر کوزل و محبوب
اولورسه اولسون بردلی قانیده بولنه بيلمسی
قابل اوله من . اوکوزل اغز بالاخره بیق
دنیلان بریاکت قیللری ایله سترایدنک ایچون
خلق اولنماش ایدی . اومینی مینی ویومرو
چکه ایلروده صقال دنیلان بر قالی محفظه
ایله انظار حیرتدن ستر اولنه جق ایسه پک
یازیق اوله جق ایدی .

ایشته صندالچی صحبت بودقیقه لر قدر
سوق نظر تحقیق ایلدیکی حالدده عجم علینک
قولاقلرینه دقت ایتمک قابل اولورمی ؟
بودقیده یتاغندن قالقوبده علینک
یتاغنه صوقولدینی زمان ایتمش وقولاقلرنده
کوبه طاقق ایچون برر دلیک کورنجه شبهه
سی ارته رق نهایت یورغانی قالدیرمغه قدر
جرات بولمشدر .

ایکنجی دفعه اوله رق یورغانی قالد -
یروب باقدقندن صکره صندالچی صحبت
ارتق طوغریجه یتاغنه کلوب اوزندی .
فقط او یومق ایچون دکل . بالعکس برسیغاره
دها یاقدی . ینه کوزلرینی علی یه دیکرک
سیغاره نی اوقدر صیق صیق چکر ایدی که بو
حالتک دخی درین برمراقدن نشات ایله جکی
درکاردر .

کیم بیلور بو حالدده صندالچی صحبت
علینک بعض حرکتلرینه می منتظر ایدی ؟
کیم بیلور علی یی اویقو او یومیوبده
اویانقدر دیه می ظن ایلور ایدی ؟

فقط سیغاره نک بریسی بتدی ، بردها -
سی یاییلوب اوده بتدی . ینه علیده هیچ بر
حرکت اولیوب قلبی اوزرندن قورشون
یمش موسقوف قازاغی کبی یاتمقدهدر .

سیغاره لرک برقاچی دها اولکیلره پیرو
اوله رق کول اولدیلر . علیده حالا برحرکت
یوق . نهایت صندالچی صحبتک دخی کوز -
لری قپانه رق اویقویه واردی .

غلطه جاده سنده امدوشدک پیدا ایلدیکی
کورلتی صحبتی اویقودن اویاندردینی زمان
بخره لردن ایچرویه کیرن کونش او طه نک
ایچنی نوره غرق ایلمشیدی .

صحبتک کوزلری اک اول عجم علینک
یاتمش اولدینی یتاق طرفه دونمک طبعی
اولوب اوراده علی بی کوره مینجه او طه ایچنده
ارانمغه باشلادی .

علی او طه ایچنده دخی یوق ایدی .
صحبت همان قالقوب علی العجله البسه سی
تلبس ایلدی ، تمام بوتیلرینی ایاغنه کیرایکن
قبو آجیلوب عجم علی ایچرویه کیردی ،
- اویاندکی ارقداش ؟

- شمعی قالدیم .

- بو سر خوشلق اوزرینه بر اشکمه

— ذره قدر اطاعتسزك اولورسه
او آنده بنی اولدور . قائم قلم حلال
اولسون .
— برده اسراری میدانہ چیقارماق ...
— انلرك هپسی بللی شیر !
— اوله ایسه ایکی کون صکره یعنی
بازار ايرتسی اقشامی سنی ینه دون اقشام
بولدیغ میخانه ده بوللیم .
— الله اولومدن امان ویرر ایسه محقق
اوله رق بولورسك .
— تمام ! شمدی بکا رخصب ویرده
آریله لم !
— اوغورلر اولسون !

❖ ایکنجی قسم ❖

«عایشه انه»

... سملرنده عایشه ابدیه شهرت بولان
بر ابه خانمك باشنه کلان بروقه عجبیه
ایشندی کز می ؟ هنوز اونوتلمش اولسی محتمل
اوله حق قدر اسکی وقوعاتدن دکل ایسه ده
بووقعه هر کسك نظر استغرابی جلب
ایلش اولدیغی زمانلریله یکدیگری نقض
ایتمش اولان برچوق روایات وقعه مذکوره
حقده پك چوق کسه لرك بر فکر صحیح حاصل
ایده ماملرینی موجب اولمش اولدیغندن کیفیتی
بودفعه سزه اطرافیه حکایه ایتمکی لازمه دن
عد ایلدك .

چور باسی یارار یا ؟
— های های !
— بن حسابلری تسویه ایتدم . هایدی
اوله ایسه اشکبه جی دکانه !
بونلر اورادن چیقدیلر . اشکبه جی
دکانده قهوه التیلرینی ایتدیلر . فقط عجم
علی بك هب دون اقشامکی عجم علی بك
اولدیغی کبی صندالجی صحبت دخی هب دون
اقشامکی صندالجی صحبت اولوب علینك
برقز اولدیغی کشف ایلدیکنه دائر صندالجیده
هیچ برطور برعلامت یوق ایدی .
اشکبه جیدن دخی چیقدقندن صکره عجم
علی رفیقنه دیدی که :
— ای صحبت ! بوکیجه کوزل اکلنه
بیلدکی ؟
— بنم کی بر آدم نه قدر کوزل اکلنه بیلور
ایسه او قدر !
— شمدی بنی دیکله ! ایسترسهك
هر زمان بویله اکلنه بیلمك وایسترسهك
برکوزل قز ایله تأهل ایدرك برکوشه راحته
چکلمك سنك ایچون نمکندر . فقط بنم ده سکا
کور دیرمه چك برخدمتم واردر .
— بن اکلنمك یشامق اولمك فلان کبی
حسابلرده دکل ، سنك ارقداشك اولمق بکا
کفایت ایدر . خدمتک نه ایسه همان سویله .
— لکن بوخدمتمده کور کورینه اطاعت
ایسترم . اکر ذره قدر اطاعتسزك
اولورسه

طشاری به می چقیدی؟» دیه اوته بروارانور ایسه ده
ابه خانم خانه ایچنده یوقدر .

آل برمراق دها!

« صاقین قره سودایه فلانه اوغرا یوبده

کندیسنی قویویه مویویه آتمسون؟ » دینلور .

تحریاته دها زیاده دوام اونور . ینه بر اثر

یوق . حتی خرسز فلان کبی بردشمن بدنده

مقتول اولسی لازم کلسه مطلقا براماره

گورملک اقتضایدر ایکن اولیه براماره دخی

یوق .

مراقلر کیتدکجه آرتار . « صباح ایر -

کندن بعض قونویه قومشویه کیتمش

اولسون » دیه اک زیاده مناسبت الهجق

قونوقومشو دخی ارانور ایسه ده هیچ بر

طرفده ایز بولنه من .

ارتق چاره سز ضبطیه به مراجعت اولنه رق

برقاچ مفتش و بوجک تعین اولنوب خانه نك

درون و بیرونی اطرافیه تحقیق ایدیلور

ایسه ده خرسز فلان دخولنه دائر هیچ بر اثر

بولنه من .

بوندن صکره بر طرفدن ضبطیه و بر

طرفدن دخی خانه خلقی بنون استانبول ایچنده

عایشه ابه دیه ارامغه باشلارلر . صانکه بر

یارلمش ده یره کیرمش . عایشه ابه هیچ بر یرده

یوق والسلام !

برکون ایکی کون بویله دوام ایدر . ابدن

خبر یوق . اوچنجی دزدنجی کون

بوعایشه ابه هر نه قدر لوغسلر نرذنده

برمعتاد « ابه نه » خطابنه مظهر اولور سه ده

کندیسی « نه » عد اولنه جق قدر اختیار

اولیوب عادتا « همشیره » عد اولنه جق قدر

کنج برقادیندر .

یالکنز کنجده دکل ! هم کنج هم ده

اولدقجه ودها طوغریسی پک زیاده کو-

زلدر .

براقشام بوقادین خانه سی خلقیه کوزل کوزل

اوتوروب یدکدن ایچدکدن وسوز صحبت

ایلدکدن صکره یتاق اوطنه سه چکیلور .

ایرتسی صباح هرکس اویقودن اویانمنی

بکلر ایسه ده ابه خانم اویانمز . شاید کیجه

اویقوسی قاچشدرده براز کیج اویانه جقدر

دیه ایز برخیلی زمان کندیسنی راحتسز ایتزلر

ایسه ده اوکله وقتی اولدینی حالده ینه عایشه

ابه دن بر اثر ظهور ایتیمجه کلوب اوطنه سنک

قبوسنی اوررلر .

بالطبع اوطنه دن سس صدا اله من .

هرکسده مراق آرتار . قبویی قرمق

لازم کلور ایسه ده ایچلرندن بریسی قبونک

زمبرکنی قورجاله دقده قبو آچیلور . بویله

سورمه لی اولیان وکندی کندیسنه آچیلان

قبویی تکرار قرمغه حاجت کورلیه جکی

طبیعدر .

قبو آچیلور اما اوطنه ایچنده کسه یوق

« عجا ابه خانم براز اول قالدیدی ده

دخی کچر، ینه خبر یوق.

نهایت بشنچی کیجه خانه خلقی کاه اغلا-
یه رق کاه دوشونه رک عایشه ابه یه نه حال
اولدیغه بر مغاویر مکده متحیر لر ایکن سوراق
قپوسی آچیلوب بعده قاپانه رق « قز لر !
مومی چیقار کز ! بن کلدیم ! » دیه بر سس
ایشیدیلور .

بوسس عایشه ابه نک کندی سسی اولد-
ینی طانغله هرکس طیشاری یه فرلار .
« عجباً عایشه ابه نه حالده کور یله جک ؟ » دیه
هرکس ابه خانمی بر بشقه حال و صورتده
کوره جک ز ظن ایدر ایکن بالعکس عایشه ابه
ارقه سنده برقات غایت کوزل البسه اولدینی
حالده بر یاندن فراجه سنی یاشماغنی چیقاره
رق کندیسنی استقباله کلنلرک یانسه یاقلا-
شور .

هرکس « جانم ! آ ابه خانم ! نه اولدک ؟
زیه غائب اولوب کیتدک ! » دیه استیضاح
ماده یه مسارعت ایدر لر . ابه خانم دخی « هیچ !
نه اوله جتم ؟ ابه دکلیمی ؟ کیجه کوندوز
دنیلور می ! ابه قسمی هر زمان خدمته منتظر
وحاضر اولمیدر ! » دیه هم ایضاحاته مقدمه
ویرر و همده خانه سی خلقه یاقلاشور
ایسه ده صانکه ارقه طرفنده کندیسنی بر
تهلکه تعقیب ایدیور مش کبی صیق صیق
ارقه سنه دونوب باقرق اظهار علایم خوف
واحتراز ایلر .

الحاصل قادینجیز او طه ایچنه جان
آتوب ده کندیسنی خانه سی خلقی ایچنده
وسمت سلامتده بولنجه بر کره « های ! » دیه
حایقروب همان کندیسندن کچر !

هرکسده حصولی طبعی اولان تلاشی
ابضاح وتفصیله حاجت وارمی !

قادین خانه سندن غیوبت ایلدیکی کیجه
ارقه سنده بر باصمه عنتری واریکن بوکیجه
غایت مکلف بر جانفس البسه بولنسی خانه
خلقنک نظر دقتی اول باول جلب ایدرک
بایغین بر حالده بولنان عایشه ابه ایچون ایلک
ایدیله جک تدیر البسه سنی چیقار مق صورتی
اولغله قادینلر بوالبسه یی چیقار مغه باشلا-
دقلری زمان جیننده برده چیقین بولملر
و آجدقلری زمان دروننده یوز لیرا بولندبغی
کورملر ایدی .

نه قدر مستلزم مراق اوله جق بر حال !
بو علامتله نظراً عایشه ابه دوست
الته می دوشمش یوقسه دشمن نچه سنی
دوچار اولمش دیه حکم اولنور ؟
حالبوکه عایشه ابه حالا کندیسنی
طوبایله میور . طبیعه می خبر کوندر ملی ؟
یوقسه ضبطیه می ؟

طبیعه « برخسته وار ! » دیه خبر کوندر-
یلوب ضبطیه دخی « عایشه ابه کندی کند-
یسنه کلدی چیقدی » دیه معلومات ویر-
یلور .

هم طیب همده بر مفتش کلورلر.

طیب افندی جزوی بر مداوات طیه
ایله عایشه ابه نك عقلی باشنه کتوروب
مفتش دخی تنظیمه مأمور و مجبور اولدیغی
راپورطی یایمق ایچون قادنچیزی استنطاقه
چالشور ایسه ده عایشه ابه حالا کمال احتراز
ایله اطرافنه باقهرق هنوز بالکلیه امین بر
محلده اولدیغندن مطمئن اولدیغی اکلاتور
بو حالده خانه خلقی ایله پولیس مأمور
ری دخی قادینی تأمین مسارعت ایدرلر
ایسه ده عایشه ابه کرکی کی کنديسنی طویلا-
دقدن صکره مفتشه دیدی که :

- ضبطیه ایله کوریه جک هیچ بر
ایش یوقدر افندم . نافله زحمت بیورمیکز .
مفتش - قورقیکز افندم سوبلیکز !

خانه خلقی - ارتق سنی محافظه ایچون
همیز کیجه کوندوز اویانق طوریرز . سکا نه
حال اولدیه سوبله !

عایشه ابه - بکا هیچ بر حال اولدی
کیجه وقتسز اوله رق برلوعسیه چاغری دیر
کیندم طوغورتدم کلدیم .

مفتش - کیجه وقتسز لوغوسیه
چاغرسه لر البته اوده کیلرک دخی خبری اولور
ایدی . حالبوکه انلرکال تلاش ایله ضبطیه
مراجعت ایلدیلر .

عایشه ابه - خطا ایتشلر ! بیهوده
تلاش ایتشلر .

مفتش - او یله ایسه چاغری دیگنیز
نرهمی اولدیغی خبر و برکز .

عایشه ابه - بک کبار بریدن چاغریلشم
مفتش - واقعا اوزرگزده ظهورایدن
جانقس البسه ایله یوز لیرا بونی اشراب
ایدر ایسه ده کیندی ککز محلك اسمنی خبر
ویرمه بو حال مانع اوله منر .

عایشه ابه - کیندی کم یرک نرهمی اولد-
یغنی بن ده بیلیمورم .

مفتش - جانم او یله لقریدی اولور ؟
عایشه ابه - او یله مویله ایشته یوقدر
ضبطیه جه ایشیمز یوق دیورم . بن جانمندن
قورقارم .

خانه خلقی - جانکندن نیچون قورقه -
یورسک ؟

عایشه ابه - امان اوستمه وارمیکز ؟ بر
شی یوق دیورم . صاغ و سالم خانه مه کلدیم یا
ایشته ؟

کرک مفتش و کرک خانه خلقی عایشه ابه یی
دها زیاده سوبلتمک ایچون ایجه اوغرا-
شدیلر ایسه ده ابه خانمک بوندن زیاده ایضا -
حات ویرمی کرچکدن محال ایدی .

نهایت خانه خاقی یکدی کیرینک یوزلرینه
باقهرق بیسان حیرت ایلدیلر . مفتش دخی
یرینه کیتدی کی زمان ایرتسی صباح محل
رسمیسه تقدیم ایچون شویله بر راپورط
قلمه آلدی .

معلومات اولق اوزره عرض و بیان حاله
ابتدار قلندی اولبا بده»

عایشه ایه حقنده مفتش افندینک راپور-
طنده بیان اوتان شبهه دن طولایی مفتشی
تعیب ایدرمیسکز؟

حالبوکه بو ظن خانه خلقنده دخی واقع
اولمش واکر عایشه ایه متأهل برقادین اولسه
ایدی زوچنک شبهه لری عادتاً بر مفارقه
قدر واره جنی درکار بولنش ایدی .

اولها یا ! نهایت اوتوز یاشنی متجاوز
اولماق اوزره برابر برخام تصور ایدی کزکه
لطافت اندام و حلاوت سیاسی دخی برکال
اولسون . بر کیجه خانه سندن غیوبت
ایدرك بش کون صکره دخی مکلف کینمش
اولدینی حاله جنبه یوز لیرا بولنه رق عودت
ایلسون !

کندیسنی بایلمامش و مبلغ مذکور خانه
خلقنک تحریسی ایله میدان چیقماش اولسه
ایدی عجباً عایشه ایه بویاره بی میدان چیقاره
بیلورمی ایدی ؟

هم نه قدر کبار بریره کیدرسه کیتسون .
بر لوغسه بی تولید ایچون یوز لیرا بخشیش
ویرلک نزهده کورلش شیدر ؟

بالفرض یوز لیرا بخشیش دخی ویرلش
اولسون . یازره یه کیتدیکنی ایچون سوبلمیور ؟
یا کلدینی زمان اوخوف و احتراز نه دن نشأت
ایلور ایدی ؟

« معلوم عالی کرمانه لری اولدینی
اوزره ماه حالک نجی صالی کیجه سی
..... محله سی سا کنه لرندن عایشه ایه
کندی خانه سندن غیوبت ایدرك نه طرفه
کیتدیکی حقنده خانه سنجه معلومات اولدینی
کبی ضبطیه جه اجرا اولنان تحقیقات و تحر-
یاتدن دخی بر نتیجه حاصل اولاماش ایکن بو
کیجه مزبورده نك کندی کندیسنه ینه خانه-
سنه عودت ایلدیکی خانه خلقی طرفندن خبر
ویرلمی اوزرینه در عقب محل وقعه یه کید-
لدکده مزبورده عایشه ایه باغین بر حاله بولنش
و جلب اولنان طیب مذکورده نك عقلی باشنه
کتورمش ایدی . صورت غیوبتی حقنده
معلومات آلمق ایچون هر چند استطاقه
غیرت اولنش ایسه ده « ضبطیه جه ایشم
یوقدر » دن بشقه اغزندن سوزاله بیللمک
قابل اولیوب فقط مزبورده کندی خانه سندن
غیوبت ایلدیکی زمان اوزرنده بر بصره
البسه وار ایکن غایت مکلف برقات جانفس
البسه وجینده دخی یوز لیرا نقد ایله عودت
ایتمی و کندیسنک کنج و صاحب حسن
و جمال بولنمی اشبو شبهه نك اسبابی بشقه
درلو حالاته حمل ایتدیره چکی درکار بولنش
ومع هذا جرح و سرقت مثلوا فعال جنایه دن
برشی اولدینی دخی بالجمله روش احوال دن
اکلاشیله رق بو حاله ضابطه جه یاپیله -
حق بر شی کوریه مامش اولغله مجرد

بیل ! بزه تمامیه اطاعت ایلیکک حاله
ایسه سکا هیچ بر ضرر طوقمقدن فضله
بك چوق ایلیکمز دخی طوقه جقدر .
حریف بولقردیلری اوقدر قطعی
سویلدی و اوچنك ده اللرنده کی قارل دخی
بوسوزلری اوقدر تأیید ایلدی که اگر «یانغین
وار!» ديه حایق رملق لازم کلسه ایدی یالکمز
«یا!» دیمکه وقت قالمق سزین اوچ قمانك
ضربه لری انتده جان ویرمك بنم ایچون
محقق ایدی .

«کندی کندیمه درحال دوشوندم
طاشندم . کوردم که بو حریفلر اولا خرسز
دکلدرلر . زیرا خرسز اولسه لر بوقدر کفتمه
حاجت کورمک سزین صویار صوغانه چو-
ررلر دفع اولوب کیدرلر . ثانیا بونلر بنم
جانمه قصد ایچون دخی کلامشدرلر . زیرا
بن هیچ برکسه نك بویله بر عداوتی جلب
ایده جك حاللرده بولند یغ کبی بالفرض جانمه
قصدلری اولسه بویله سوزی اوزاتمغه نه
حاجت ؟ قمارلی کوکسمه صوقدقلری کبی
کیدرلر . اولومدن بشقه هر نه قصدلری اولسه
قضایه رضا ديه قاتالتمق لازم . زیرا کندیمی
قورنارملق ایچون هر نه حرکتده بولنسم دها
ایلك سسمی چقارارایکن اولمك محققدر .
بناء علیه حریفلره دیدم که «بکا سوء قصدکر
اولمقدن صکره هر نه امر ایدرایسه کز بلا
خوف ولا احتراز اجرایه حاضرم .»

ایشته بونلرک کافه سی ظنون عمومیه یی
عایشه ابه نك علیه جمع و توحید ایده جك
حالاتدن اولمغله اوزمانلر هر کس عقلنه کلانی
سویلמש ایدی .

بومسئله ده حقیقت احوال تاصکره
وعادتا بك یقین بر زمانده میدان چیمشدر .
اوده اره دن زمان مرور یله ارتق عایشه ابه نك
هیچ بر شیدن احترازی قالممسی اوزرینه
کندی طرفندن ینه خانه سی خلقنه حکایه
ایلمك صورتیله میدان چیمشدر .
عایشه ابه دیمشدرکه :

«او کیجه او طهمه واروب ده یتاغمه
کیردکن صکره او طهمك قبوسی تکرار
آجلدی . زیرا قبویی سورمه له مکی تخطر
بیله اتمامش ایدم .

«قودن ایجرویه اوچ حریف کیردی .
بریمی غایت کنج وشوؤه افاده سنه نظراً
یاعرب یاعجم اولدیغی اکلاشیلان بر آدم
اولوب دیکری اورته یاشلی اوچنجیسی ایسه
قرانته بر حریف ایدی که بو اوچنجی حریف
برروم کبی تلفظ ایدر ایدی .

«بن بونلری کورنجه قورقومدن دیلم
طوتلمق درجه لرینه کلدیم . کنج حریف
دیدى که :

«قورقه خانم ! بز خرسز دکلز . سکا
هیچده قصدمز یوقدز . فقط سس چقاره-
جق اولورسه نك ایشته اوزمان کندیکي بوق

اوغلی ! یاق باقم شو فناری ! « دیدی .
 باباس اوغلی دخی سواقغك بر طرفه کیزله مش
 اولدینی اوچ موملی بیوک بر جام فناری
 یاقوب اوکه دوشدی »

« یوله کیدر ایکن قورقورمی ایدم
 یوقسه علی العاده بر قوناغه ابله لکمی کیدیوز
 ایدم بورالینی فرق ایدم . اولومدن
 بشقه هر بلایه فاتلانمغه ویا لکیز کندی احتیاج
 طسزلغم ایله اولومه سبیت ویرمامکه قرار
 ویردکن صکره ارتق خوف وتلاشهده
 لزوم قالیه جنی درکاردر »

« کیده کیده . . . اسکله سنه قدر وار.
 دق اوراده بر معونه ایله برده قایق دکزک
 یواشجه چالقا تیسنه تبعیثله صالانور طورورلر
 ایدی بز اولا معونه یه کیردک . معونه نك
 باش طرفنده قماره کی بر محل وار . امانه قدر
 پس بریر ! تابوت قدر بر یتاق وارکه اکر
 بر کیجه انک ایچنده یاتمق لازم کله جکنی
 دوشونسه کز معده کز بولانوب باقرصاقلر.
 یکزی قوصار سکز . بویتاغک اوززنده بالنسبه
 دها تمیزجه بر بوغچه وار ایدی . کنج آدم
 بو بوغچه یی اوکه اتوب بکا دیدی که : « ابا
 خانم ! قادین البسه سنی چیقارده شوارکک
 البسه سنی تلبس ایت ! »

« مخالفت نمکنی ! فقط بوسوزدن
 اوراده قالیه جغنی اکلام . مطلقا بشقه
 بریره کیدله جک ! همده تبدیل قیافت

« کنج حریف دیدی که : فقط بوسو-
 زی یالکز بوراده سویله میه جکسک ! کیده-
 جکک برلرده هر نه کورور ایسه کینه کتم رازه
 بویله غیرت ایده جکسک . شاید قورتلحق
 ایچون بر فرصت کوررده ادنا بر حرکت
 ایده جک اولورسه ک محقق اوله رق بیل که سنی
 در حال اولدرمک بزم ایلیک ایشمز اوله جقدر »
 « ایشک براز مکتوم اولحق اوزره
 صاقلی قاله جنی بنی دها زیاده قورقوتیموب
 بالعکس جسارتمی موجب اولدی . زیرا
 اولومدن بشقه هر نه قضا اولسه رضا کو-
 سترمکی قرارلشدیردقن صکره بوقضالرك
 برراز پنهان آسامکتوم قالسی دخی بنم ایچون
 بر فضله تمتع دیمک ایدی . بناء علیه حریفله
 بونک ایچون ده تأمینات ویردم »

« او حالده بنی او طه مذن چیقاردیلر . یانی
 باشمده کی او طه یه کیروب سورمه پنجره یی
 ایندیردیلر که بو پنجره سواقغه ناظر اوله رق
 اوله اییدن زردبانه فلانه بکزر برشی کوره-
 مینجه حریفلرک یکدیگرینک اوموزلر بنه بک
 بریسی یوقارویه چیققدن صکره یکدیگر-
 نی ده چکوب چیقارمش اولدقلرینی
 اکلام »

« دردمن بردن سه وقاغه چیققدق .
 اوزمان روم شیوه سنجه قونوشدیغنی خبر
 ویردیکم قرانته حریفه عجم ویا خود عرب کی
 لقردی سویلیوردیدیکم کنج حریف « باباس

کیديله حك . در حال تبديل جامه يه باشلادم
ايسه ده يلكن بزندن بر كوملك ايله ينه يلكن
بزندن بر ديزلكي قولايجه كيه بيلمك بنم ايچون
ممكمني ؟ نه ايسه دلي قانلي دخي ياردم ايدرك
كنديمي بوچو اللرك ايچنه صيغديره بيلدم »

« اندن صكره قاينه بندك . اورته ياشلي
ديديكم آدمه اوكنج حريف ديدى كه :

« صحبت اغا ! شمدى غيرت سكا قالدى ! »

« صحبت اغا ديديكى حريف قايتجى

اولوب كورككره او طوردى . بن اولا قاينه

ايندم . اوزمان كنج آدم بر منديل چيقاروب

كوزلرمى باغلامغه طوراندى . بن بر آزاور

كوتى كوسترمشم . « ابه خانم ! ديديكك

وعدى اونوتمه ! دكرده يزديه بر طرفدن

امداد اوومه ! اولاسنى اولدرم دكن صكره

يقانياله ويرميه جكز » ديدى . حالبوكه بنم

اوركونيتم كوزلرمك باغلامغه جفنندن دكل

ايدن . ذاتا هر بلايه قاتلانمغي كوزه آلدقيا !

كيديله جك يري بكا كوسترميه جكلرينى

دوشمنك ايسه برشى دكل . بن محضا

دلي قانليك چيقارديني منديل مردار برشى ايسه

دهايميزنى ويرمك ايچون دقت ايلمشم .

فقط نه ديرسكز ؟ دلي قانليك منديلى قاركي

بياض اولدقن فضله اعلاميل فلور لوانطه سيله

تعطير دخي ايدلمش ايدى ! »

« غريبدره بوتميزلك بو قوقو بنسده

بيوك براميتي موجب اولدى . بو آدملىر حيدود

وقاتل مقوله سى شيلر اولسه اولاشوتيمز منديلك
ثانيا بو كوزل قوقونك كنديلرندن پك اوزاق
اولمى لازم كله جكنى دوشوندم . بو قوقولر
مطلقا كبار نزدنده بولنه جفنندن بو كيجه كي
بله هر نه اولورسه اولسون كبار طرفندن
ترتيب اولنش برشى اولديغنه هيچ شبهه
قاليمه رق كبارانه اولدقن صكره قضاويلانك
دخي درجه دهشتى آزاله جق كي بر مطالعه
بنى زياده سيله تظمين وتسكين ايلدى »

« كورككره شله مغه واقيق دخي كيتمه

باشلادى . فقط نه طرفه كيديلور ؟ بوندن

بنم خبرم يوق . بر آزيوله آچلدقن صكره

دلي قانلى صوردى كه : « سيغاره ايجرميسك

ابه خانم ؟ سكا بر سيغاره ياقه يمي ؟ »

بوتكليف اوزرينه اطمئشان قلم بر

قاندھا آرتدى . سيغاره تكليفى بنى تطيب

ديتك اولوب حالبوكه حقمده بركونه مدھش

قصدلرى اولان آدملىر بنى تطيبه ده احتياج

كورمزلر . اكلايور سكزيا ؟ بن كنجلكمه

كوزللكمه قارشو ايديله جك بر قصدى ارتق

مهالكدن عدايتما كمده ايدم . تهلكه دينلان

شى انسانك بولندينى موقعه كوره اولوب

دشمن كسكين قلجنى آدمك اللرينه حواله

ايلديكى زمان انسان اللرينى اسيركر ايسه ده

يوزينه حواله ايلديكى وقت اولجه اسيركه ديكي

اللريله شمدى سپر آلمغه واللرينى قلجه

قارشو عرض ايتمه باشلار »

بر بفتح نك باز مقلق قپوسنی آچقده اولدقلرینی
بو عملساته مخصوص اولایك آز شباته دن
آکلایه بیلدم »

« دلی قانی المذن چکمی اوزرینه بو
قپودن دخی کیردك . بفتح ایچنده قرق اللی
آدیم قدر کال خوف واحتراز ایله یورودك .
نهایت بر بنایاننده طوردق . حریر بر چوق
حرکتلر ایلبورلر ایدیهده نه بایدقلرینی بر
درلو آکلایه مدم . شبه سز یارم ساعت قدر
اوغراشدق دن صکره دلی قانی بنم بر ایغمی
ایپدن معمول بر زردبانه باصیدردی . ودیکر
ایاغم ایله یواش یواش یوقلایه رق یوقارویه
قدر چیقماقغی تنیه ایلدی »

« امان یارب ! نه بلایه چاتدق ! عمرمه
ایاق اتماش اولدیغیم بویه تهلمکلی نردباندن
بن فصل جیقه بیلورم ؟ یا ایاغمی قنایرلشدیره
رك پالدر کولدر اشاغی به قدر یوارلنور
ایسم ؟ فقط چاره یوق . بر کره طوتلمش
بولندق . صوك درجه به قدر غیرت لازم .
حاصلی هر باصه مقده بر اولوم آتلاته رق
نهایت یوقارویه قدر واردق . باری کوزلرمی
آچسه لرده طوتنه جغم باصه جغم یرلری
کورسه م ! خیر ! »

« یوقارویه واردیغمزده اللرم ایله یوقلا-
دیغیم زمان کنیش بر نجره نك چارچه وبه سی
اولدیغی اکلایه رق ایکی اللرم ایله صارلدیغیم
کبی ایچروده بولنان بر آدم دخی بکا یاردیم

« دلی قانی بر سیغاره بابوب یاقه رق اله
ویردی . ایلك نفسی چکدیکمه توتونك علی
الاعلی اولدیغی آکلادم . بوده اثبات ایلد-
ی که بونلر کورلدکری کبی عادی آدملر
دکلدرلر »

« دکز سیاحتی اوزادجه اوزادی .
همان بر ساعت وبلکه دهها زیاده امتداد
ایلدی . احتمال که بکا اوقدر اوزون کلور
ایدی . زیرا هر نه قدر کوکله امنیت کلش
ایسهده بوایشك صوکی نریمه منجر اوله جنی
حقنده کی مراق بنم نظر مرده دقیقه لری ییل
قدر اوزاتمده ایدی »

« نهایت بریره یناشدق . یناشدیغمز یرك
نرهمی اولدیغی کورمك قابل دکل ایسهده
قایقدن چیقماق ایچسون اللرم ایله طوتدیغیم
اسکله نك اسکله دکل بریالی ریختی اولدیغی
آکلایه بیلدم . امابو یالی روم ایلی یقاسنده می
اناطولی یقاسنده می آنی فرق ایدمه مدم »

« ریختم اوزرینه جیقدیغمز زمان دلی
قانی غایت یواش برس ایله بکا دیدی که :
بوندن صکره سس دخی چیقمه جق . یورر
ایکن ایاقلر کی غایت یواش باصه جقسك .
زره قدر مخالفت ایدرایسهك »

« یکریمی اوتوز آدیم قدر یول یورودك .
بریرده طوردق . انلر بعض عملیات اجرا
ایلدیلر که هر نه قدر کوزلرم قبالی اولدیغی کبی
انلر دخی غایت یواش حرکت ایدیورلر ایدیهده

ایدرك پنجره دن ایچرویه کیردم . ایاقلمك
 غایت قبا رخالییه باصدقلمنی حس ایلدم »
 « دیگر حریفلردخی اورایه طویلا ندقدن
 صکره دلی قانلی عجم بزه هیچ سس چیقار -
 مامنی تنبیه ایلهره کندیسینی یانمزدن آیرلدی .
 برقاج آدیم اوتیه کیتدکدن صکره برقیوی
 یواشجه اوره رق « دردانه خانم ! دردانه خانم »
 دیه برسس ویردی . ویردیکی سسه جواب
 اله مینجه بردهاسلندی . دیرکن ایچرودن
 « کیمدراو ! نه ایسترسک ؟ کوچك خانم افندی
 او یویور ! » دیه برسس کلدی »
 « بونك اوزرینه بزم دلی قانلی » کل بیاض
 قالفه ! برازقیوی آچسه ك آ ؟ » دنجه کل بیاض
 قالفه بوصدای پك ده طانیه مامش کبی قپویه
 کلهرك « نه ایسترسک ؟ سن کیمسک ؟ » دیدی .
 دلی قانلی دیدی که : « دردانه خانمك آیی کونی
 تمام اولدینیی ایچون نصل بر ایه بوله جغز دیه
 مراق ایتیمورمی ایدیکز ؟ ایشته بن سزه غایت
 اوسته بر ایه کتورددم . همده کمسه نك خبری
 اولمقسزین ایه نك کندیسینی دخی بيلمکسزین
 کتورددم »
 « دلی قانلینك بوسوزینه جواباً ایچرودن
 حیرت معناسنی افهام ایدر بر « آی » صداسی
 ایشیدلدی . دقت ایتلی که بوسوز ایچروسنی
 نه قدر متلاشی ایدیور ایه بنی او قدر
 مسترچ ایتکده ایدی . زیرا بورایه کتو -
 ریلشم کیزلیجه برلوعسه نی طوغورتمقدن

بشفه هیچ برایش ایچون اولدینغی وبوایشده
 نجه هیچ برتهلکه بولمیدینغی ارتق قطعاً
 آکلامش ایدم »
 « او طه ایچنده ایکی قادینك تلاشلی
 تلاشلی قونوشملرندن متحصل برشمانه ایجه
 برزمان دوام ایلدی . کل بیاض قالفه قپویه
 کلوب « سز کیم اولبورسکز ؟ کندیکزی
 بیلدیریکزده قپویی آچلم » دیمسیله بزم دلی
 قانلی دیدی که : « کندیمزی بشفه درلو بیلدیره -
 میز . دردانه خانم ایچون بر ایه لازم اولدینغی
 بیلن آدم البته سزك ایچون ییانچی صایلمز .
 قورقیکز افندم ! سرکزی هیچ بر کمسه
 طویتمقسزین دردانه خانمی قورتارمق ایستیور
 ایه کز قپویی آچکز ! »
 « فقط قپوینه آچلمدی . ایچروده کی
 تلاشلی سوزلر برازدها دوام ایلدکدن صکره
 ینه کل بیاض قالفه دیدی که « آکلادق !
 سز مرغوب بك طرفدن کلیورسکز او یله می ؟ »
 بزم دلی قانلی بوسؤاله جواباً دیدی که :
 بر هفته مقدم دردانه خانم ایلینه بو او طه ده
 ایککز قونوشدیغکز زمان نصل اولوب ده
 بر ایه بوله بيله جککزی و صکره چوجنی
 زده صاقالیه جغکزی بر درلو قرارلشدیره -
 میهرق نهایت ایککز دخی قارشو قارشویه
 اغلامغه باشلا دیغکزی کوروب وایشیدوب
 سزه مرحمت ایدن بردوستکزم ! ارتق
 شبه کز قالدی یا ؟ قپویی آچکز افندم ! »

« قوناق ایچنده هیچ برکسه نك طویماش
اوله جی درکار بولسان بو کیزی حسب حاله
بو کیزی اغلایشه واقف بولسان بر آدمک
دشمن دکل کرچکدن دوست اوله جی بس
بللی ایچروجه دخی آکلاشلمش اولملی که او طه
قبوسنك سورمه سی حرکت ایلدیکی ینه بو
حرکته مخصوص صدادن آکلاشلدی .
قبو آچیلور آچلمز « آی ! آی ! اونه ؟ ديه
برطام استغراب وحیرت صدارى ایشید -
یلوب بزم دلی قانلی ایسه « بووقت بویله برحله
بشقه قیافتله کیرلر افندم ! قورقکمز ! ديه
قادینلری تأمین ایدرک « بورایه اگوسته برابه
کتوردیم امانزه کلدیکی ایه نك کنیدی
دخی بیلمز . خانه سندن چالوب کتوردیم .
کوزلری باغلی اوله رق کتوردیم . سزدخی
شوپرده لری صیم صیقی قپایکزده اطرافی کو -
ره نك کیمک یالینسده بولندینی آکلامسون »
دیدى . کل بیاض قافه بوتدیر احتیاطکاری بی
بکنوب پرده لری قپامغه صیقشدرمغه
باشلادی کوزلرم حالا باغلی بولندینی
حالدینه حرکات مذکور نك شمانه جغندن
آکلادم »

« بعده دلی قانلی بزى براقیدینی بره کلوب
ارقداشلرینه « صحبت اغا ! پاپاس اوغلی !
هایدی سز اینکز . قایغه بنوب شویله براز
الارغه طورکز . بن کلدیکم زمان یناشور
بی الورسکمز » ديه نك انلری زردبندن اشاغی به

ایندیرد کدن و زردیانی دخی چ - وزوب
اشاغی به آتدقدن صکره بی المدن طوتوب
اوطیه کوتوردی . بنم بولندیغ قیافت دخی
دردانه خانم ایله کل بیاض قالفه بی حیرتمه
براقدی ایسه ده دلی قانلی درحال کوزلری
آچهرق انلردخی یوزمی کوردکلری زمان
امین اولدیلر »

« کوزلری آچدیغ زمان کنیدی غایت
مکلف دوشمنش براوطه ایچنده بولدم .
دردانه خانم دنیلان ذاتی کوردم که کویا
قنادلرینی کوکده براقهرق بر یوزینه انمش
برماکدر . قرنی بورننده که که بوکه نك
کیزی طوتلیدی حالدیه بووجه مان قرنک
نصل صاقلانه بیلدیکنه تعجب ایلدم . کل
بیاض قالفه ایسه اورته یاشلی وسویملی یوزلی
برقادیندر »

« صکره لری دوشونوب بولدم که اگر
بوقادینلر بعض بعض بویله کیجه وقتلری
کیزلیجه آدم آلمی تجربه ایتماش قادینلردن
اولسه لرایدی بزم دلی قانلی قپوی اوردینی زمان
قورقه رق وایلابی قوباروب شو ایشی
بوزارلر ایدی فقط کنیدی لری تجربه کار
بولندقلری ایچون ربوزغونلق اولمق سزین
ایچرویه کیره بیلمشز »

« دردانه خانم طرفندن « بن سزی هیچ
طانیورم بکم . سز بنم بو حالدیه بولندیغی
نرمدن خبر الدیکز ؟ » کی سؤالره بزم دلی

قانی بك افندی دخی « بنم سزی طانیشم همده
 پك ده یقیندن بیلیم کافیدر . بندن هر صورتله
 امین اولکز . حالکزه یوره کم پك آجیدینی
 ایچون امداد کزه قوشدم . هر شینه چاره
 بوله رق اسرار کزی والدہ کز و پدر کزیله
 خبر آلمز ! » طرزنده جوابلر ابله قز جغزی
 و دادیسی بولنان کل بیاض قالفه نی تمامیله تطمین
 ایلدکن صکره دلی قانی بکا توجیه خطاب
 ایدرک « ارتق بوقیافتده ابه خانم اوله مزیا ؟
 او صندالجی قیافتی چیقار کزده شونلری
 کیکز ! انلر بورایه قدر کله بیلیم ایچون
 ایدیلر ! » بر طرفدن بر بوغچه آلوب یانمه
 کتوردی . بوغچه نك ایچندن برقات جانفس
 البسه چیقهرق بن دخی انلری کیوب قوشانوب
 برکوزل ابه خانم اولدم »
 « لوغسه نی یوقلادیغمده وضع حلی
 پك یقین اولدیغی آکلادم ایسه ده کنیدیسی
 هنوز آغری فلان برشی حس ایتیمور ایمش .
 فقط نه قدر اولسه بویله کیجه وقتی کیزلیجه
 اوطه سنه آدم کلکدن یورکی اوینامش
 اوله جفی جهتله بو حالک دخی وضع حلی
 تعجیل ایده جکنی آکلایه رق تدارکات
 لازمه یه مان مسارعت قنمسنه لزوم کوستردم .
 بومهارتمی کنج بك افندی تحسن ایلدی .
 مکر اقضا ایدن بزلیری فلانلری دخی تماماً
 حاضر لایوب کتورمش ایمش ، زواللی دردانه
 خانم ! بونلری ده کورنجه « قرنداشم ! خضر

کبی امداده یتشیورسک ! همده هر لوازمی
 مکمل اوله رق ! » دیه بیوننه صارلدی !
 او کیجه صباح آچلمغه باشلا نجه یه
 قدر بکه دک . هنوز یولجیدن بر اثر یوق .
 دلی قانی بکا « ابه خانم ! ایشه بن آرتق
 کیدیورم . تا اقشام کله جکم . اگر بوایشه
 مطلوب وجهله خدمت ایدر ایسه ک اومد .
 یغکدن زیاده مکافات کوررسک . لکن نرده
 بولندیگی آکلامق ایچون پرده لری آچق
 فلان کبی حرکاتده بولنورسک کنیدیگی
 یوق بیل ! سنی خانه کدن آلوب بورایه قدر
 کتورن بر آدمه کوره . ینه یتاغک ایچنده
 یورکک اوزرینه برقا صوقو ویرمک کوچ
 برشی دکدر ، دیمسیله بن « امین اول بکم !
 انشالله خانم افندی بی کوله اوینایه بوبلادن
 قورتارمغه موفق اولورمده قهر کزه بدل
 لطف کزه نائل اولورم » دیدم . بعده دلی قانی
 دردانه خانمه دیدی که :
 « بن کیدیورم افسدم ! فقط بوکون
 اقشامه قدر بر بالقجی قانی یالینک اوکنده
 بالق طوتمق ایله مشغول اوله جقدر . هر نه
 زمان هر نه ایچون امداد لازم کلور ایسه
 اوقایغه امرار ایدرسکز . همده چوجوق
 شاید کوندوز طوغار ایسه ابه خانم صاروب
 صارمالادقن صکره قایغه تسلیم ایدرسکز .
 هیچ مراق ایتیمکز . سود والدہ سی دخی
 حاضر نمشدر »

اودلی قانلینک کیم اولدیغنی اوکر نمکه چالشد.
یلر . حالبوکه انک کیم اولدیغنی بن دخی
بیامدی کمدن یالکزنی خانه مدن . نصل الوب
اورایه قدر نصل کتورمش اولدیغنی حکایه ایله
ا کتفا ایلدم . انلرایسه هر حالده بوذاتک مر-
غوب بک طرفدن کلدیکنی و مرغوب بکک
دوستی اولدیغنی اعتقاده دوام ایلدیلر . او-
مرغوب بکک کیم اولدیغنی بن سؤال ایلدی کمده
جواب ویرمدیلر »

« بز بو لقر دیلرده ایکن دردانه خانم
« امان امان ! » دیه قیورانمغه باشلادی .
مکرایک اغری کندیسنی کوسترمش . کل-
بیاض قالفه « امان قرم ! دهاشمیدن امان دیمه
دیشکی صیق ! صکره کندی اسرارکی کند-
یک فاش ایش اولورسک ! نه قدر اغریایسه
هیچ سس چیتار ماملیسک ! » دیدی . فقط
بویالک اغری یه دهها برچوقلری هم یکدیگر-
نی تعقیباً تابع اولدیلر . قزی یوقلادم . جو-
جفک هان یورومک اوزره اولدیغنی اکلا-
دم . یالکز اسکمله مزاکسیک ایدی . فقط بنم
اسکمله سز دخی بک چوق چوق الدیغمن
بحثله قز جغزی تأمین ایدرک یتاغه یاتردم .
بر بچق ایکی ساعت صکره یعنی تمام کونش
طوغمق اوزره ایکن چوق دخی طوغدی که
نور طوبی کبی براغلان ایدی »

« ذاتا هرشی حاضر واماده دیمدکی یا ؟
کرک چوجنی کرک لوغسه بی صارب صار .

« بوسوز اوزرینه دردانه خانمک
کوزلرندن یاش بوشانوب « آه ! بن ایسه
یاوریجغمی اولدورمکه مجبور اوله جغز دیه
دوشونمکده ایدم . دیمک اولیورکه اوبیکناه
یاوریجق یشایه جقدده ها ! » دیه تکرار
دلی قانلینک بیوننه صاریلوب کنج بک
دخی « اوت ! جناب حق نه قدر عمر ویرمش
ایسه یشایه جقدر » دیدی . وبکا دونه رک
طوریله تنیهاتی بر دهها تکرار ایلدکن
صکره کل بیاض قالفه بی الندن طوته رق
الدی طیشاری یه کوتوردی »

« کل بیاض قالفه او طیه یالکز دونه رک
دلی قانلینک کیتمش اولدیغنی خبر ویردی .
حتی شاید چوجق کوندوز طوغه جق اولور-
سه یالی خلقنه ایشی سز دیر مکسر بن بالقجی
قایغه چوجنی نصل تسلیم ایلیمک لازم کله-
جکنه دأثر بر طاقم تعلیمات ویرمش اولدیغنی ده
خبر ویردی . فقط بوقدر اوزون اوزادی یه
تعلیماته حاجت یوق ایدی . کل بیاض قالفه نک
بویله کیزلی تشبثانده مهارتلی بر قادین
اولدیغنی چهره سندن دخی اکلا شلمقده اولوب
آیلرجه مدت دردانه خانمک او حام بوغچه سی
قدر قرنتی صاقلامغه موفق اولان بوقادینک
برکونلک تدایره دخی مقتدر اوله جنی درکار
ایدی »

« دلی قانلی کیتدکن صکره کرک کل بیاض
وکرک دردانه نی استنطاقه باشلادیلر .

ماله مقایشی بر آنده تمام اولدی. دردانه خانم
«امان دادیم! ایرکن طوغدینی بک خیرلی
اولدی. کتور بر کره جک اولادمک یوزنی
کوره یمده همان بالقجی قایغنه کوتور. زیرا
اغلار حاقیرر ایه سراسر امن میدانه چیقار!»
دیمسله کل بیاض فی الحقیقه چوجنی والد-
سنگ قوجاغنه ویردی ایسه ده بن هنوز یکی
طوغان چوجق برارده ممالور ایسه سس
دنیه بیله جک قدر سسی چیقیمه جغنی
سویلدم»

«مع هذا چوجنی بالقجی قایغنه تسایم
ایتمک ایشی دخی تأخر ایتدی. کل بیاض
قالفه یالی اوکنده کوردیکی بالقجی قایغنی
چاغروب «بوراده بکله مکه مأمور اولان
قایق سزمیسکز؟ دیوبده «اوت» جوانی
النجه چوجنی تسلیم ایلمش»

«بن کنج بک افندی طرفدن ویریلان
امرہ تامیله اطاعت ایدرک هیچ اولمز ایسه
هانکی سمتده بولندیم اکلماق ایچون دخی
پردہ یی اره له یوبده طیشاری بیله باقدم.
دردانه خانم کندیسنی برخسته حاله قویه رق
یتاغه کیردی. حتی ساعت درت صولرنده
باباسی ایله اناسی قزی کورمکه کلدیله. او
زمان بنی طولابه صاقلادیله. پدر ووا-
لده سی اوزون اوزادی یه قزک خاطرنی صو-
ره رق وطیبیدن فلاندن بحث ایدرک قزایسه
اوکون کندیسنی ده اینجه بولندینی ایچون

راحتدن بشقه هیچ برشیته احتیاجی اولمديغنی
اکلاتدی. اناسی باباسی بر ساعت قدر قزک
یاننده اوتوردقن صکره چیقوب کتدیله.
«دردانه خانم! مهم اولان کچیدی بویله
قولایقله کچیرمش اولدینغه سونیه رک کل
بیاض قالفه نک کتوردیکی شوربایی ده ایچد-
کدن صکره کوزل بر اوقویه طالدی. بر
اره نق کل بیاض بکا «امان طولابه کیر طو-
لا به!» اشارتی ویرمکه بن همان طولابه
کیردم. والدہ خانم یاننده بر قادین ده
اولدینی حالده کلدیله ایسه ده دردانه خانم
اویاندر مغه قیه مدیله. ییچاره والدہ سی قزینک
اوغرادیغنی خسته لک حقنده کی مراقی مسا-
فر بولسان حائمه ایچه اوزون اوزادی یه
اکلاته رق حکیم خواجه دخی قبول ایتم-
مکه بولنسندن طولایی ده زیادہ مراقلا-
ندینی سویلیدی. ازجمله بر ییچق ایکی آیدن
بری قزینک حالی ده زیادہ قنالشدیغندن
بحث ایلیدی. مسافر خانم تسلیتده قصور
ایتممکه ایدیسده اگر دردانه نک والدہ سی
بنی طولابدن چیقاروب تسلیتی بدن ایستمش
اولسه ایدی بن کندیسنی ده ایی متسلی
ایده بیلور ایدم. زیرا ایکی اوچ کون صکره
کریمه سی خانمده هیچ بر خسته لک قالیه رق
ایاغہ قالغه جغنی تأمین ایدہ بیلور ایدم»

«هر نه ایسه بوخانمرا ایچه بر زمان دردا-
نه نک اوطه سنده اوتوردیله حتی براره لق

نخجړه سنه بر فسقه طاشی اصابت ایتمکله کل
بیاض قالفه یرندن فرلایوب طیشاری به چیقدي
بش اون دقیقه صکره کنچ بک ایله برلکده
اوله رق ایجرویه کیردی .

«کنچ بک یوزی او قدر کولمکده
ایدی که تعریفه صیغمز . برکیجه اول کند-
یسندن بک قورقديغ ایچونمیدرنه در یوزی
قورقچ برشی کورمش ایدم . بویکجه ایسه
دلی قانی بکا او قدر لطیف کوروندی که اگر
بم ایچون کسه به علاقه ایتمک ممکن اولسه
ایدی مطلقا کنديسنه علاقه ایدر ایدم ديه
یلورم . حتی دردانه خانم بوافندی بی هیچ
طانیدينی حالده ایلك دفعه اوله رق دون
کیجه کورمش اولديغی اکلامسه ایدم بو
بک دردانه خانم ایله اره سنده بر مناسب
عاشقانه اولديغی وطوغان چوجغه دخی
یبانجی بولنديغی حکم ایدر ایدم . بوملا-
حظه لر ایسه هب بک کولر یوزندن ولطا-
فت سپاسندن نشأت اتمش لر در »

«دردانه خانم دخی کنديسنی فوق الحد
ممنونیت وانبساط ایله تلقی ایلدی . یتاغی
ایچنده قالقبوب اوتوره رق بک « ماشاالله
افندم ! ماشاه ! کلش کچمش اولسون .
ایلك صاغلق اولسون ، الله اوزون عمرلی
ویمیتلی ایلسون ! » ديه سویلديکی سوزلره
انواع تشکرايله حسن مقابله ده بولندی ،
«کنچ بک دیدی که : «افندم ! اوغلکز

دردانه دخی کوزلرینی اچهرق استفسار حال
و خاطر ه دائر مسافر خانم طرفندن ایراد اولنان
سؤاللره مختصراً جوابلر ویردی . نهایت
«سزی راحتسز ایتیم ! افندم ! انشاه هیچ
برشینکز قالمز . ذاتاً هوالر دخی بک کوزل ! »
کبی تسلیت آمیز برقاج سوزدن صکره مسافر
خانم ایاهه قالمسيله والده سی دخی کنديسنی
تشییع ایلدی . بن قالی بولنديغ طولابده
باطلامق درجه سنه کلديکدن همان طیشا-
ری به فرلامغه طور اتمشیدم . برکت ویرسون
که عجله ایتامشم . زیرا مسافری تشیيعدن
صکره دردانه نک والده سی تکرار ایجرویه
کیره رک قزینک حالی صورمغه باشلا ديغندن
اگر طیشاری به چیقه ایدم قادین ایله برون
برونه کله جک ایدم . لکن دردانه اوکیجه
اویقوسز قالدیغندن و کوزلرینه اویقو کیر-
مديکدن و شمدی ایسه بک اویقوسی بولند-
یغندن بختله والده سی دفع ایدرکینه بی طیشا-
ری به چیقارمغه موفق اولدی »

«یالی ایچنده احتراز ایديله جک یالکز
بریبوک خانم وارا یدی . زیرا سائر جاریه لر
ودردانه نک کوچک همشیره لری قپویه قدر
کلدجکه کل بیاض قالفه نک «کوچک خانمی
راحتسز ایتیمکز ! » دیمسی بونلری کیرویه
جویرمک ایچون کفایت ایدر ایدی ،
«الحاصل اوکون اقشام اولدی . کیجه
ساعت اوچ راده لرنده اورتورديغمز اوطنه نک

ایچون ذره قدر تأسف ایتیکز سوت والده سی
 پک مکملدر . سوت والده سنک معیتنه دخی
 بر جاریه تعین اولنشدر . البته بوراده
 باقیله جنی کبی کوزل باقیلیور . حتی سز
 دخی هر نه زمان ایسترایسه کز کندیسنی کوره
 بیله جکسکز . بوراده یقین بر یرده یالی طو-
 تیلهرق اوغلکز بک افندی اورایه نقل اولنه-
 جقدر . ایسترایسه کز لالاسنک قوجاغنده
 اولهرق پنجره کزک الله قدر کلور . ایستر
 ایسه کز سز تشریف ایدرک کوررسکز .
 فقط اسمنی نه تسمیه ایده جکسکز ؟ »

« سوزک صوکنده کی سؤال دردانه خانم
 درحال جواب بوله مدی . چوجنک اسمی
 اولوق اوزره دخی « عطاء الله » اسمنی کنج
 بک تکلیف ایتکله دردانه خانم « تمام ! واقعا
 بو چوجق برالله ویرکوسیدر » دیه اسمی
 قبول ایلدی »

« بن بواحوالی کمال حیرتله تماشایه ایتکده
 ایدم . پک چوق پدرلرک قوجاغنه طفل نوزاد-
 لرینک قونداغنی ویرمش وبالطبع چهره لرنده
 بک چوق انارسرور ونشاط کورمش ایسه-
 مده شوکنج بک افندینک نشاطی درجه سنده
 علایم سرور شادمانی بی هیچ پرپرده مشاهده
 ایتماشمدر . حالبوکه کندیسنی طوغان چو-
 جنک پدری اولمقدن فضله والده سیله دخی
 اصلا و قطعا الفت ومحبت سابقه سی بولمندیغنی
 دوشوندجکه حیرتم برقاندھا آرتقمده ایدی »

« خدمت تولیده کوسترمش اولدیغم
 غیرتدن طولای دردانه خانم طرفدن بیان
 اولنان ممنونیت اوزرینه کنج بک افندی بکا
 دخی عرض تشکراته باشلایه رق او قدر کوزل
 سوزلر سویلیدی که کندی حقنده پیدا اولغه
 باشلایان محبت درونم درحال مرتبه غایه به
 واردی . حتی بنم قدر کنج اولان برقادینه
 « ایه نه » دیه خطاب ایلمکدن حیا ایده جکنی
 دخی سویله رک کنج لکمه و کوزلکمه دائر
 او قدر ظریفانه برمدح وستایشه کیریشدی که
 بو ظرافت ادیبانه بی بکا اعلان عشق ایتک
 هوسنده بولنان برار ککده دخی کورمیه جکمی
 اعتراف ایلرم »

« هله » عایشه خانم سزی بورایه قدر
 کتیرمک ایچون خلیجه قورقوتدیغمدن طولای
 پک متأسفم . فقط ایشمکز نه قدر مهم برایش
 اولدیغنی اکلا دیکنیا ؟ اولیه دقتلی طاورا-
 نمقدمه معذور اولدیغمی البت تسلیم ایدرسکز .
 دقت صوک زمانه قدر دوام ایلدکدن ماعدا
 اندن صکره دخی کتم رازه همت بیوره جقسکز
 کویا بر غریب رؤیا کورمشسکز والسلام .
 فقط کوریلان رؤیا لری دخی تعبیر ایتدیرمک
 ایچون شوکا بوکاسویلمک معتاد اولوب بورؤیا
 ایسه بر معبره دخی سویلنیمه جکدر ، هر نه ایسه
 سزی بورایه کتوردیکم زمان قورقوتدیغم
 قدر بورادن کتوردیکم زمان قورقوتیمه جغم ،
 دیدیکی وقت آزقلمش ایدی (آهایکی کوزم

بکم ! بنی برابرالوب جهنملره غیا قیولرینه قدر کتورسهك نموناً کیدرم » دیه بیوننه صار- یلیوریم »

« کرچك سویلرم که ارکک اولوبده بوقدر لطیف سیالی بر آدمی جناب حق شمدی به قدری راتماش اولدینی کی بوندن صکردهه یراتمز. بوسپاده کی لطافت اولور اولمز قاده ینده بیله بولنه مز. هر نه ایسه کوستردیکی توجهاره وایتدیکی تشکرلره بن دخی حسن مقابله دن کیرو طوریه رق دیدم که » واقعا بورایه کلنجهیه قدر قورقدیم دیسه میلان سویلمش اولورم. اما دردانه خانم اقدی به وبالخاصه هنوز کندیسسیله معارفه کز یوق ایکن بیله شویله بر مهم ومهلك زمانده امدادینه یتشمك مثللو کوستردیککز عنایتی کورنجه بنده خوف وتلاش قالمق شویله طورسون بالعکس بن دخی اك صادق دوستلر کزدن بریسی اولدم. شو قدر که بودوستلغمك کیملر حقتده واقع اولدینی وبوندن صکره دها دوستلرمك یوزینی کوروب کوره میه جکمی بیله مدیکم ایچون تأسفلر ایدیورم »

« نه انکار ایدیم ؟ اگر کنج بك بو سوزمه مقابل «دردانه خانمی بردها کورم مامککککز بو اسرارک محافظه سی ایچون لازمدر. فقط بنی هراستدیککز زمان کوره ییلورسکز » دیمش اولسه ایدی سوینجمدن بلکه ده جلد بر ایدم. بن شمدی به قدر قادی ن

قشمك بر ارککه یا ککز بر لطافت سیاسنی کورمکه عاشق اوله بیله جککه هیچ احتمال ویرمز ایکن بواحتمالك بك قوتلی بر احتمال اولدینی بو کیجه اکلامش ایدم. کنج بك سویلدیکم سوزه تبسم ایدرک جواباً دیدی که « انسان ایده جکی دوستانی هیچ طاشمق سزین ایدرایسه دها صافیانه وصادقانه بر دوستلق ایش اولور. دردانه خانم ایله بنم حقتده کوستردیککز دوستلغه عظیم تشکرلر ایدرز. فقط دوستلر یکنزک کم اولدق لریخی اکلامنی هیچ مراق ایغزایسه کز بو مراق سز- لغزدن طولای دها زیاده متسدارکز اولورز »

« اوکیجه کنج بك دردانه خانمك یاننده تا صباحه قدر اوتوردی. کندیسك کیم اولدینی مراق ایدن یالکزر بن دکل ایدم. بو مراق بندن زیاده دردانه خانمده وار ایدی. کندی حقتده بویله اناسندن باباسندن بیله امید و انتظار ایتدیکی بر خدمته بولان ذاتك کیم اولدینی اکلامق ایچون زواللی قزجغز نه قدر بالواردی یقاردی ایسه ده هیچ بر فائده سی کوریه مدی »

« نهایت دردانه خانم « سز! مطلقا مرغوب بك طرفندن کلیورسکز. مطلقا مرغوب بك دوستی سکز » دیمسیه کنج بك جواباً دیدی که « مرغوب بك طرفندن کلیورم. مرغوب بك هیچ ده دوستی دکلم.

کچن کيجه سز کندی حالکیزی یانه یاقيله اغلايه سيزلايه کلاتديگنر حالده باری برقاچ طاتلی سوز ايله اولسون سزه تسایت ویرمهک بدل اوقدر درشتی ايله سزی برقاندها اغلاتان ظالمک دوستی اولق بنم ایچون قابلمیدر ؟

« دردانه خانم » سز بو اسرارده صورتله واقفسکنر ديه بومراقک حانی پک رجا ایلدی ایسه ده بک اقدی « بواسرارده صورتله واقف اولدینمی اکلامق نه لازم ؟ واقف اولمش بولتقلغم کافیدر » ديه سوزک اوجهتی کسوب اولجه باشلادیغی سوزده دوامله دیدی که « مرغوب بک حقنقه بندن دوستاق دکل دشمنک امید ایدرسه کز دها طوغری اولور . شوقدرکه اوغداره لایق اولدینی جزای ویرمک ایچون ینه سزک رأی ورضاکنر لازمدر . بن اکا دکل سزه دوستلق اوله رق بورایه کلام .

« بوسوز دردانه خانمی ایجه دوشو - ندردی . اومرغوب بک دینیلان ذات هرکیم ایسه اندن انتقام سوداننده اولسه ایدی مطلقا حالندن طورندن اکلاشلمق لازم کلور ایدی . حالبوکه بالعکس حال وطوری مرغوب بک دینیلان آدم حقنقه پک بیوک بر محبتی اولدینمی اکلاتدردی . لکن بوکا دائر دلی قانلی یه هیچ بر سوز سویلندی . بالمقابله سویلدیکی سوز شوایدی :

« بو صورتله معامله دوستانه کوستریشکنر بکا اولان محبتکنر دنمیدر ؟ فقط انی ده امید ایده م . اگر بکا محبتکنر اولسه ایدی البته شمدی یه قدر کرک کنديکزی وکرک محبتکزی هر فصل بر صورتله اولورسه اولسون بکا کوستر ایدیکز . دلی قانلی قزک بو لقردیسی اوزرینه تبسم ایدرک » برقادین بر ارککی سودیکی زمان دیگر برارکک اوقادینه عرض محبت ایلر ایسه ممنونیتی قزانه بیلیمک پک بعید اولوب بالعکس غضبه دوچار اولسی محققدر . زیرا سودیکی ارککه قارشوقادینی الچه جه سنه برخیا نته دعوت ایتمش دیمک اولور . بناء علیه شوانده دکل بوندن صکره دخی سزی سودیکمدن وسومدیکمدن اصلا بحث ایتیه حکم . حتی سزی تأمین ایدرم که شولو غسه لق حالی کچوب ده عافیت تامه کسب ایلدکن صکره بر دها بنم یوزمی هیچ کورمیه جکسکنر »

« کنج بکک لقر دیسندن بنم نه قدر ممنون اولدینمی اکلار سکنر یا ؟ صانکه کوکلم قرق ییلدنبرو بوجوجنگک حسیات سوداسی ايله طوب طولی ایشده اگر دردانه خانمه بیان واعتراف محبت ایتسه مأیوس اوله جق ایشم کی برشیلر حس ایتدم . اما انصاف اولسون قادینی انک طانیدینی کی طانیان بر ارکک سویلیمز می ؟ بالفرض دردانه خانمی سویور ایسه بيله سودیکی برقادینی کندی

نم گذر میدرد؟

«ایکنجی کون ایلک کوندن دها قولای
چکدی. دردانه خانم پناخی ایچنده اوتورمقله
برابر والده سی و پدری ايله کوزل کوزل
قونوشه رق حال سختدن بونلری تماميله امیدوار
ایلدیکی کبی اوکون سائر جاریه لرو همشیره لری
دخی اوطه یه قبول اولته رق هیچ بر احترازه
لزوم کوسترلمدی. شوقدر که بر دولاب ایچنده
اقشامه قدر محبوسیت بلاسنه مبتلا اولدم»

«اقشام اولدقده کنج بک ینه ساعت
ایکی بچق راده لرنده کلدی چاودی. احتمالکه
دردانه خانم بوزیارتیه منتظر دکل ایدی.
فقط بن؟ ارتق شومسئله ده حاله اک زیاده
اهمیت ویرملک لازم کلان برکیمسه واریسه
اوده بن اولدم. کنج بکک ورودینه چار
چشم ايله انتظار ایدن بن ایدم. ورودو وصولندن
طولای چلدراسی یه سوینان دخی بن
اولدم»

«حتی بوکیجه کی حالمز دون کیجه کیدن
دها سر بستانه ایدی. بک افندی بکاده زیاده
کولر یوز کوستروب بنله دها طالتی ملاطفه لر
ایلدیکی کبی بن دخی کندیسنه دها زیاده
یقینلق کوستردم»

«نه دیرسکز؟ اکر دردانه خانم کنج
بکک کندیسنه کوستر مش اولدینی دوستلقدن
طولای براز زیاده جه متدارلق یوزی

سودیکنه قارشو خیانتیه دعوت ایتمش و بناء
علیه خائن والحق قادی نلردن بریسی اولق
اوزره کورمش اولماق ایچون بیان واعتراف
محبیدن دخی اجتناب ایلماک درجه سنده کی
نزاکت و بیوکلک هرا رککه کوریلور می؟
اه کنج بک! حقیقه یورکده بیوک بریر
طوتدک! فقط چه فائده! ...»

«اوکیجه صباحه قدر دوام ایدن
سوزلر هب دردانه خانم طرفدن بر فکر
جستجو ايله ایدیلان استیضا حاته مقابل کنج
بک طرفدن دخی صدق و فایده ائرجوایلردن
عبارت اولوب بو سوزلر نم حسیات قلیه می
آرتدیرد قجه آرتدیردینی ده حسابدن خارج
ملوتلما ملیدر»

«صبح آچلمغه باشلا یه رق بک افندی
دخی کیتمه کطا و راندقده نم بر قاق کون دها
اوراده قاله رق لوغسه نی هرته لکدن ازاده
بر حاله کتور نجه یه قدر یانندن آبرلما مقلغمی
وهر حاله بو احوال عجیبه یی مراق ایدرک
نرمده بولندیغمی اکلامغه قیام ایتماکلکی
بالتنبیه چیقدی کیندی. آرتق بومثلوت تنیه انک
قوتی تأیید ایچون تهدیدلره فلانلره هیچ
حاجت یوق ایدی. کندی اوزرینه ایچم
تزه دیککی وارتنق کندیسکی کوکلک محبوبی
اولمش بولندینی حاله هیچ انک رای و رضاسنه
مخالف ذره قدر بر حال و حرکته بولتمق

کوستروبده بك افدينك اعتراف ايتديكي
مجت قلییه سنه دها زیاده انبساط ویره جک
طور لرده بولنسه ایدی عادتاً قصقانه جق
ایدم . فقط بویکیجه اکا دائر هیچ بر بحث
چکمدی . حتی بك افندی صباحه قدر اوتور-
میره رق کیجه یاریسندن صکره کیتمه طاو-
راندی »

« بوحالده بنم ایرتسی کون ایچون ارتق
لونغسه یاننده وجودمه لزوم قالدیغنی وسائر
احوالده یدی کونلک خدمتی بزم اوچ کونده
ایفا ایدوب بتورمش اوله جتمیزی بیان ایلد-
یکمده یارین کیجه دخی دردانه خانمک خد-
متده بولنقلغم لازم کلدیکنی واوته کی کیجه
بنی المی ایچون صورت مخصوصه ده کله-
جکنی بیان ایله جمله مزه وداع ایدره ک چیقدی
کیتدی »

« بك افندی کیتدکن صکره بن دردانه
خانم ایله سوزه کیریشه رک شومرغوب بك
دینلان ذاتک کیم اولدیغنه وکندیسنه نه مناد
سبتی بولندیغنه دائر ایضاحات المغه چالشم
ایسه ده دردانه خانم دخی بومثللو شلرده
ایضاحات ویرمامک اصولی صانکه کنج
بکدن اوکرتمش کبی غایت کتوم طورانه رق
هیچ برسر ویرمدی »

« ایرتسی صباح دردانه خانم خسته لکی
دها آزالته رق عادتاً یتاغندن چیقوب کو-
شه ده اوتورمغه قدر غیرت ایلدی . برکت

ویرسونکه بوکون بن بر بشقه اوطنیه
قبائمش ایدم . زیرا بالکز والده سی دکل بر
طاقم مسافر لر دخی عادتاً اقشامه قدر دردانه
خانمک اوطنه سندن چیقمدق لری جهته اگر
طولابده قالسه ایدم کنج بك حقنده کی حسیا-
تمدن متولد خیالات دخی بنی اکلندیر میهرک
طولابك ایچنده « یانغین وار ! » دیه بر
نعره آته جغمه هیچ شبهه ایدیله من ایدی
« بواقشام بك افندی کلدی . بن شاید
کلیشه دردانه نک جانی صیقلمش اولمیدردیه
اول وادیده قزک اغزینی ارامغه باشلادم
ایسه ده کلیشه هیچ تأسف ایتما مکنده بولندیغنی
کورنجه هم سویندم هم ده تأسف اولدم .
سویندم : چونکه بوحال بك افندی حقنده
بنم حسیاتم کبی بر حس کنیدیسنده بولندیغنی
جداً بکا تأمین ایلمش ایدی . فقط شودلی
قائلی کبی بر اراککک محاضره سندن
خوشلانماق برقادین ایچون نصل اولوبده
قابل اوله بیلدیکنه دخی زیاده سیله تأسف
ایلدم .

« اوکیجه مز پک فنا چکدی . فئالق
ایسه اولا بنم نشئه سز لکمدن ناشی ایدی .
زیرا بنم ایچون ارتق بر قوه مسکره واریسه
اودخی کنج بکک پمانه صحبتده بولنه جفندن
بك افدینک اوراده اولمامسی بنی الده قدحی
بوم بوش بر اهل کیف کبی اسنه تمکنده
ایدی .

«تمام اشاغی به ایندیکمز زمان بك افندی
بنم کوزلرمی تکرار باغلادی . کندیسنه
اوقدرا یصنمش اولدیغ جهله ارتق بومثللو
احترازلرده بولمغه لزوم کورمز خلیاسنده
ایکن ینه کوزمك باغلانسی طوغریسی یا
زیاده سیله جانمی صیقمش ایدی . ینه بو
ارهلق ایدی که الی کوکسه طوغری صو-
قهرق قوینه برچقین قویدی . بونک پازه
اولدیغی دخی اغر لغدن اکلادم .

«قایغه بندك . بك افندی . آل صحبت
اغا ، دنجه قایقجیمز ینه صحبت اغا اولدیغی
اکلادم . اون دقیقه قدر کیتدکن صکره
بك بکارسیغاره تکلیف ایلدی . اگر کوزلرمی
آچار ایسه سیغاره یی قبول ایده جکمی
سویلدم . « ذاتا چیقدیغمز یالی کوزدن
غائب اولدی . کوزکری آچسه کزده برأس
یوقدر ! دیهرک کوزلرمی آچدی ،

«کیجه مهتاب دخی وار ایدی . مهتابه
قارشو بلك لطافت سیاسی برقاندها آرمش
بولندیغدن یوزینه باقمقن هیچ طوبه مز-
ایدم . حتی اوقدر متحسره باقار ایشم که
حسیات درونمی کندییی دخی اکلایه رق
هم کولومسه مکه هم ده عنادینه کوزلر
سوزمکه باشلادی . بویه کوزدن کوزه
معاشقه مز برخیلی زمان دوام ایلدی . بن
ارتق کندیمه مالک اوله بیله جك بر حالده
بولنه مدیغدن بس بللی باقیشرلر مده کی طاشقنلی

«اسنه مك نهایت اویقو کتیرر دیرلر
بزم دخی اویقومز کملکله یرمزه یاتدق
دردنجی کون لوغسه مز عادتاً بالکلیه یتاقدن
قالقمق مرته بسنده غیرت کوستروب حتی
برده یکی اثواب کیدیکندن دردانه خانم عادتاً
شن وشاطر برقزاوالمش قالمشیدی . اوکون
چوجغنی کورمکه بك هوسلندی ایسه ده
اولجه کنج بك ایله لقردیسی ایدویلوب قراری
ویرلماش اولدیغدن بو هوسی حاصل اوله مدی .
بن ایسه بوکون ارتق کرکی کبی صیقلمغه
باشلادم . واقعا کل بیاض قالفه بنم ایچم
صیقدیغنی کورمك درلو درلو سوزلر ایله
کوکلی اکلندیرمکه چالشور ایدیسه ده
سوزك طوغریسی ایچمك صیقتیسنه اصل
سبب درت کوندر بوراده محبوس قالیشم
اولیوب بلکه کنج بکی کورمه مدیکم وکوره
میه جکم ایچون ایچم صقلمقده ایدی .
«نصلسه اوکون دخی اقشام اولدی .

«کیجه ساعت ایکیدن صکره بك افندی کلوب
برابر برده فراجه یاشمق کتورمش اولدیغی
جهتله بن یاشماقلاندم . دردانه خانم ایله
رسم وداعی اجرا ایلدك . انشا الله ینه
کوروشورز ایه خانم ! «تمناسنه بن دخی
«انشاالله» جوانی ویردم ایسه ده کنج بك
«ایشته قبول اولنمه جق دعایه آمین دیمك
بوندن عبارتدره دیه بزى تمنیات واقعه مزدن
طولای استهزا ایلر ایدی .

«کله کله بزم . . . اسکه سنه کلدک .
 بن اورادن بنی یالکز صالی ویره جکلر خو-
 فیله . اویمه قدر یالکز نصل کیدرم؟» دیدم
 حالبوکه یالکز قالسه م اویمه کیده بیلور
 ایدیه مده محضا کوزل بکدن بر قاق دقیقه
 صکره آریله م دیه اویمه قدر برابر کلکسی
 کوکلم آرزو ایلور ایدی . بو آرزوم دخی
 حاصل اولدی . حتی کنج بك صحبت اغانی
 قایقده بر اقدرق بنی یالکز اولدینی حالد
 اویمه کتور مکه طوراندی که بو حالد دنیالر
 بنم اولدی »

«کندی کندیمه دیدم » هر نه اولور
 ایسه اولسون سواقده شوکا بر قاق لقردی
 سویلرم . ذاتا اودخی بکا بك دقتلی باقدی .
 عادتا عاشق باقشلی ایله باقدی . احتمال که
 بوملاقا تمز صوک ملاقات اولمز . احتمال که بوندن
 صکره دخی اره لقمه بر کره یوزنی کوستر»
 «واقعا اسکه دن آریلور آریلز ارتق
 اولانجه جسارتی طوبلا بهرق کندیسنه
 دیدم که «کیدر ایکن صانکه اولومه کیدیو-
 رم کی مضطرب ایدم . شمعی ایسه اولومه
 کیتمکدن زیاده اضطرابم وار » بوسوزمی
 اکلایه مامش کی طورانه رق» نیچون اقدم؟»
 دینجه «چونکه بردها یوزگری کورمک
 میسر اوله میه جق ؟ » دیدم . «بنم یوزمی
 کوره بیلکه بو قدر اهمیت ویرمه سبب نه
 اوله بیلور ؟ » دیمسیه ارتق لسانم کندی

آرتدیرمش اولمی یم که کندییی ارککلکی
 ایله برابر محجوب اوله رق و باخصوص
 ارقداشی اولان صحبتدن چکینه رک کوزلرینی
 ایندرمه که مجبور اولدی . هابا کز اونو تدم .
 باباس اوغلی نامنده کی اوقرانته روم بوکیجه
 یوق ایدی »

«کنج بك کوزلرینی ایندیردی اما بنم
 اندن کوزلریمی چویرمکلکم ممکن اولورمی ؟
 تك یوزمه باقسون دیه بر سیغاره دها
 ایستدم . درحال یاقوب اله ویردی و یاقق
 ایچون کندی سیغاره سنیده اوزآندی .
 «خیر اقدم ! یاقکز ده اوله ویرکز!» دیدم ،
 «شاید اغزمدن اکراه ایدرسکز» دیمسونی ؟
 ارتق بر درلو یورکی ضبط ایده میه رک بر آه
 ایتمش ! بونک معناسی «هیچ بن سنک اغز-
 کدن اکراه ایده بیلورمی یم ؟ » دیمک اولد-
 یغنی اکلایه رق غایت لطیف بر تبسم ایله
 یوزمه باقدی . و سیغاره یی یاقوب اله ویردی .
 بوسیغاره یی «ایچدم» دیمک خطا در .
 «یدم» دیملی یم »

«بو حالدر بزم فویانی تمامیه میدانه
 اوردی . ذاتا بنده کتم احواله امکان قالد-
 می ؟ بعض سودا رسواسی اولمش انسانلره
 تصادف ایدر ایدمه بیچاره لر عییلار ایدم .
 مکر عییلامقده حقم یوق ایتمش . الله بوسودا
 دنیلان آتسه بر قولنی یاقسون . انسانده نه
 حجاب قالیور نه وقار ! »

کندیسنه «آه ظالم بوسبی ا کلامق ایستیمور-
میسک؟ سنی بر کره کورن بردها اشتیاقکه
حسرتکه تحمل ایده بیلورمی ؟» دبی
ویردی ،

«کنج بک دقتلی دقتلی یوزمه باقدی .
«ابه خانم! کرچکدن بک کوزلسکز» دیدی .
«بن کندیمده سزه لایق حسن و جمال یوله-
میورم . سزک جمالکزی پرستنه لایق
بولیورم !» دیدم . کولدی . برخیلی سکو-
تدن صکره «دنیاده بنم ایچون برقادین سومک
ممکن ومیسر اولسه ایدی امین اولکز که
سزی سور ایدم « دیدی . بن دخی
«اوله ایسه سومکده اولدیفکز قادین کر-
چکدن بختیاردر . یوق اکر دردانه خانمی
سویور ایسه کز اکاده سزه ده آجیرم» دیدم
دردانه دن هیچ بحث ایتدی . فقط سومکده
اولدینی برقادین واریا خود یوق اولدینی ده
سویلمدی ،

«تایزم قویه قدر کلدک . اوراده قماسنی
چیقاروب بکا کوستره رک «شونی سزک سینه کره
صوقق سزی او طه کردن چالمق قدر کوچ
اولدینغی بیلورسکز یا ؟» دینجه بن «آه
سینه مه صاپلانان تیر عشق قدر بوقا
سیوری وزهرلی اوله مر « دیمک ایستدم
ایسه ده کنج بک سوزمی بتورمکه میدان
ویرمیه رک «بنی دیکه یکر ! سرمز میدانه
چیقیمه جق دیورم . دردانه خانمک بو

سرنی میدانه چیقاره جق برکسه اوله-
بیلور ایسه اوده یالکز سزاوله بیلورسکز .
صکره کندیکزی جداً و حقیقه یوق بیلکز .
بکا اولان محبتکزه کلنجه تکرار ایدرم که
دنیاده برقادین سومک ممکن اولسه ایدی
سزی سور ایدم ! فقط ! باقکز !» دیه المی
النه الدی . کوکسکه کوتوردی . فرنک کو-
ملکنک التده یوص یومرو قاص قاتی ایکی
قرعنه سنی اله ویرمسونمی ؟»

«مکر اودخی بنم کبی برقادین ایتمش!»
«حیرتمدن برکره حایقرمشم . اوایسه
قپویی حیزلیجه چالهرق اوق کبی فرلادی
قاجدی . بن ایچرویه کیردیمک زمان کرک
یهوده یه چیقان عشقمدن کرک حیرتمدن
کرک قورقومدن هر نه دن ایسه کندیمی غائب
ایتمشم «

عایشه ابه نک تقریری بوراده ختلا-
مبولدی .

قادینجیزک بو حکایه سنی دیکله یانلر اوقدر
ایشلری کورن کنج بک افندینک برقادین
اولمسنه اودرجه لرده استغراب ایلدیلر که
حتی بعضلری «هیچ ده قادین دکل ایدی .
فقط عایشه دلی قانلی یه اولان میلنی معصوم
کوسترمک ایچون صوک کنده دلی قانلی یی
برقادین ایلدی !» طرزنده بعض لطیفه لر ه
دخی قویولدیلر . عایشه ابه ایسه «بن کند-
یسنه برقادین اولمق صقیله کوکل ویرمده .

ینی اقتضا ایلدکده پدریله برابر استانبوله
ککش وزوجی مصرده قاهره وقات
ایتمکه علویه خانم طول قالمشدر !

بوندن برقاج سنه اول پدری دخی وقات
ایتمسله یالکز بر اختیار والده سیله کنیدی
مختصر بر یالیده قالمشدر ومتوسط برحاله
یاشامقده بولتمشدر . یالیری حرمد سکر
وسلامقده درت اوطه دن و خانه خلقی دخی
اناقزدن صکره سلامقده بر اوشاق بر بچوان
بر ایوازیله حرمد بر آشچی وایکی یوقارو
خلایینی برده کتخدا قادیندن عبارتدر . فقط
روایت کوره بوقاملیمال قارونه مالک اولوب
یالکز اظهار ثروت ایتماک ایچون معیشتلرنده
شوحال اعتدالی التزام ایلمکده درلر .

علویه خانم انجق یکر می یدی یکر می سکر
یاشلرنده بر تازه طولدر . کنیدیسی براز
اسمرجه ایسه ده چهره سی او قدر لطیف
ووجودجه اودرجه لر ده متناسبدر که براز
دقتله تماشا یدنلر کنیدیسی ال کوزل قادینلردن
عد ایدرلر .

یانه قدر تربیه لی نه قدر نازک بر قادیندر !
همده تربیه وترا کتی یالکز خلقی اولیوب
برجوق جهتلی دخی کسیدر . نصله پدری
بوقرک تعلیم وتربیه سنه پک زیاده اهمیت
ویروب فارسی وعربی بی پک مکمل تحصیل
ایلدکن ماعدا انکلیر لسانی ده کرکی کبی
اله کتورمشدر .

بر ارکک اولمق حیثیتله کوکل ویردم .
نه یالان سویله می ؟ دیساده برارککه بوقدر
مغلوب اوله جغمی هیچ امید ایتمز ایدم . بو
حالدن یالکز بر عبرت درسی الدم که اوده
جدا کوکل خسته لکنه مبتلا اولنلری عییل-
مامقده دیه مقابله ده بولندی .

عایشه ابه نك حكاية ایلدیکی بوسرگذشتی
حكاية مزك بوندن اولکی قسنمی اوقومش
اولان قارنلر مزدها بشقه بر اهمیتله دیکله-
مشلردر . اگر ابه خانمك مستمعلری غلطه ده
عجم علی بك مسئله سنی دخی بیلسه لر ایدی
عایشه ابه نك سرگذشتی اوعجم علی بك
حكاية سنك ایکنجی فصلی اولدیغی اکلارلر
ایدیسه ده ایشك اولیاتی بیلمدکلرندن عایشه
ابه نك سرگذشتی باشلی باشنه بر حكاية اولدیغی
حکم ایتمکه قالدیلر .

(اوچنی قسم)

« علویه خانم »

بوغاز ایچنده ... ده ساکن علویه خانمی
ایشتدی ککز وارمیدر ؟ مصرلی دیه شهرت
بولش ایسه ده ارباب تحقیقک روایتلرینه
کوره مصرلی دکلدر . یا ایرانی یا هندلی
اولوب فقط فامیلیسی خلیقه مصره هجرت
ایدرک طول مدت اقامت ایلدکن واوراده
تاهل ایتدکن صکره پواتیقه نك اقتضاسی
اره لقه بر کره مصردن بعض رجالک تباعد-

صورتند و شعر و انشا و ادب سنده هر نه چيقار ايسه جمله سنی الوب کال دقتله اوقور . ايشته بو حال دخی بعض ارباب کفت و کويه سرمايه مقال اولوب باخصوص علويه نك بعض محرر لر ايله مكاتبه و مخابره سی اولسی دخی کندی حقه نده کی کفت و کولری آرتدیرر ايسه ده سويانان سوزلرک عادتاً کافه سی حقمنر اولديغدن اينانما ميدر .

اک طوغریسی ايسنتیلور ايسه علويه خانم بعض ذواتله اولان مخابره سنده بک بيوک اکلنجه لر بولور ايسه ده مخابره ايلديکی ذواتک کافه سی بو قادين حقه نده بک بيهوده اميدلره دوشمشلردر . کنديسه هر کيم عرض عشق و اشتیاق ايلمش ايسه او آدمی عادتاً عرض دشمنی برچاقین طانیهرق فقط مجرد آنک اويله دوزمه اولان احوال عاشقانه . سیله برکوزجله اکلنمک فرصتی ده غائب ایتمز . اکر عاشق افندی براز ده تعجیز لرینی آرتدیره جق اولورسه او زمان علويه دخی دیرسکنی کوستروب حریفک انهمزانه قارشو قهقهه لر ايله کولر باتور .

ايشته ارباب کفت و کويه شبهه ویرن حالر بونلردر . بو حاللری کیده کیده علويه بی دهه بشقه براکلنجه یه قدر سوق ايلمشدزکه اواکلنجه نك ضمتنده دخی عجیب و غریب بررومان چيقمشدر .

شویله که :

«عالمک اغزی طور به دکل که بوزمه سک» دیرلر . نه قدر طوغری برسوزدر ! بشقه سرمايه صحتی اولیوب یالکر شوکا بوکا قانجه بی طاققله مدارکلام بولانلر علويه خانم حقه نده درلو درلو سوزلر سويلوب چامایجه وباغلر باشی سیرلرینی وکیجه مهتاب صفالر . نی بک زیاده سودیکندن و بو اکلنجه لرده ايسه مطلقاً ارقه سی صره برده ارکک قوشدیردیندن فلاننن بحث ایدرلر ايسه ده ییچاره قادینجیزک عربه سی قانی بیله یوقدر . دیدکلری کی برقادین اولسه هیچ اولمز ايسه خانه سنده برعربه ايله برقایق اولسون بولند . برمرمی ؟ معیشتک صورت ظاهره سندن دخی بویله عربه وقایق بولندیرمنه اقتدا . ری اکلاشیلور .

واقعا علويه خانم اويله خروسدن قاچان طاقدن دخی دکلدر . هله دهامصرده ایکن معارفه پیدا ايلمش اولان براختیار انکلز طیبی صیق صیق یالی به کلهزک علويه خانم ايله اوزون اوزادی به صحبت ایدر . لکن بوانکلز علويه ایچون بر بیوک پدر اولق درجه سنده اختیار اولوب روش حاله نظراً مجرد انکلز لسانی اونوتماق اوزره دوقتورک مصاحبه سنده دوام ایلدیکی اکلاشیلور .

بوندن ماعدا علويه خانمک ادبیاته دخی بک زیاده مراقی اوله رق رومان و تیاترو

علویه خانم ایله دردانه خانم هر نه قدر
یالی قومشولری ایسه ده اره لرنده همان هیچ
برمناسبت یوق کیدر . ذاتاً نصل مناسبت
بولنه ییلورکه بریسی یکریمی یدی یکریمی سکر
یاشلرند برتازه طول و دیگرى اون یدی اون
اون سکر یاشلرند بربا کر قز اولدقن ماعدا
علویه غایت سربست مزاجلی و دردانه
ایسه غایت محجوبیت ایچنده تربیه ایدلمش
بولندیغندن هر حاللری یکدیگرینه ضد
ومعاندرد.

فقط شیطان علویه یالکز حکایه کتا
بلرنده او قودینی رومانلر ایله اکتفا ایتیه رک
برده صحیح الوقوع بر رومانک صورت
گذرائی نماشادن لذت المی سراقه دوشر .
بو رومانک اک بیوک اعضای وقعه سی اک
مهم قهرمانی دخی دردانه خانم اوله بیله جگنی
تخیل ایدر . کندی کندینه دیرکه :

— اون سکر یاشنده کی بر قزک اوله بر
معصومیت ملکانه ایچنده بولمسی قابل
اوله مز . البته دردانه نک بر طاقم اسرار
و خفایاسی وارد و اولمیدرکه بونلری کشف
ایله بئم ایچون هر شیدن بیوک بر اکلنجه
تدارک ایدیلور .

شو مراق ایله علویه بغچه نک دردانه
خانم یالیسی طرفنده کی قسمی هر کون دوره
باشلار . کوزلرینی دردانه نک یالیسنه دیکه رک
شو یالی ایچنده کی خفایایه هانکی طریق

علویه خانمک یالیسی اوک جهتسده کی
دکزدن ماعدا اطراف ثلثه سنده بغچه ایله
محاط اولوب بو بغچه نک بر طرفنده دخی خلوتی
افدینک یالیسی واقعدر . بو خلوتی افندی
غایت زنکین کباردن اولوب ایلک زوجه .
سندن دردانه خانم اسمنده بر قزی دنیایه
کلش و او زوجه سی وفات ایدرک مؤخرأ
استغراش ایلدیکی او طه لقند دخی ایکی قزی
ایله براوغلی اولمشدر .

خلوتی افندی هر نه قدر دردانه بی
ایلک کوزینک اغریسی اولان زوجه سنک
برکراری اولق حسیله پک سور ایسه ده
اوکی والدہ سی او قدر اهمیت ویرمز . فقط
دردانه خانم اوکی والدہ سنک کندی حقنده
کی قیدسز لغندن متشکی اولیوب بالعکس
متشکورد . زیرا کندیسی اوتہ دنبری کل
بیاض قالفه اسمنده بردادینسی کندینه محرم
راز اتخاذا ایدرک اون یدی اون سکر یاشنده
بر کنج قز بویله بر محرم رازنه کی اسرار
تودیع ایدہ بیله جکی وارد خاطر اولور ایسه
او اسرار داخلندہ اوله رق کوکلنی پک اعلا
اکلندیرر . اکر پدری قدر اوکی والدہ سنک
دخی دقت محبانہ سنه مظهر اوله جق اولسه
بویله ایستدیکی کی حرکت ایدہ میه جکندن
ایشته دردانه خانم بوندن طولای اوکی
والدہ سنک کندی حقنده کی قیدسز لغندن
نموندر .

ایله و صول میسر اوله جغنی کشف ایچون کوندوزلری اقسامه قدر کوز یوردینی کبی کیجه لری دخی صباحه قدر ذهن یورمق ارتق علویه نك مشغولیت روز مره سی اولور .

بو دقتلری انساننده دردانه خانمک یالیسنک تقسیمات داخلیه سنی و هر کسک اوطه سنی فلانی ده اوکرنور. حتی بوتحقیقاتی اکمال ایچون برروسيله بوله رق کندی کتخدا قادینی بر قاق دفعه دردانه خانمک یالیسنه دخی کوندرمشدر. هله اصلی دردانه خانمک یتاق اوطه سی کندی بفعه لری جهته دودکر اوزرنده کی اوطه اولدینغی کشف ایتمک علویه نی زیاده سيله سوندیرر .

مراق بو ! انسانی نره لره قدر سوق ایتز ؟ علویه دخی ذهنتدکی شیطاناتی بیولته بیولته یورکنده کی مراقی آرتدیره آرتدیره برکیجه قارا کلقدن بالاستفاده بفعه یه چیقه رق بفعه جوانک کراز اغاجلرندن میوه دوشیرمکه مخصوص اولان سه پا کبی برزد . بانئی اوموزلایه رق دردانه خانمک اوطه سی حداسنه ریختم اوزرینه وضع ایتمکی وبعده پنجره لر حداسنه قدر چیقوب قری دیکله مکی ده کوزینه کسیدیرر .

واقعا براره لق بوایشک تهلکه عظیمه سنی دوشونه رک فراغت ایتمک لازم کلور ایسه ده مراقی یکه ییلمک ممکنکی ؟

قادین قیافتیه بوایشی یایا ایسه شاید دکزدن فلاندن کورنلر نظرنده بالکلیه محو اوله جغنی اکلایه رق ارکک قیافته کیرمکی قورار. زیرا اوحالده کوریه لک بیه اولسه هرکس کندینسی خرسزظن ایدرک بناء علیه علویه خانم اسنی برذالت محققه دن قورتار . مش اوله جغنی دوشونور .

بومراق ایشمز کوچسز کنج قادینک قلبنده او قدر بیورکه نهایت برقات ارکک البسه سی مایعه ایدر . اوطه سی ایچنده ایلک تبدیل قیافت ایلدیکی زمان آینه یه باقدقه عاذا کندی کندینسی جدا ارککدن فرق ایده . مدیکی کبی کتخدا قادین کوردیکی زمان بردن بره خوفندن بایسلمق درجه لرینه کلور . حتی علویه « جانم ایشته بنم آخام نه ! » دیه کندینسی بیلدیردیکی خالد بیه ییچاره قادینغیز حالا طانیه میوب خوف وتلاشی دخی ازاله ایده مز .

نهایت کتخدا قادین دیرکه :

— امان افدم ! بو قیافت نه ؟ سزی والدہ کز بو حالده کورمسون . صکره قارشیم !

— والدہم بنی بو حالده نصل کوره .

بیله لک ؟ انک نهدن خبری اوله بیلور ؟

— ای بو قیافته کیرمکدن مقصد کز

نهدر ؟

— هیچ ! اکلیجه !

— فصل اکلنجه ؟

— دردانه خانم ایله معاشقه ایده جکم :

— آمان آقزم بونصل لقردی ؟

— فصل لقردی اوله جق ؟ بودنیایه

درت دیوار اده سنده محبوس اولمق ایچون
گمدهک یا! یوقسه بکا بشقه املر اسناد ایدرک
عقتمدن

— استغفرالله! سزك عفتكزه کیمسه نك

بردییه جکی یوقدر . فقط بو لطیفه لر دخی
غایت تهلهکه لیدر .

— سن تهلهکه سینه باقه ! والدم بر شی

سزمسونده سندن بشقه برشی ایستام!

علویه خانم شو تبدیل قیافت حالده

هیچ طانیه جفته اوقدر امنیت حاصل ایدرکه

حتی بر کون برعر به کتوردوب ارکک قید

فتیده اولدینی حالده باغلر باشنه کیدرک

ملت باغچه سنده پیاده کرندیکی حالده دخی

هیچ برکیمسه فرقه وارمز .

ذاتاً بومراقه دردانه خانمک احوالی

کشف ایچون دوچار اولدیغندن مطلقاً

باغچوانک سه پاسیله دردانه نك پنجره سینه

جیقمق عزمنه قوت ویرر . فقط انسان بر

شیئ درین دوشوندکجه اهون صورتلرینی

دخی بولمق طبیعی ایدوکنندن علویه دخی

نردبانی خارجاً ریختم اوزرینه قویمقدن

ایسه داخلا کندی باغچه سنك گوشه سینه

وتا دردانه نك او طه سنك گوشه پنجره سی

حذاسنه قویمقی بالنسبه اهون بولور . کندی
کندیسنه دیرکه :

— شاید بو حالده کوریه جک اولسم

نردبان اوزرنده کی ادمک علویه خانم اولد

یغنی کیمسه اکلماقدن ماعدا برخر سزاوولسنه

دخی احتمال ویروب ده تلاشه دوشمیه رک

اولسه اولسه برکنج بک دردانه ایله معاشقه

ایدیور ظن ایدرلر .

بومطالعه اوزرینه قرارینی موقع اجرابه

قویمق ارتق قطعاً تحقق ایدرایسه ده نردبانی

بولندینی یردن قالدیروب گوشه یه قدر

کتورمکی کندی قوتنك فوقنده بولور .

زبرا باغچوان ارکک اولدینی حالده بیله

بوزردبانی یالکز قالدیره میوب ایوازدن استمداد

ایتمکده در .

باغچوان ایله ایوازه « شونردبانی شورایه

قویکز ! » دیه امر ایده جک اولسه شاید

حریرلر بر شبهه یه دوشرلر . بونک ایچون

برکون باغچه یه ایندیکی زمان نردبانی یرندن

قلداته میه جغنی بر کره تجربه یه قاقشور .

به دیرسکر ؟ قوجه ارناودک قالدیره مدینی

نردبانی علویه خانم پکده زحمت چکمکسزین

قالدیرمزمی ؟

کنج قالدین او زمانه قدر کندیسنده

بویله بر قوت فوق العاده نك بولندیغنی هیچ

تجربه ایتمامش ایکن بودغه شوقوته کندیسی

دخی شاشدی ایسه ده بردن بره قوت مذکوره

آرتق برقاچ کون ارکک قیاقيله چيقوب
بعض غوغالی نزاعلی وقوعات آرمیلدر،
ديه ذهندن شو ارککلك پلاتنی بیولندکجه
بیولتمکک باشلادی .

بومراق ایله علویه خانمک کوزه
الیدردینی تهلکه لری بوراده مفرداتی وجهه
صایغه لزوم کورمیز . واقعا بیولده کی
وقوعات ایچنده ازجمله برکون یکدیگرله
عوغا ایتمکده بولان سکر اون قدر قایقچی
ومعونه جیلرک ایچنه صالدرمق وبرقاچ
یومروق وطوقات کنیدیسی یدیکی کبی بر
چوقلریخده کنیدیسی اورمق کبی مهم
شیلر دخی وار ایسه ده بزجه اک زیاده لازم
اولان شی علویه خانمک دردانه خانم
حقنده کی تحقیقاتی اولغله حکایه مزی ینه
اوصدودن چیقارمق ایستیز .

علویه خانم کنیدیسنده اولان قوتی
تجربه ایلدکدن ایکی اوج اقشام صکره
کیجه نك مهتابسز بر قراکلق کیجه اولسنی
دخی بشقهجه برمزیت عد ایلیه رک قالقدی
اولا ارکک قیاقته کیروب بغچه ایته رک
نردبانی اوموزلادی . تالفچه نك کوشه سنه
کوتوروب اوله بر وضعیتده قویدی که
نردبانه چیقیدینی زمان دردانه نك کوشه
نیجیه سندن باقه بیله جک بر موقع اتخاذا ایدم
بیلمش اوله جق ایدی .
نردباندن چیقوب بر موقعی احراز

یه اعتماد ایدم دی . تجربه ایچون نردبانی
برقاچ آدیم مسافیه قدر کورتوردکده بغچوان
قدر زورلانمیدینی کوروب برازدها اعتماد -
لاندی .

• یالی یه عودت ایلدیکی زمان درونی
البسه طولی اوله رق غایت اغر بولندیغنی
بیلدیکی برصندیغنی قالدرملرینی ایکی جاریه -
یه امر ایلدکده جاریه لر صندیغنی قالدره
بیلمکدن عاجز قالنجه « هایدی شورادن چو -
روک مردارلر ! بونده قالدره میه جق نه وار
ایمش ؟ » ديه صندیغنی یقاله دیغنی کبی یرندن
قالدوروب اوته طرفه آتدی .

خانملرنده کوردکلری شوقودن جار -
یه لر متحیر قالسونلر فقط علویه خانمک
کندی نفسنه اعتمادی آرته رق « اوله
ایسه بن بر ارککدن دها قوتلی ایتمش »
دیدی .

برکون ارکک قیاقتمده باغلرباشنه کیتمک
علویه خانمی پک زیاده اکلندیرمش اولد -
ینی کبی شمعی کنیدیسنده هراککه نصیب
اولیان برده قوت کورنجه ارککلك ایچون
هوسی بر قاندها آرته رق « شمعی یه قدر
یالکیز قادین کبی یشادم . بوندن صکره
دنیا ده معیشت مردانه نه اولدیغنی دخی
تجربه ایدرم . بونک ایچون براز سلاح
قوللانمق وبرازده جرأت وجسارتی آرتد -
یره جق وقعه لرده بولتمق کفایت ایدر .

صایله مز. باشده فس یوق. ارقده جاکت
ستری فلان یوق. یلکک و کوملکک کوکس
دوکه لری چوزوک. بیون باغی فلان قارمه
قاریشق. ایاغنده بر سیاه پانتالون و بر
روغنی پوطين وار ایسه ده اوپه ایچنده
یورودکجه پوطينلرک اوچلرینه یاصق صور-
تيله احتراز کوستریور.

بودی قانلنک هر حالی بر عاشق هم ده
کیزی عاشق طوری اولدینی کبی اکا مقابل
دردانه خانمک هر طوری دخی بر عاشقه طوری
ایدی .

علویه بو حالی ایچه تماشا ایلدکن
صکره بونلرک سوزلرینی دیکله یه بيلمک ایچون
قولاغنی جامک دلیلکنه تطیق ایلدی .
واقعا بر قاج کله عاشقانه ایشیده بیلدی ایسه ده
ایشک اولیاتی بيلمکدن صکره بونلردن برمال
چیقاره بيلمک ممکن اوله میور ایدی .

شوتماشا وتدقیق بر ساعتدن زیاده دوام
ایلیرک علویه ایشک ایلروسی ده ایلروده
ایلرولتمک ایچون زردباندن ایندی . زردبانی
ینه الدینی یره قدر کوتوروب بعده اوپه سنه
کدکده ارتق تصورات وخیالاتی توسیعه
باشلادی .

بو تصورات وخیالات ایچنده نه لزیوق
ایدی ! دردانه خانمک بویه بردلی قانلی ایله
الفت وانسیت پیدا ایتسی علویه زردنده
او قدر موجب مراق اولیوب فقط سودیکی

ایده بیلدی . انجق پنجره نك بیاض پرده سی
اورتولمش اولدیندن اوپه ایچنده کی احوالی
کوره میور ایدی .

بو زمان ساعت کیجه نك درت پنجنی
بشی اولمشیدی . یالیده هر اوپه ده موملر
سونمش اولدینی حالدده دردانه خانمک اوپه
سندهموم یا تمقده اولمسیله برابر اوپه ایچنده
انسان کزنتیسی اولدیننک دخی پرده یه
اصابت ایدن کولکه لردن اکلا شلمسی علویه
نك مراقی آرتدیرمش وباخصوص کولکه
لردن بریسنک برارکک کولکه سنه بکزه مسی
دها زیاده شبه لری دعوت ایتمش ایسه ده
پنجره نك پرده سی قالی اولدقن صکره اوپه
ایچنده کنی کشف ایتمک قابل اولماش ایدی ،
فقط فکر جستجوده علویه درجه لرینه
وارمش اولنلر ایچون بوکی ایشلرده عدم
قابلیت تصور اولنورمی ! بوجامک تا کوشه
سندهم کوریلان نسخه قدر برقریق علویه یی
نائل امل ایتمکه کفایت ایندی . پارمغنی بو
دلکدن صوقه رق بیاض پرده یی بر طرف
ایلدکن صکره کوزینک بریسنی بالتطیق
اوپه نك ایچنی تماشا یه باشلادی .

وای علویه ده کی اطمئان ! وای علویه
ده کی سوینج ! زیرا تخمینلری طوغری
چیقدی . زیرا دردانه نك اوپه سندهم بردلی
قانلی کوردی که هر نه قدر صویونمش عد
اولنه مز ایسه ده کینمش بر حالدده دخی

ذاتك كيم اولديغنى اوكرنمك اخص آمالي
جمله سنه داخل اولدى ! كندى كنديسنه دير
ايدى كه :

- اكلنجه نك زمينى پك كوزل تشكيل
ايدك . شمدى شو دردانه نك سوديكى كيم
اولديغنى واره لرنده كى مناسبت نهدن عبارت
بولنديغنى كوزلجه اوكرنمايدركه اكا كوره
ايشلر مزي ترتيب ايدرك اكلنسه بيله لم .
احتمال كه عاشق افندى ايله احباب اولورم .
اركك قيافته كيرديكم زمان كنديمي كنديم
بيله فرق ايدمه ديكمدن ايله طامتح فلان
تهلكه سى ده يوقدر . اكر بك افندى ايله احباب
اولورده دردانه نك خصوصيت احوالى
اوكر نور ايسه م صكره قزجغزى متحير ايدرك
كنديمي اكلنديره جك يوز بيك شيطان قلقلر
ترتيبى ارتق پك قولاي اولور .

ايشته بو كيجه علويه نه لر دوشونمش
ايسه بوندن صكره كى كيجه لر دخى هب او
دوشونجه ومطالعهر ايله اكلنمكه باشلايوب
فقط دردانه نك عاشقى ايله هر كيجه كنديسنى
زيارت ايدز بر آدم اولديغنى ايرتسى ودها
ايرتسى كيجه كوشه پنجره سنده اركك كو-
لكه سى كوره ماماسيله اكلادى . بوابده كى
دقت وتجربه لرى كوستردى كه دردانه نك
عاشقى هفته ده بر دفعه كنديسنى زيارت
ايتكمده در .

بر كون علويه نك بابا دوستى اولان

انكليز طبيب كلهرك خانم ايله صحبت ايدركن
سوز « تله فون » يعنى ناقل صدا ديتلان
اختراع غريبه انتقال ايدلى . اوزمان بو آلت
هنوز پك يكي اختراع ايدلس اولديغندن
اوروپا نك فى غرتله رينك بونلره دائر و بر-
دكلى معلوماتى ارباب اقتدار تجارب فعليه
تطبيق ايله اكلنورلر ايدى .
دوقتور ديدى كه :

- بوكا عادتاً معجزه ديملى . بويله برشى
نصل تصويره صيفار ؟ بوراده اوتورديغكز
يرده ايكن دنيا نك ته اوچنده سويلان سوزلى
برر برر اشتكز .

علويه نك ذهنه درحال برشى كلهرك
بونى حل ايچون دوقتوره صوردى كه :

- بو آلت چوق بهالى برشميدر ؟
- خير ! ذاتاً اصل اهميت ويريله جك
برجهتى ده بودكلى يا ؟ القيريقلى جيعر اقلردن
بك ده فرق يوق . بك اوغلنده بر مغازه ده
كوردم . اون ليرا قدر بر بها ايله مبايعه
اوانه بيلور .

- امان دوقتور . شوندن بر دانه سنى
مبايعه ايتسه ك بر خيلى اكلنور ايدك . ذاتاً
بومثللو تجارب فينه نك بنى نه قدر اكلنديرد
يكنى بيلور سكر يا ؟

- بوندن قولاي هيچ برشى يوق . ايكي
كونه قدر مراقكزى حل ايدمه بيلورم .

فى الواقع ايكي كون صكره دوقتور

طوغری به بنم قولانغه سويلمش اوله جقسك!
آه شو صنعتلرني فنونه تطبيق ايدن مملكتلر نه
كوزلر لر دردا! فنون سايه سنده هر شينه مقتدر
اولور لر .

وقت غيب ايتمك علويه نك تجويز
ايدم جكي شيلردن اولديني جهتله هان
او اقسام بغچه يه چيقره ق كوندوزك بقيه -
سندن دخي كشف مواقع يولنده استفاده
ايلدي . تله فون آلتی نره يه ونه صورتله
وضع ايدم جكنی اكلامق ايچون دردانه نك
ياليسنی كمال دقتله معاينه ايدرك خارجي بر
تحمين اولمق اوزره رينه گوشه پنجره سنك يان
طرفی كسيمله دی . كيجه اولدقمه تادردانه
خانمك اويقويه وارم جني زمانه قدر كوچ
بلا صبر ايدرك بعده بغچه يه اينوب نردبان
ايستديكي يره وضعله هان اوزرينه چيقدی .
اولجه تدارك ايلمش اولديني بر بچاق ايله
ايستديكي محلك سيواسنی حك ايدرك
قالدر دقدی صكره التندن ظهور ايدن بغدا .
ديلری دخي انجه بردستره ايله يواش يواش
وبرر برر كسمكه باشلادی . دستره نك انجه .
جك ديشلری اوقدر آزشماه چيقارر ایدی كه
اكر دردانه خانم اويانق اولسه ده بو شماه يي
ايشته بيله فاره نك ديشی ايله بر تختي
كسمكه چالشدیني ظن ايلر ایدی .

بعدادی پارچه لری دخي كسيلدكن
صكره اوتنه طرفده كي بغدادی يي دخي كسمكه

بر مقدار تل و برده تله فون آلتی ايله كلدی .
تله فون آلتی علويه نك اوطه سنه قونيله رق
ديكر آلتاينجه واووزون برتله مربوط اولد .
يني حالده بغچه نك بر طرفه قدر كوتورلدي .
بر جاريه نك اورادن همده يواشجه سويلديكي
سوز اوطه ايچنده صانكه علويه نك قولانغه
فيصلانمش كي ايشيدلديكنی كنچ قادين
كورنجه ارتق سوينچدن چيلدير مق درجه .
لر يني بولور ایدی . دو قنور ايسه علويه نك
سونجه اصل سبب نه اولديني بيسلميه رك
مجرد اجرا اولنان تجاربدين طولاني سوينور
ظنيله اقتخارندن هندی كي قبارر ایدی .
حاضر دو قنور اوراده ايكن علويه نك
اك زياده اهميت ويرديكي شی تله فون ماكنه
سنی نصل وضع و ترتيب ايلمك لازم كلديكنی
اوكرنمك قضيه سی اولوب بونك ايچون
ماكنه يي برقاج دفعه برقاج محله وضع و تبديل
ايلدی و بو تجربه لرنده دخي موفق اولديني
كورنجه اك زياده ايشته بوكا ممنون اولدی .
انكلیز كيتسكدن صكره علويه خانم
تله فون آلتی بعض اوطه دن اوطه يه كنديسی
دخي وضع و تطبيق ايدرك كوزلجه اطمنان
حاصل ايلدكن صكره ايچندن كندي كند
يسنه دیدی كه :

- ای دردانه ! ارتق ديه بيلورم كه
اوطه لك ايچنده كي عاشقك قولانغه هر نه
فيصلامش اولسه ك صانكه طوغريدن

- بورومان اویله حکایه کتابلری
اوقومغه بکزه مز. بوتیاترو اویله باغلر
باشنده کی اویونلره بکزه مز. بونده برشاعرك
خیالاتی یوقدر. بوراده کوریلان وایشیدیلان
شیلر حقیقتدر.

آچیلان دلیکدن عکس ایدن صدا اوقدر
مطلوبه موافق ایدی که ته فون آلتی بورایه
تطبیق ایله شو صدای علویه نك اوطه سنه
قدز نقل ایده بيلمك ایچون کافی کوریلور ایدی.
لکن علویه مخصوصاً المش اولدینی مقاصك
سیوری اوجی ایله بغدادیلر اره سندن
صیوانی یواش یواش قازیه رق تااوته طرفه
یعنی اوطه نك ایچنده دیواره یایشیدیرلش
اولان دیوار کاغذینك الته واردقدن صکره
مقاصك اوجیه کاغذك اوزرینه دخی کوچوجك
بردلیك آچدی. شویله که اوطه
ایچنده کی ضیا بودلیکدن کوروندی. بعده
بودلیکلری چوغالتیه رق دیوارك اوجهتی
کوکیز کی دلیك دلیك ایدنجه صدا اولکیدن
دها کوزل ایشیدیلور اولدی.

ایشته عملیاتك الك کوچ قسمی بواولوب
علویه ته فون التی اورایه وضع ایلدکن
صکره اوزرینی صیوامقده وبادانه سنی دخی
خارجی صیوانك زنك عمومیسنه تطبیق
ایلمکده اول قدر کوچلك چکمدی. واقعا
بوایش کندیسینی برقچ کون یوردی ایسه ده
بوتأخر صیوانك رنگنی اصله اویدورمق

علویه جسارت ایده مدی. بوکیجه لك
عملیاتی بوراده براقه رق یارین کیجه اکل
کشف ایچون زردباندن اینوب انی ینه برینه
قویدقدن صکره کندی اوطه سنه کلدی.

ایرتسی کونی دردانه نك یالینده بویله
بر جریحه یه کیم دقت ایده جك تکرار اقشام
اولدقده علویه آچش اولدینی دلیکه کیدرك
قولاق ویردی. ایچروده سویلنان سوزلر
بك عیان بیان ایشیدیلور ایدی. حتی بالتصادف
بوکیجه دخی دردانه نك عاشقی اوراده
اولوب همده عاشق وعاشقه اره سنده برده
سرزنشلی سوزلر سویلنمکده ایدی. دردانه
دیر ایدی که :

- سنی ارتق بندن اوصامش کبی
کور یوروم.
عاشقی ایسه تأمین ایچون دیر ایدی که :
- والله دردانه جکم بکاپك بیوک افترالر
ایدیورسك.

- خیر خیر! سنده اولکی شوق وخوا.
هنی بوله میوروم. اکر دها بربریمزك
زوجی اولقسزین بندن بویله اوصانورایسه ك
حقکده کی اعتقادلرمك هیچ بریسی قالمز.
سنده بیوفا وشیب سودی شیب اوصاندی
حریفلردن صایارم.

بوسوزلری ایشتدکجه علویه نك نه قدر
نمون اوله جغنی تفصیله حاجت وارمیدر ؟
ایچندن کندی کندینه دیر ایدی که :

ایله دادیسنک علی العاده تعاطی ایلدکری
سوزلردن عبارت اولوب فقط برکیجه دادی
ایله کوچک خانم اره سنده شویله بر محاوره
دخی سبقت ایلمشیدی :

دادی - ارتق سنک بو مرغوبك حقنده کی
عشقکندنه اوصاندق ها !

دردانه - آه دادیجیم ! سودا نه اولدیغنی
بیلسهك ؟!

- سودا نه اولدیغنی بن بیلدیکم قدر
سن ده بیلسه ایدك شمدی یه قدر اوداندی بیکی
چوقدن قو طیشاری یه آتار ایدك .

- معاشقه بر کره بودرجه نی بولدقندن
صکره ...

- واقعا بك طوغریدر ! حریفك هر
آرزوسی یرنی بولدی . شمدی کندیسنی
قو طیشاری ایدهك اولساق انك جاننه
منت !

- جاننه می منت ؟

- اکا شبهه یوق ! سندن حصوله کله جک
بشقه نه آرزوسی قالدی .

- امان دادیجیم ! بوسویدیکک سوز نه
سوزدر .

- نه سوز اولدیغنی اکلا یه مدکمکی ؟
سزك کبی یکی خانملر عشق نه اولدیغنی بزم
کبی بوناقلردن زیاده بیلدکری ایچون ایشته
بویله قیچلری قیریق شیقارک قیچ قرملرینه الدا .
نهرق وجودلرینی انلرک آغوش اشتیاقلرینه

کبی کاه کوندوزه وتله فونک تانی پارمقلق
حذاسیله هیچ کورونجه جک بر صورتده
کندی او طه سنه قدر کتورمک کبی کیجه یه
احتیاج کورلمسندن نشأت ایلوب فقط
کوجلکده ایلک دلیکی اچق درجه سنده
برشی دکل ایدی .

انسان بر شیئی امل ایلدیکی زمان صعوبت
دینلان مانع اوصاحب املی اصلا
مایوس ایده مز . بعض بیوک حبسخانه لرده
مؤبدا پرغنه پند ایدیلان محبوسلر میاننده
یکرمی اوتوز ارشون قدر یره نغم اچهرق
فراریولی ارامش آدمکر کورلمشدرکه بولغمی
بر چیوی پارچه سیله قازدیغنی وجیقان طو پراغی
دخی آوج آوج جبیلرینه قویه رق ابدستخانه یه
فلانه چیققد قجه جبیلرندن آقیده رق ضایع وغائب
ایلدیکی وبر مقدارینی حبسخانه نك ایچنه
یا مقبله برابر زمین یو کسلوب ده ایش بللی اولماسنه
دقت دخی مجبوریتنده دخی بولندیغنی دوشونیلور
ایسه بویله بر لغمی آچق ایچون صرف
ایلدیکی سنه لرحه مدت انسانک موجب
حیرتی اولور . مراق ومداوات انسانی
بو قدر بیوک ایشلره سوق ایلدکن صکره
ارتق علویه ایچون بر تله فونی دردانه خانمک
یالیسنه تطبیق ایده بیلیمک دخی موجب حیرت
برایشمی عد اولنور .

تله فون وضع اولدقندن صکره برقاچ
کون علویه نك ایشندیکی سوزلر یالکزر دردانه

آتی ویرلر. بزم ییلدیکمز زمانلرده برارکک
ایچون یاتوب قاوریلان قزلر قادیلر کندی عشق
و محبتلر نی انلره هیچ اکلادیرمه رق استغاده
صوک درجهیه قدر وارلر ایدی. شمدی
مرغوب بک سندن ارتق نه بکلیه جک باقم؟
بر عاشق ایچون بالکز خیالی بیله دنیای جنت
ایده جک قدر قیمتی اولان شیلرک کافه سنه سن
مرغوبی نائل ایتدک! بوندن صکره انک سکا
یالوار منی ایجاب ایدن ارتق هیچ بر شی
قالمدی. یالوار مق صرسمی سکا کلدی.

— نهدن یالواریم ؟

— یالواره جقسک یا ! دها یالواره جفکه
شبهه می ایدیورسک؟ سنی ترک ایتسون ديه
یالواره جقسک ! اکر سنی ترک ایدر ایه انک
نه ضرری اوله جق ؟ حالوکه سنی ترک
ایلدیکی حالده سن درت پاره لک بر قزاووب
قاله جقسک .

دادینک بوسوزی اوزرینه دردانه سکوته
واردی. تله فوندن بو محاوره نی دیکلیان
علویه خانمک کیفیتی ذهنتده فصل خلاصه
ومحاکه ایتمکده اولدیغنی دوشونورسک زیا
کندی کندیسنه دیور ایدی که :

— هالیشته رومانک اسرار پرده لری بر
برر آچلمغه باشلادی. دردانه مرغوب بک
اسمنده بر ذاتی سویور ایش. هانیاشوکوشه
نخجره سنک دلکندن باقدیغ زمان پریشان بر
حالده کوردیکم ذاتک اسمی مرغوب بک

ایمش. همده حریف کندیسنی نه درجه لرده
سویور ایه دردانه انی اندن دها زیاده
سویور ایش. حتی مرغوبک آغوش اشتیاق
ووصالته تسلیم وجوددخی ایلمش. اکلاییلان
شمدی مرغوبده براز عنساد اماره لری
کوریلور. دادی خاتم بونک ایچون قری
سرزنشده بولئور. دردانه نک سکوتی ایه
دادی به مغلویتتی کوستر. ای ای ! حکایه
طاتلیلاشمغه باشلادی. طور طور ! اونه؟
دردانه ینه سوزه باشلادی.

واقعا دردانه ینه سوزه باشلامش ایدی.

همده بودغنه مغلوبلرک محجوبلرک ظور
رذیلانه سیله سوزه باشلادی. برچوق مرین قرین
ایلدکدن صکره دیدی که :

— آه دادیجغم ! بیلسه ک دها نه لر وار؟

بر درت آی اولدی که بن. . . شی اولمه

هیچ بر شی کورمدم. بک قورقیورم که ...

— نه دیورسک نه دیورسک؟ اوچکن

کونکی استغراقلر فلانلر . . . قز
صاقین

— آه دادیجغم ! شورامده بریلمی وارنه

وار ! ایچنده برشی اوینایور !

— ایواهلر اولسون ! امان دردانه !

صکره نه یاپارز؟

— ارتق نه یاپار ایه ک یاپارز ! ایشه

بو قدر .

— صحیح اويله بر شیمی وار ؟

- آه سوييورم چلديرييورم ! نه ياپهيم ؟
 - بو ايشي بابا كه طويورمدقندن صكره اولميه جق !
 - امان داديجغم ! اياقلىرى اوپهيم !
 مرحوم والدهمك سكا اولان دوستلى باشى
 ايچون
 - هپ بورذالتره مرحومه نك خاطرى
 ايچون ديه بنى قاتلادير ييورسك يا ؟ فقط سنى
 بويله جهانه رسواي ايتمكه بولنان بر ادبىز
 ملعونك زره سنى سوييورسك ؟ ولو كه نكاح
 قيمش ! بويله خانن يزيديك قوجه لغندن نه اوله -
 جق ؟ آقزم بر كره بورالرينى دوشونسه ك آ !
 - بن نه اورالرينى دوشونه بيلورم نه
 بر شى ! سوييورم چلديرييورم هلاك
 اوله جغم والسلام !
 - همان سكا جناب ارحم الراحمين
 آجيسون قز !
 محاوره نك ايكنجى صورتى علويه خانم
 اولكى قدر خوش كورونماش ايدى .
 كندى كنديسنه ديمش ايدى كه :
 - رومانلرك تياترولرك بعضلى بك
 اكلنجه لى و بعضلى بك آجيقلى اولديني كې
 احتمال كه دردانه روماني دخى بر آجيقلى رومان
 اوله جقدر . باشلانغى براز شن كوروندى
 ايسه ده صكره لرى رنكنى سياهاत्मه
 باشلادى . وای خيٹ مرغوب وای ! قزى

- داديجغم ! همده حسام طوغرى
 ايسه تمام بش اياق ! اكر حسام ياكلش ايسه
 اكسيك دكل بلكه ده زياده در .
 - امان يارب ! صكره ؟
 - صكره سنى بيلم ! مرغوب بكه سو -
 يلدم همده چاق همشيره سنى كوندرسون ده
 نكاحز قيلسون ديدم . هيچ بر جواب
 ويرمدى . جواب ويرمدى دكل ويردى امان
 او جوابى بكنمدم
 - نه ديدى ؟
 - دوكونمز اولورده اوچ درت آي
 صكره ده طوغرى ويررايسه هر كسك بيك
 درلو مغال ويره جكنى سويلدى .
 - بوده عجايب ! ذاتا سزك ايشكزك
 عجايب اولميان برجهتى يوقدر ؟ اى اما قز
 اوغلان قز بالديركولور طوغورى ويررايسه
 خلق بوكا نه كوز ايله باقار ؟
 - كيزليجه طوغوروب چوجنى ده ...
 - اى ! سويله سه ك آ ؟
 - چوجنى ده برحاله بكنز تيرز دييور !
 - باشمه كلنلر ! باوريجغه دنيا سنى ده
 كوسترميه رك صانصارك پلج بوغدينى
 كې
 - والله داديجغم نه ياپه جغمزى بنده
 بيلميورم !
 - بونكه برابرينه اولمكون حريقى
 سوييورسك دكلى ؟

— آه ظالم! کندي مطلوبه موافق
اولان سوزلری ایکی ایتزسک . فقط ییچاره
دردانه‌نک کندي ناموسنی کلیا پایمال اولمقدن
قورتارمق ایچون ایتدیکی استرحاملری نه‌دن
رد ایدرسک؟

شو قدرکه بو کیجه دردانه طرفندن
برکونه استرحام ویا سرزنش و مرغوب بک
طرفندن بردلو رد ویا استغنافلان کورلمدی.
بالعکس ایکسی دخی یکدیگرینه زیاده‌سیله
عرض اشتهایک ایتمکه ایدیلر . مرغوب
اوقدر میر کلام اولوب اوقدر کوزل‌سوزلر
سویلیمکده وحتی ایچون او یوله تأمینات
ویرمکه ایدی که طلاقک بودرجه‌سنی ذاتاً
ادیاتیه مراقی اولان علویه دخی بکنوب
گندی کندیسنه دیدی که :

— وای کافر حریف‌وای! ایشته‌زوایی
دردانه‌یی هلاک ایدن بو طاتلی دیلردر .
آه! شوسوزلر جداً صحیح اولسه‌لر دردانه
خام نه قدر بختیار صاییلور ایدی! فقط
بوسوزلری دادی قالفه‌ایشتمش اولسه‌لر مرغوب
بکی برقاندها بکنمک شویله‌طور سون‌حقنده‌کی
نقرتی برقاندها تراید بولور ایدی!

تله‌فونک آلتنده‌کی قوتی سیرایتلی‌که‌اره
لرنده‌یوزاللی متروقدر مسافه‌بولندینی حالده
دردانه‌خامک اوطه‌سندنه‌کی سوزلر صانکه
علویه‌نک یانی باشنده سویلنورلر ایش کبی
نقل ایتمک شویله‌طور سون‌حتی مرغوب ایله

بو‌حاله قویدقدن صکره برده جگر پاره‌سنی
اولدورمک توصیه‌سندنه بولنیورها؟
وجودینی ناموسنی شانتی کندیسنه فدا ایدن
برقزدن نهایت چوجغنی قربان ایتمک فداکار .
لغنی‌ده ایستمک‌ده ارتق درجه‌افراطه‌وارمق
دیمکدر . طورباقلم بوایشک صوکلرنده‌دها
نه‌لر چیقاجقدرد .

شو‌محاوره‌دن برقاچ‌کون صکره مرغوب
بک دنیلان عاشق افدینک ینه دردانه‌خام
تزدینه‌کلدیکنی تله‌فون آلت معجزات‌کارانه‌سی
علویه‌خانه‌آکلاتدی .

کلدیکی‌وقت کیجه ساعت‌بر وارایدی .
اوکیجه مهتاب‌دخی اولمغله عاشق وعاشقه‌نک
دکز طرفنده‌کی پنجره‌لر اوکنه اوتورمش
بولندقلری تله‌فونک خبر ویردیکی صورت
محاوره‌لرندن اکلاشیلورایدی . زیرادردانه
خام دیرایدی که :

— دکری‌ودکزه عکس ایدن مهتابی تماشا
ایده‌جک اولدقدن صکره‌باری لامبه‌یی‌سوند .
یرلم . زیرا هم‌بزم‌خارجدن کورلما‌مکلکمزی
موجب اولور هم‌ده مهتابک لطافتی اوطه
قراکلق اولدینی زمان برقات‌دها آرتار .
نصل‌امرایدرایسه‌کزاویله اولسون
ارسلانم! هیچ‌بن سزک برسوزکزی ایکی
ایدرمی‌یم؟

علویه بوسوزدن دخی تأثر ایلدی .
کندی‌کنداسنه دیدی که :

خير دردانك دكل . زيرا دردانه حقيقه دردلي برقز عداولنق لازم كلان بر حال وموقعه ايديسه ده مرغوب بكي اوقدر سويور ايدي كه انك يوزندن نه قدر دردلر چكمش اولسه بونلرك هر بري كنديسه صفا كليور ايدي .

حقيقته اصل درد صاحبي اولان ايسه اسمي كل بياض اولديني بوندن اول دخي خبر المش بولنديغمز دادی قالفه ايدي . زيرا كل بياض ارتق مرغوب بكي بريچاره قزي الداتمق دنائتي قبول ايتمش بر آلچق اولمق اوزره تلق ايديكي حالده بوني دردانه خانمه بر درلو آكلاته مديني ايجون چتر چتر چاتلامقده ايدي . بناء عليه علويه خانمك دخي اصل كل بياض قالفه درد اورتاغي اولديني حكم ايتلدير .

بركيجه مرغوب بك ايله دردانه خانمك حين ملاقاتنده اره لرنده شويله بر محاوره كچديكني تله فون خبر ويرمشدر .

مرغوب — بوسرك دادی قالفه نك طوري دكشدي . مناسبتمرك ابتدا لرنده بي سنك زوج مشروعك كي تلق ايديكي حالده شمدي عادتاً بر آلچق زنباره ايشم كي تلق ايدييور . حالبوكه بكا ايديلان حقارتلرك طوغريدن طوغري به سكا حقارت ديمك اولديني ايضاحه حاجت كوره نم .

دردانه — سز اكا باقيكز بكم ! اوعاداتا

دردانه نك مهتانه قارشو صارماشوب كمال تهالكه اوپوشدكلرني دخي بو تعاطي پوسيه دلالت ايدن شاپرتيلرايله علويه خانمه اسماع ايلر ايدي .

ارتق بويله پوسه لر تعاطيسي وصارماش طولاش اولمق مرتبه سنده كي بر صحبتك علويه بي نه درجه لره قدر متحس وملتذذ ايديكي دخي ايضاحات زائديه حاجت براقيه جق احوال دندر . علويه شوصورتله اچديني اكلنجه دن يك نموندر والسلام !

او كيجه عاشق وعاشقه تايتاغه ياتوب اويومغه وارنجه يه قدر علويه قولاغني تله فون آلتدن آيرمدی . ارتق نه كي احواله دلالت ايدن شمه لري ايشتمش اوله جني قياس اوله ! بزدن خبر بكه نور ايسه نهايت مرغوب بكم خورلايه خورلايه اويوديني ده ايشتمش اولديني خبر ويريرز . زيرا اندن صكره علويه ده « ارتق بوكيجه تياتر ومزك صوك رده سي ايندي ! » ديه قالقوب اوده يتاغنه گيرمشدر .

علويه خانم اشبو تله فون واسطه سييله دردانه خانمي ديكه مكدن بادي امرده يالكز براكلنجه املنده ايكن برقاج دفعه مرغوب بك ايله سهرت ملاقاتي ديكه دكن صكره ارتق او اكلنجه بيوك برتعلق صورتی الدی . حتی ديه بيلورزكه علويه خانم بومسئله ده دردانه نك درد اورتاغي اولدی .

بونامش برقادیندر .

— خیر هیچ ده بونامش دکلدر . بالعکس
کورل دیکندن زیاده ذکی و شیطان برقادیندر .
ظن ایدرایسم بکاصورتی اکشتمسی مطلقا
بزدن اوج بش لیرا بخشیش قوبارمق افکا .
رینه مبنی اولمیدر .

— امان بکم نه سولیلور سکز ؟ سز
بورایه اویله بخشیش واجرت ویریلور بریره
کلور کبی می کلور سکز ؟ یلمیور میسکز که
سزه تسلیم وجود ایدیشم محضا بر آیه قدر
نکاحزدخی قیله جنی ایچون وقوع بولدی .
فقط نصلسه شمدی یه قدر نکاحز تأخر
ایلمشدر . بوسولدی یککز سوزی کرک سزه
کرک کندیعه لایق کورمک ایسه قطعا المدن
کلز .

— ایشته بن ده لایق کوره مدیکم ایچون
سولیلورم یا ؟ دادی قالفه یه ارتق تنبیهی
ایدرسک ؟ نه یاپارسک ؟

بوقدر محقرانه برسوزک بوقدر حقسر
برسرزنشک دردانه بی حد تلندیره رک « بره
الچق حریف ! دادیم سکا صورتی اکشتمسون ده
نه یابسون ؟ بی بوحاله قوبدقدن صکره
بوله بوله بولدیفک چاره وتسلیت دخی جکر
بارمی اولادمی یوق ایتمکدن عبارت قالیور
قالق یقل قارشومدن ! سنی جناب قهار
منتقمک انتقامنه حواله ایتدم . سکا قارشو
بشقه بر تدبیره بولنه مم ، دیه اومله . ونی

حضوریدن طردایده جکنه علویه خانم منتظر
ایکن بالعکس دادیسنی بوناقلق ایله اتهام ایدرک
بکدن عذرلر دیله دیکنی کورنجه شاشردی
قالدی . کندی کندیسه دیدی که :

— امان یارب ! نه شدتلی عشق ! بیچاره
قر جغزک بصر بصیرتی عشق بخاری
بورومش . وای خیت مرغوب وای ! دادی
قالفه نک صورتی اکشمش کندی ملعتندن
نشأت ایلدیکنی صانکه اکلامدینی ایچونمی
بوصورتلرک محضا بخشیش امیدله ایلدیکنی
حکم ایلور ؟ حقیقت حالی مطلقا کندیسه ده
بیلوراما ملعت بربالای ملعت اولق اوزره
بویله سولیلور . طور اویله ایسه شو بیچاره
دردانه نک انتقامی بن آلایم .

علویه خانمک شو صوک سوزنده کی
اهمیتی کوزجله تقدیر ایتمیدر . « طور
اویله ایسه دردانه نک انتقامی بن آلایم ،
دیدکدن صکره وانتقامی همده کندیسندن
بشقه هیچ برکیمسه نک الهیه جنی صورتده
الغه مقتدر اولوب اولمیدنی اکلامق ایچون
یالکز شونی دوشونمک کفایت ایدرکه ریختم
اوزرنده یدی بازار قایقجیسی ایله اوج ده
ستریلی پانتالونی اغاری تارومار ایدن عجم
علی ایشته علویه خانمدر . انده کی قوت
بازو هرکسده بولنه میه جنی کبی انده کی تدبیر
واحتیال دخی کیمسه ده اوله من . مرغوب
بک اوپریشان حالی جامک قریغندن کوردیکی

شيق بك دكل قهرمان قاتل اولسه ينه علويه نك
ونام ديكر له عجم على بكك يد قهرندن
كنديسنى قورتاره مز .

علويه خانم مرغوب بكك لايق اولدينى
تربيه يي قادين صفتيله مى يوقسه اركك قياقتيله مى
ويرمك لازم كله چكنى دوشونمكه باشلا دقده
بك چوق اتعاب افكاره حاجت كورمكسز ين
مرغوبدن هم قادين صفتيله هم اركك قياقتيله
اخذئار ايلمك ده موافق اوله جغنى حكم
ايلدى .

بو حالده ايلك باشلا دىنى ايش دخى
مرغوبك كيملك نه مى اولدينى وزه لرده
كزوب اكلنديكى اكلامق قضيه سى
اولدى .

تحقيقاتك بوجهتى علويه يي مايوس
ايدمك قدر كوجيدر ؟ دردنجى كوني
مرغوبك بوغازا يئنده ده ساكن اولدجه
زنكين بر ميراثيدى اولوب باب عاليه فقط
باب عاليدين زياده باغلا باشنه مداوم اولدينى
تحقيق ايلدى .

برجهه كوني ايدى كه علويه كنديسنه
يوقارودن اشاغى به برچكى دوزن ويره رك
وبركوزل عربيه طوته رق باغلا باشنه
كىتدى .

بالكنز چكى دوزن ديمك علويه نك زينتى
تعريف ايچون كفايت ايدرمى ؟
علويه كرچكدن طبيعت صاحبي برقادين

اولوب اويله كنديسى اسمرايكن دوزكونرله
كنديسنى دكرمانجى چراغنه بكنزتمك مثللو
ذوقسزلكلر اندن بعيد ايدى . ذاتا كند .

يسنك براسمر كوزلى هم ده نه قيمته براسمر
كوزلى اولدينى نه افراط ونه ده تفريطه
وارمقسز ين اكلامش وكنديسى كى بركوزل
ايچون اك زياده ياقيشق اله جق سوس
وتريناتك نهدن عبارت اوله جغنى حسن
طبعى حسييله بك اعلا تعيين ايلمش اولديغدن
ويرديكى چكى دوزنى اويله بر صورتده
ويرمش ايدى كه باغلا باشنده قيمت سنجان
زنپرستانى عربه سنك غبارينه غرق ايلمك
درجه سنده بر شان ويرمش ايدى .

عرض هوس وبيان اشتياق واديسنده
توزلرم بولانان شيقرك بيكى برپاره ايسده
علويه خانمده هيچ بريسه روى التفات
يوق !

بو هنكامده بزم مرغوب بك ايسه
بيوك غازينونك اوكنده يالكز اولدينى حالده
اوتورمش اولدينى علويه كورنجه عربيه -
جييسنه ويرديكى امراوزرينه عربيه طوغريجه
كيدوب غازينونك اوكنده طوردى .

همده اويله بر توقف عايدن عبارت
دكل ! غازينودن صو ايستمك كى مشغوليتلر
دخى بولهرق صو ايچلدكدن صكره دخى
نهره حركت ايتدى .

بونى كورن شيقلر فوج فوج غازينو

سزاو له رق قايق ايله دكزده طولاشه طولاشه
البته نظر دقت والتفاتى جلب ايله بيلور
ايدم.

بونكه برابر مرغوبينه مأیوس اوليه
رق «مادامكه بورايه قارشومه قدركلوب
طوردی بو كلیش مطلقاً بنم ایچوندر .
احتمال كه دردانه خانمك یالی قومشوسى
اولق حسیله بنی اورالرده كوروب
بکنمشدر!» ديه امیدلرینه کیتدکجه قوت
ویرمکه ایدی .

فقط علویهنك بوباید مرغوب قدر
امید وار اوله مامسی شایان دقتدر . مرغوب
طرفدن برکولریوز و براتر اشتیاق کوره
مدیکی ایچون علویه کندی کندیسنه دیر
ایدی :

— اکر مرغوبه کندی بکندیره بیلمش
اولسم ایش يك قولای اوله حق اماقورقا-
رم كه بکندیره مدم . صاقین دردانه جداً
عاشق اولسون ؟ فقط بونی مأمول اتم !
جداً عاشق اولسه هیچ عاشقه سنه اوله دنه-
تب ایدرمی ؟ بچاره قزغزه شو که لك
حالده بوله بوله چوغنی کیرلیجه طوغور-
توب اولدورمکیکی توصیه ایدر ؟ فقط بنی
بکنامش اولدینی اکلاشیلور . او حالده
قادرین صفتله کوره مدیکم ایشی ارکك صفتله
کورمکه چالشورم .

علویه بو ایکنجی صورت مساعیه همان

طوغری آفتده اولسونلر مرغوب بك علویه-
نك اورايه کلیشی مجرد کندیسى ایچون
اولدینی اکلادی و بونجه دلی قانلیلر میانده
کندیسی ایچون کوستریلان رجحاندن
بالطبع ممنون قالدی ایسه ده بواسر کوزلنك
بوشیق یوصمه نك کیم اولق احتمالی حکم
ایده مدیکی ایچون براز اوزولدی .

ساثر ارباب اشتیاق غازیونی استیلايه
باشلار باشلامز علویه دخی عربهنی چکد-
یردی . بوايه شیقلى محزون وانلر میانده
مرغوب بکی برقانده ممنون ایلدی .

علویه کیتدکن صکره غازیونده قالان
بکله ارسنده کی بخته قولاق ویرملی ایدی
برطاقی بوقادینك کیم اولدینی یکی اوکر نمکه
چالشور . برطاقی ایسه مصرلی علویه خانم
دنیلدیکنی و... کائن یالینده یاز قیش
ساکن اولدینی بیلیمانلره خبر ویرر . هله
برطاقی کندیسنه زیاده جه باقدیغندن وحتی
برازده کولومسه دیکندن بختله اافتخار ایلر
ایدی که مرغوب بونلرک کافه سنك بیقلرینه
کوله رک مع هذا قادینك اسمنی و محل اقامتی
اوکر ندیکی ایچون مطمئن دخی اولورایدی .

مرغوب کندی کندیسنه دیرایدی که:
— بزم دردانه نك یالی قومشوسى دیمك !
ایشته بو حال براز موجب صعوبت اوله .
حق . اکر اوقدر یقین اولسه ایدی بالق
طوتمق کبی بروسيله ايله یاخود هیچ وسیله

مرغوب قتیلی الی . آتش هوس صانکه
کوزلرندن فرلامغه باشلادی .

اوکونلک بوندن زیاده سوز سوبلنمیه رک
و فقط عربیه ایله کزلدیکی مدت تصادف
وقوع بولدقچه ودها طوغریسی تصادفلر
بالا اترام ایلدجکه سلاملا شمع فرصته خلل
کتورلیه رک اقشام ایلدی .

بویکنجی ملاقاتک ایرتسی کونی ایسه
علویه خانم مرغوب بکدن بر محبتنامه الی که
مرغوب بو مکتوبده دوکدیکی دیلار
کندیسنک دکل دردانه کبی بر عجمی
قرجغزی حتی اک تجربه کار برقادیخی دخی
الدانه بیله جک قدر طلاق و جبرزه اربابندن
اولدیغی اثباته کافی ایدی .

علویه خانم کندی کندیسنه دیدی که :
— آه ! ظالم حریف ! ایشته بو اوستالقلر
ایله جانلر یاقیورسک . دکلی ؟ فقط علویه .
نکده جاننی یاقه بیله جک امیدیه دهاشمیدین
افتخاره باشلامه ! الدانورسک !

علویه بو مکتوبه جواب یازمادی .
ارهدن ایکی کون دهاکد کدن صکره مرغو-
بدن برکاغد دهاکلدی که اولکی کبی علویه .
نک ثنا وستایشندن و کندیسنک عشق وشو-
قدن او قدر بحث ایدلیوب فقط ایلك مکتوبه
بر جواب الهرق آتش عشقنک براز اطفاسنه
همت بیوریلور امیدنده ایکن امیدینک عکسی
ظهوری عجبا مکتوبنده مغایر ادب و تربیه

مباشرت عزمنه دو شمشدی . ایلك تجربه سنده
برازدها دوامه لزوم کوردی . حالبوکه برکون
صکره کلان بازار کونی ینه قادین صفتیه
باغلر باشنه کیتدکده مرغوبده کوردیکی حالی
اولکی یاسنی بیوک بر امیده تحویل ایلدی .
شویله که :

مرغوب بکینه اولکی غازیونده اوتور-
دینندن علویه کندی عربیه سنی طوغریجه
او غازیو اوکنه سوق ایله طور دینی زمان
باشی ایله مرغوبه بر سلام ویرمسیله مرغوب
عادتاً یرندن فرلامق درجه سنده بر تلاشله
سلامنی المنش ایدی . بو حرکت علویه بی
امیدلن دیردیکی کبی علویه نک ایستدیکی صو
ایچون غازیو جی یه پاره کوندر مامسی و درحال
حریفه بر مجیدیه اعطاسیله صو پاره سنی
مرغوب بکک تسویه سنه مقابل دخی قادینک
باش اشارتیه بیوک بر تشکراتیمی دخی مرغوب
بکک امیدینه لزومندن زیاده قوت و یرمشیدی .
بونک اوزرینه علویه خانم ملت بفتح سنه
طوغری عربیه سنی سوردیرمکه مرغوب
دخی همان بفتحیه جان آندی . بفتحیه قبوسی
یاننده علویه نک عربیه سنه تقرب ایدرک
« هر کونه مزیات عالیله صاحبی بر قادینه
علویه تسمیه سی اسمانک سمدن نزولی حقه ده کی
حکمه قوت و یرر ! » دیمسیله علویه دخی
« هر حالی محبوب و مرغوب اولان برذاته
مرغوب تسمیه سی کبی ! » جوانی و یرنجه

بودفه کی باغرا باشی عالمی اولکیرله مقیس
دکل ایدی . علویه مرغوبه مقابل اوילה
برطور کوستر ایدی که معناسی « آه باقنی
هیج ایستیمورم . زیرا یوزکه باقدنجه
کوکله قارشو آجدیغم جنکده مغلوب اوله جنمی
حس ایدیورم . فقط نه چاره که کوزلرمی ده
سکاتوجهدن منع ایده میورم ، دیمک اولدیغنی
مرغوب دخی اکلار ایدی .

او اقشام خانه سنه کلدیکی زمان تلهفون
علویه نك قولاغنه بر ارکک سسی نقل
ایلدی که بوسدانک مرغوب بکک صداسی
اولدیغنی ده ایلک کله لرنده اکلادی .

همان تلفونه قولاغنی تطبیق ایلدی .
بودفه مرغوب بکک قونوشدیغنی ذات
دردانه دکل ایدی . اکلاشیلان دردانه
هنوز او یانق بولسان بدرینی اشغال ایچون
انک یاننده بولنه رق مرغوب ایسه کل بیاض
ایله محاوره ایدیور ایدی . ویردیکی جوابه
نظراً کل بیاض مطلقا کندیسنه طارغنه
برسوز سویلمش اولمیدر . زیرا مرغوبه
دیور ایدی که :

— بوندن طولای بنی مؤاخذه ایتمک
روامیدر ؟ بن دردانه بی سودم ایسه او بنی
دها زده سودی . بن آنی اصلا الداتمدم .
« قز جغزی سن که لئیدردک ! » دیه جکگز
« دردانه خانم که قالدی ، دیسه کز ده
طغری اولور ایدی . بونکله برابر ایشه

برکله جگمی کورلیدیکندن نشأت ایلدیکی
سؤالیه مطلقا بلا اختیار وقوعه کلش اولق
لازم کلان بویه حالدن طولای نصل
عذرلر دیله جگنی بیله مدیکدن دم اورمقده
ایدی .

علویه خانم بومکتوبه ایکی سطر جق بر
جواب یازمه رق کندی حقنده کوستردیکی
اثر توجه تشکرله برابر هر نه قدر بویه
عاشقانه برصورتده مکتوبلاشمقندن بک بیوک
لذت دخی اله بیلور ایسه ده ارککلرک توجهلری
سریع الزوال اولدیغندن بالاخره یورکنک
یانمسیله قالمق احتماله مقابل شمیدن کوکله
مقاومتی ترجیح ایلیدیکندن بحث ایتمسیدی .

مرغوب بویه قطع امیددی دکل فقط
دها زیاده افتقار و تذللی لازم عدایتدیره جک
برمکتوبی آلتجه کندی کندیسنه « کیچ
اولسون ده کوچ اولسون ، دیه رک هر حالده
خانمک بیان و تأمین ایلمش اولدیغنی توجه
عظیم تشکرلر ایله برابر بومثلو زندوستلرک
کافه سنجه معتاد اولدیغنی وجهله کندیسی
معاشقه خصوصنده اويله سائر ارککلره
مقیس اولدیغندن و عمرینک صوک دقیقه سنه
قدر صداقتدن آیرلیه جفندن فلانندن بختله
هیج اولمز ایسه باغرا باشنده عربله ایچنده بر
دها مبارک یوزنی کورمک امللرنده اولدیغنی
اکلادی .

واقعا بومل دخی حصوله کلدی . انجق

— فقط بن ینه سزك آكلاديگنر
آدملردن اولديغيم جهته ايشته دردانه خانمي
زيارتده دوام ايليسورم . طوركز باقم لم
جناب حق نه كوستره جك !

— برحق ايكي آي صكره زواللي دردانه
ايچون ابديا يوز قاره سي اوله جق برشي
كوستره جك ! آه والده سي صاغ اولسه
ايدى بوبالاره محل قالورمى ايدى ! آه ! بنى
ديكله مدي . بنى دكلسه ايدى

— سزى دكلسه ايدى بنم يوزمه بيله
باقمز ايدى . اويله دكللى ؟
— اكا شبهه يوق !

— بركت ورسون كه
.

مرغوب سوزيني بتوره مدي . زيرا
تله فوندن عكس ايدن شماته سندن اكلاشلديغى
اوزره او طه قيو سي آچيلوب دردانه اچرى
كردى . انى متعاقب قزك شو سوزلرى ده
ايشيدلدى :

— بابام هنوز ياتمامش اولديغى ايچون
براز جكديكمدن طولاي عفو كزى رجا
ايدرم . فقط بوكجه سزى برچوق اوزمكدن
بشقه برشى ايله وقت كچيره ميه جكم .

— استغفرالله ملكم ! سزك هانكى
حالكه تصور اوله بيلور كه بنى اوزسون ؟
— بوكون نره ده ايدى كزى بكم ؟
— نره ده اولديغى ايسترسكنر ؟

كوريسورسكز كه كنديسندن واز كچديكم
يوقدر . فقط قرننده كي چوجغه بن بشه
درلو نه چاره بوله بيلورم ؟

— ياوريجنى يوق ايتمك چاره سي !
اويله نكللى ؟

— نه ياپه يم اقدم نه ياپه يم ؟ امكانى وار
ايسه بسيله يه !

— اكر دردانه ايله نكاح قيمق سوزندن
دو نمديكز ايسه نكاحدن صكره اولاد كزى
ينه باغمريكزه باvarsكنر !

— عالم نه دير ؟ بونلر نكاحدن اول . .
.....

— چوجنى كنديكزه كويا آخرت
اولادى ايتش اولورسكنر .
— اما ياپديكزها !

— ديمك اوليور كه نكاح فلان سوزلرى
حالادردانه حكى آو و تمقن عبارت يالانلردر .
— واي قالفه ! انساني بر قزديرسيور .
سكز كه ؟ صانكه « اوت ! الداتيورم ! »

ديه جك اولسه م نه ياپه بيلورسكنر ؟ بو بر
ذل بر رذالت ايسه انجق دردانه بنى رسواى
ايدم جك بر رذالتدر . بن ايسه پاك انكاردن
كلنجه كنديمى قور تاريم . نه ايله اثبات
ايدم جكسكنر ؟

— بن بونلرى ذاتى دوشونمكديم .
هم امينم كه ايشك منجر اوله جنى نتيجه يه
بوندن عبارت اوله جقدر .

- ظن ایدرم که کردیکز یرلری انکار
 ایده میه جک قدر اولسون تربیه کز واردر!
 - بنده اوילה اعتقاد ایدی-ورم .
 بر تربیه سز آدمی سزه قول اولمغه لایق
 کوره مدیکم ایچون کنسیدمه دخی تربیه
 واردر دیه اعتقاد ایلورم .
 - اوילה ایسه بوکون نرده ایدیکز؟
 - نرده بولنش اولدیغمی ارزو ایدر
 ایسه کز اوراده ایدم؟
 - خیر! لطیفه برطرف؟ بوکون باغلا
 باشنده دگلی ایدیکز؟
 - اوت!
 - اورایه کیمک ایچون کتدیکز؟
 - باغلا باشنه کیمک ایچون کیدیلور؟
 کندم ایچون کتدم . بر سیر محله بر تنزه
 یرینه کیتمک یساقیدر؟
 - استغفرالله! نهدن یساق اولسون؟
 فقط انسان بعض کره سیره کندیسی ایچون
 کیتمز، نصل که بر زمانلر بالکز باشنه کتدیکز
 ایچون کیتمیوب نیم ایچون کیدر ایدیکز .
 - اوت اوילה ایدی . فقط شمدی سزک
 ایچون کیتمدیکم حالده سزدن بشقه کیمسه
 ایچون ده کیده میه جکم درکاردر . بناءً علیه
 کندی تنزه ایچون کتدم .
 - پک اعلا کندی تنزه کز ایچون
 کیتمش اولکز . کیملر ایله تنزه ایتدیکز
 باقیهیم؟

- عجایب؟ عادتاً استنطاق اولنورزا؟
 - مناسبتمز بودرجه نی بولدقن صکره
 اگر استنطاقه حقم یوق ایسه امر ایدیکزده
 صور میهیم؟ فقط بن حالا اعتقاد ایدیورم که
 استنطاقه حقم واردر . سویلیکز باقیهیم کیملر
 ایله تنزه ایتدیکز؟
 - قورقارم کل بیاض قلفه نک سوزلری
 افسادلری سزه تأثیر ایتمکه باشلادی قورقارم
 علیهمه افترا ایتمک درجه لرینه قدرده
 واردی!
 - کل بیاض حقنده کی حدتکزی صور-
 میورم بکم باغلا باشنده کیملر ایله تنزه ایتد-
 یککزی صور میورم .
 - جانم آکوزلم . باغلا باشنده نه ایله
 تنزه اولنور .
 - بکامی صور میورسکز؟ اوילה ایسه بن
 جواب ویرهیم . قادینلر ایله تنزه اولنور .
 از جمله مصرلی خانملر ایله! ستی علویه لر
 ایله!
 - ستی علویه کیم اولیورمش؟
 - ایشه بوکون باغلا باشنده اسیر کبی
 عربه سنک یاندنن آیرلدیغکز چنکانه صورتلی
 قاری!
 بوسوز اوزرینه مرغوب بکک نه طور
 کسب ایلدیکنی بزدن صور میکز! زیرابو
 سوزلری نقل ایدن تله فون اولوب ارباب
 محاوره نک چهره لری کورلیور ایدی .

ارقه سندن آیرلما حلق ایتمز ایدکز .

- سزه بونی خبر ویرن یا کلش خبر ویرمش ارسلانم .

- یوق ! یا کلش خبر ویرمش دیمکزه سن یا کلش کورمشسک دیملی . زیرا خبر ویرن یوقدر . بن کندی کوزلرم ایله کوردم . - سز می کوردیکز ؟ دیمک اولیورکه سز دخی باغلر باشنه کیتمش ایدکز .

- اوت !

- اویله ایسه سز بنی مؤاخذه ایلمزدن اول بن سزی مؤاخذه ایتمش اولسه حقی چیقزمی می ؟

- نه دن ؟

- یا باغلر باشنه کیتمش بر قباح ایه ارکک ایچون قباح اولمقدن زیاده قادی ایچون قباح اولور .

تله فونه قولاغنی ربط ایتمش اولان علویه کمال حیرتله کندی کندی دیدی که :

- وای چاپقین خنزیر وای ! ها باقیم اکر شو دردانه بی قباحلی چیقاره بیلور ایسه ک صایارم سنی !

بیچاره دردانه ! حریفک بو سوزی اوزرینه نه جواب ویره جکنی شاشیردینی تله فون عکس ایتدیردیکي « شی ، بن باغلر هانیا » کبی کلمات پریشاندن اکلاشیلور ایدی . نهایت دیه بیلدی که :

فقط علویه خانم کندی حقنه کی توصیفی ایشیدنجه طورینی دکشیدردی . اما بر حدت و غضب طوری پیدا ایتدی . بالعکس کولو . مسه یه رک کندی کندیسنه دیدی که :

- زواللی قز جغز ! آه بو عشق نه فنا شیدر ! کندیسنه بر سلام بیله ویرماش اولد . یغ وبلکه ده یوزمی دقتلیجه کورماش بیله اولدینی حالده حقنه کی شواثر حدت بنم علیه دکل سودیکی آدمک علیه نه بر حدتدر بنی تحقیق ایچون بویله سویلیور .

دردانک بوسوزینه مرغوب بک جواباً دیدی که :

- چنکانه صورتلی بر قاری اولدینی سز کندیکز حکم ایلدیککز حالده ارتق بنی مؤاخذه نه حاجت قالورمی ؟ سزک کی بر ملک صورت ایله بختیار اولان ادم طوتار ده اویله چنکانه صورتلی بر قاری ایله تنزه ایدرمی ؟

علویه ده حال بشقه لشدی . کندی کندیسنه دیدی که :

- سویله مرغوب سویله ! هم ده سنک بو بولده اداره لسان ایتمه کی ایسترم . تاکه علیه کده کی شدم تراید ایلسون !

دردانه دیدی که :

- اما اوسزه چنکانه صورتلی کلیور . اهمیتی اندن عبارت اولسه ایدی عربنه سنک

تملق کوستردم .

بوسوز اوږه ایچنده برسکوتی موجب اولدی .

تلهفون باشنده بولسان علویه ایسه مرغوبک درجهٔ مهارنه شاشدغه شاشمقده وفکر انتقامه دخی قوت ویردکجه ویرمکده ایدی .

کندی کندیسنه دیدی که :

— خنزیر مرغوب! سندن یالکز علویه نک دکل کندی انتقامی دخی المزایسه بکاده علویه دهاطوغریسی عجم علی بک دیسونلر !

نه دیرسکز؟ علویه نک قورقدینی باشنه کلدی ؟ خیت مرغوب بمخنده دوام ایله عاقبت حق کندیسی قازانوب حقسنلنی دخی دردانه بیچاره سنه قبول ایتدردی . لکن بومو فیتی یالکز کندی جرزه سیله قازانمدی . بلکه دردانه کندیسنه کرچکدن عاشق اولسی او خنزیری بوبخنده دخی غالب چیقاردی .

اه بو حالت عشقک مقتضالینه عقللر سرلر ایزمکه ! بعض مغلوبیتلر غالبیت قدر انسانه ذوق ویرلر . دردانه کی بر عاشق ایچون « باق براث ذمتی بکا اثبات ایچون نه قدر زحمتلره کیریور . بنی سومسه بکا بو اهمیتی ویررمی ایدی ؟ کرچکدن قباحتلی ایسه ده عفو ایتدم ، دیمک نه قدر طائیلدر . صکره دن بر طاقم پاطر دیلر فلانلر مرغوب

— بن باغلر باشنه محضاً سزی کوزتمک

ایچون کیتمش ایدم . زیرا شبه لرم — استغفرالله افندم ! اکا لاف دیرلر .

بنم نه می کوزلیه جک ایدیکز ؟ سزی زیار - تلمده قصور می وار ؟ سزدن صوغود - می که شبه ایده سکر ؟ فقط بن کل بیاض خاتم افدینک اطوار و کفتارندن بحق شبهه - لندم . بلا شبه حکم ایدرم که سزی بندن صوغوتوب بشقه بریسنی سودیرمکه چالشیور .

— اوستمه ایلیک صاغلق ! کل بیاض سزکله اولان شو مناسبتمه دخی محضاً نکله حمز محقق اولدینی ایچون مساعده ویریور . بنی عادتاً سزک زوجهٔ مشروعه کز کبی عد ایدیورده آنک ایچون . یوقسه کل بیاضی بشقه دورلو نه ظن ایدیورسکز ؟ بوده طو - غریدن طوغری یه بکا حقارت دکلدر ؟ — یابکا مصرلی خانم ایله معاشقه نی افترا ایلمک دها بیوک حقارت دکلدر ؟ — سزک بوم معاشقه کزی بن کوزمله کوردم .

— اوت ! کوردیکز . فقط سبب وحکمتی ده سزه سویله می ؟ بن ده سزک باغلر باشنده اولدیفکزی کوردم . بنم خبرم اولقسزین اورایه کلدیککزه جانم دخی صقلدی . ایشته آنک ایچون یعنی سزی اوزمک اوزره بن ده مصرلی خانم برارزروی

ایله دردانه نك مصافحه و معافحه به دخی باشلا دقلرینی علویه به اكلاتمغه علویه ارتق تله فون باشند قالقوب یتاغنه کیردی ایسه ده مرغوب علیهنده کی شدت حدتندن ناشی بك چوق زمانلره قدر کوزلرینه اویقو کیرمدی .

خاطرلرده در که علویه قومشوستی بووجهله دیکه مک مراقه مجرد بررومانك صورت کذران صحیحی کورمك ایچون دوچار اولمشیدی . حالبوکه مراقك ترایدی ویکیدن یکیه بعض احوالك میدان چیقیشی علویه نی ده بو حکایه نك اعضاسی میانته ادخال ایلمشیدی . همده الك مهم اعضای وقعه دن بریسی کنیدی اولمشیدی .

ایمدی علویه فکر انتقامه قوت ویردجه بالاخره انتقامك مطلقا ارکك قیاقیله وقو - عبوله جغنی حکم ایله رك ارکكلك صفت وجرأتی دخی ارتدیرمغه لزوم کوردی ایشته غلطه عالمیری و صندالجی صحت معارفه لری کی احوال بونك اوزرینه باش کوستره رك کندی کنیدیسنی اویله تهله کله ره آتمشدرکه بنم دیان ارککله ریه بو درجه لری کوزه کسیره مزله .

مع هذا برطر فدن مرغوب ایله اولان معاشقه سنی ایله ریه کتورمکده غفلت ایتمز ایدی . همده بوایشده غایت اوسته لقی طورانه رق مرغوبك نیازی ارتدقجه کندی

دخی نازی ارتدیرر . و حال و قولی ایله مرغوبه و کوکلم سکا بك مبتلا ایسه ده وفا و صداقت قاعده لرینه عدم رعایت کدن اور - کیورم «مقصودنی اكلاتدیرر ایدی . مرغوب ایسه بونی اوقدر اكلاتمش ایدی که مصرلی اسمیروصمه و وصول انحق کنیدیسنی بقای محبتدن تأمیننه منوط اولدیغنی نظر دفته الهرق حتی دردانه کی انی دخی تأهل ارزولریله الدائم باشلامش و کنیدیسی کی برتازه طولك کندی نظرنده با کرلردن هیچ برفرقی اولیه جغنی بیله عرض ایتسه که قدر وارمش ایدی .

برجهله معترضه اوله رق شونی ده بیان ایده لم که طولك حالی بووجهله قبول کور - مکن بعض خاتملرك خشود اولملری محتمل ایسه ده علویه بونی ده برحقارت و بویه حقارتلره جراتی تربیه سزلك عد ایلدیکدن مرغوب علیهنده کی نفرتی بوندن طسولایی دخی آرتدیرمشدر .

مکتوبلاشه مکتوبلاشه ایش بر درجه نی بولدی که ارتق خاکپاینه برک ره جك یوزلرینی کوزلرینی سورمك شرفی ایچون مرغوبك ایتدیکی نیازلری علویه خاتم رد ایده من اولدی . نهایت برکون فقط کوندوز مرغوبی یالکر بر قهوه ایچمك ایچون یالسنه دعوت ایلدی . حالبوکه یوم معبودك کیجه سی مرغوب بك ینه دردانه خاتمک یاننده بولته رق

مرحت ایتیمورمیسک ، دیه حایقره جینی
ککش ایدی .

نهایت ایتسی کونی تمام علویه نك
بوتأثری باقی ایکن ساعت معهوده ده یالینك
ارقه قپوسندن مرغوب بك ایجرویه
کیردی .

علویه خانم هر نه قدر والده سنك خاطر -
ینه پك زیاده رعایت ایدرو بناء علیه شمدی به قدر
نمونه سنی کورمش اولدیغمز اكنجه لرینی ده
والده سنندن صاقلار ایدیسه ده حرکات
وسكانتجه اول قدر قور قارجه سنه براحتراز
واندیشه سی ده اولدیغمندن مرغوب بکی
جزوی براحتراز وکلی رعایتله تا کندی
اوطه سنه قدر کتوردی .

وای مرغوبه کی طلاقتر! وای مرغو-
بده کی تشکرلر! حریف کرچکدن خلاق
سخن ایدی. علویه دخی مقابله ده اندن اشاغی
قالبور ایدی. مرغوب صدق عبودیتدن
وعلویه شدت محبتدن او قدر جدی اوله رق
بحث ایدیورلر ایدی که بونلرک ایکسینکده
ضمیرینی کشفه مقتدر بر آدم کندی لرینی
کورسه ایدی قهقهه لر ایله کولمکدن کند -
یسنی منع ایده مزایدی .

نهایت برسوز صره سی دوشوره رك علو-
به دیدی که :

— والله مرغوب سزه طوغریسنی سوبله یه ییم
یمی؟ بن شمدی به قدر هیچ برار کی سومش

قزك كه لکی ایسه ارتق آینی بتوروب کونی
طولدی رمق درجه سنی بولمش اولدیغمندن
اوکیجه کل بیاض قالفه دردانه ایله مرغوب
قوجاق قوجاغه ایکن آغزینی آچمش کوزینی
یومش هم سویلش هم اغلامش شو حالك عالمه
قارشو بر ذالت اوله جغنی و بور ذالتك
وقوعه کلامسی ایچون نه تدبیر قورلمق لازم
ایسه مسارعت ایدلمسی ایجاب ایده جکی
درمسانله مرغوب بکی اوفکه لندیره رك بك
دخی اکرکل بیاض بو مثللو اطوار عجیبه ده
دوام ایله جك اولورسه بردها زیارت
شرفندن دخی کن دیسنی محروم ایده جکی
طرزنده بر جوابله زواللی دردانه یی مأیوس
ایدرك هونکور هونکور اغلامش ایدی .

بودرجه لره وار ان معامله مرغوب ایچون
عادتا دردانه یی ترکه بروسیله ارامق دیمک
اولدینی درکار ایسه ده کرچکدن بك شدتلی
اولان بر عشق حسیله زواللی دردانه یا
مرغوبك مرانی اکلایه میهرق ویا خود
اکلامش اولدینی حالده دخی مجرد کند -
یسنی ترك ایتدیر مامک ایچون خائن مرغوبه
کرککل بیاضی و کرک کن دیسنی عفو ایتدیرمک
ایچون او قدر یالوارمش ایدی که علویه نك
ارتق صبرو طاقی کسه یله رك ممکن اولسه
تله فونه آغزینی اویدروب « بهی ظالم !
بو قد دنا شندن اوتامیورمیسک ؟ قزخزك
بو قدر کوز یاشلرندن بر قطره سنه اولسون

دکم. اکر بر ارکک سوه جک اولسه ایدم
اودخی سز اولور ایدیگز. انجق ارککلرک
هیچ بریسنه اعتماد وامنیم یوقدر. انلر
برقادی « عشق » لفظک کافه مؤداسنجه
سومزلر. یالکز برقادی بکنوب القتن
خوشلانق صورتیه سورلر. بوکون سود-
کلری قادیندن برزدهسا کوزجله سنی یارین
کوررلر ایسه درحال اکا انهماک ایدرلر.

— امان افندم! اللهکری سورسه کربو
اصل سوز؟ بوسوزدن یالکربنده کزی مراد
بیورمش اولسه کز آیرلز ازاد قبول ایتز
قولکز اولدیغ ایچون بوسرزنشلی دخی
کندیمه بر شرف عبودیت عد ایدر ایدم
فقط ذات دولتکزه عادتون بی نوعمه برهتان
صریحده بولئورسکر.

— خیر بکم! تجربه صحیحهمک نتیجه-
سنی سوبیلورم. حتی دیه بیلورم که برارکک
بکنوب سودیکی قادیندن دهسا کنجی دهسا
کوزلنی کوردینی زمان اکا انهماک ایتک
شویله طورسون اندن چرکینلرینه بیله روی
تملق کوستردیکی واقعدر.

— جسارت ویرر ایسه کز افندم بوسو-
زکزی قبول ایدمه جکم.

— اوقدر جسارتلی اولمیکز بکم! بن
بعض آدملر طانورم که ملک کبی بر قرجغزی
باشدن چیقارمش اولدینی حالده اکا نسبتله
مثلا بنم کبی جنکانه صورتلی برقادینه دخی

عرض هوس ایلمشدر.

علویه نك بو سوزی مرغوبی جنکانه
صورتلی ودها طوغریسی عادتاً عفريت صورتلی
دنیه بیله جک برحاله قویدی. زیراشمدی یه قدر
معلوم مزاولان احوالندن کلاشمش اوله حنی
زجهله مرغوب غایت ذکی برخیت اولوب اوله
بش اون کون بش اون هفته بش اون آی
اول کچن احوالی هیچ اونو تمذینی کبی بو
احواله ایهام وارجاع ایدیلا سوزلری دخی
پک اعلا فرق ایدر ایدی.

بوندن فضله کندیسیم هم بیاض تنلی هم
ده برزدموی المزاج آدم اولدیغندن جزوی
بر تأثر ایله یاباشنه صیچرایان قاندن یوزینک
موص مور اولسی ویا خود قانتک قلبه هجو-
میله صاپ صاری کسيلمسی کی علایم دخی
احوال دروتنی معاینه و محاکمه یه یاردم ایلر
ایدی.

علویه نك ایهامی اوزرینه مرغوب بو
وجهله بر آنده موص مور وینه او آنده
صاپ صاری کسيلمکدن صکره دیدی:

— افندم! بور وایتکزی تکذیب ایتیم.
فقط بیسان ایلدیکز آدمک ایلک بکنسیدیکی
قادین ایله صکره بکنسیدیکی قادین ارده سنده
مطلقاً طاغردن بیوک فرق اولمیدردنه ایکنجی
دلبری ترجیح ایلمش بولمیلدر. معلوم دولتلر-
یدر که انسان خفیفجه طاتیلانمش بر شی بر
ایکن اندن دهاپک چوق زیاده طاتلی برشی

ایله . صکره دن بکندیکی ایسه انک ایچون
اسکی پاپوشلرینی بيله ترك ایتیز . بوقدر فرق
آز فرقیدر ؟

مرغوبك نه حاللردن نه حاللره کیرد .
یکنی خلیا ایتلیدر .

اوذکی چاپقن شو تطیق کیمك حقنده
واقع اولدیغی درحال اکلا بهرق ونفقط
اکلامامش کبی طور اتمقدن هیچ بر فائده
اومایه رق دیدی که :

- اکلام اقم اقم اکلام ! سزی سو-
مك کبی عظیم بر جنایتمدن طولانی بکاسرزش
ایتمک ایستیورسکز . همده یالی قومشوکز
ایله اولان ماجرای او کرشمش بولسدیفکزر
ایچون مدار سرزش دخی اوحالی انتخاب
ایلیورسکز . حتی هیچ شبهه ایتمکه سزی
بوسردن خبردرار ایدن دخی اوکل بیاض
دیدکلری معتوه قاریدر . حقسز تلاشدن
طولانی نه ایده جکنی شاشیردیغی صردهه
کوبا اولادی کبی سودیکی خانمك اسرار .
نی سزه دخی فاش ایتمشدر .

- سوزکز بتدیمی .

- آرزو ایدرایسه کز بتش اولسون .
فقط حقایق احواله واقف اولسه ایدیکز
بوابده قولکزی اصلا مؤاخذه بیوزمن
ایدیکز ذاتاً بنم دردانه بی هیچ سودیکم
یوقدر . اوغی سودی . بنده کنج قزاووزو-
لسون دیه محبته مماشاده بولدم .

یر ایسه بعده ینه اولکی طاتلییه مراجعت
ایلدیکی زمان انی بالکلیه طاتسز بولور .
موافق حکمت اولان شوموازنه کوکل
تلذذاتی حقنده دخی واقع وواقع مطابقدر .
خیثك جرزه سی کندیسی بيله اقناع
درجه سینه واردیغی علویه خانم کورنجه
حیرتی حدتده کی شدتیه تبدیل ایدرک
دیدکی که :

- واقعا ایلک سودیکی ایله صکره دن
بکندیکی قادین اره سنده طاغیر قدر فرق
واردر . باقکزر سزما و فرقی ده سویله یم : ایلک
سودیکی دنیاده هنوز هیچ اغیارك الی
دکامش بر غنجه باکر ایدی . صکره ده بکنده
یکی اوتوزلق برقاری ! ایلک سودیکی کند-
یسنه او یله برفدا کارلقده بولنش ایدی که
صکره دن بکندیکی قادین بوفدا کارلانی
بشفه لرینه نصیب ایتمشدر . ایلک سودیکنک
قلبنده شمدییه قدر کندیسندن بشقه هیچ
بر محبت یر طوتامش اولدیغی حالده صکره
دن سودیکی قادین بیک محبتدن آرتیه قالمشدر .
وحالا دخی کندیسی سوه جکی شبهه لیدر .
نهایت ایلک سودیکنک قرننده اوچلغلانجه
محبتك برده یادکاری وارکه بوکون یارین
عالم وجوده ایاق باصق اوزره در ، ایکنجی
سودیکنک قرننده ایسه هنوز کندیسنک
جفاسی بيله یوقدر . ایلک سویکنی ترك
ایدر ایسه قزجفر دخی شبهه سز ترك حیات

- اوماشات دخی تجربه سز بر قزی
 کبه قومغه قدر واردی اویله دکلې ؟
 - اوقصور دخی بنده میدر افندم ؟
 - استغفرالله! هیچ ارکک بک افندیلرده
 قصور اولورمی ؟
 - تأمین ایدرم که بنده دکدر افندم !
 فقط نه یاهیم کل بیاض سزی دخی اغفال
 ایتمش .
 - کل بیاضه هم معتوه دیورسکز هم ده
 بنی دخی اغفال ایتمش اولدیغندن بحث
 ایدیورسکز . عجباً بنی بر معتوهه الدانه-
 جق قدر احقم !
 - استغفرالله افندم !
 - حالوکه بن کل بیاضی عادتاً قطعیا
 طانیم ! کنديسنه سلام ویردیکم بیله
 یوقدر .
 - بوانکار نکزک نه دن نشأت ایلدیکنی
 اکلايه مدم .
 - انکارمی ؟ انکاره نه دن مجبور
 اوله جقمشم ؟ عمرمی کونمی بالاندن معاشقه لر
 ايله کچیرمدم که جديانده کذب انکاره فلانه
 مجبور اولهیم . بورایه کلکزده حقایق
 احوال دن بنی تماميله خبردار ایدن کیم اولد-
 یغنی سزه کوسترهیم !
 علویه خانم مرغوب بکک قولسندن
 طوته رق تله فونک یاننه قدر کتوردی .
 دیدی که :

- شورایه قولاق ویرکز . پک قولاق
 ویرمکده نه حاجت ؟ ایشته دردانه ک او-
 طه سنده سویانان سوزلر صانکه بوراده
 سویلنورلر ایتش کی عیان بیان ایشیدیلور
 تصادفه باقکزکه بواشاده کل بیاض ايله
 دردانه ینه حسب حال ایدرک کل بیاضک سر-
 زنشلرینه مقابل دردانه دیور ایدی که
 - آه دادیجغم ! نه ییایم ! ایشنه تسلیم
 ایدیورم که مرغوب بدن اوصاندی ! بنی
 ترک ایچون ادنی بروسيله ارادیغنی اکلايورم
 بیلورم که شوکبه ک حالی اک مهم وسیله
 اوله جق وچوجنی اصلا طانییه جنی کبی
 عالمه رسوای اولدیغم زمان دخی بنی قورتار-
 مفی وظیفه بیله ایتیه جکدر . فقط نه ییایم ؟
 سویورم چلدریورم ! انک بنی ترک ایتسون
 ده بن هر شینه راضییم . وارایم عالمه رسوای
 دخی اولهیم . پدرمک یوواسندن طرد اولنه-
 رق سوروم سوروم سوروکلنهیم . مرغوب
 ایچون هر فلاکت بکا عین سعادت کلور .
 علویه کل بیاض ايله قزک اره سنده
 اوزانوب کیدن شویولده کی حسب حال مر-
 غوب بکه تماميله دیکلتمکه مجبور دکل ایدی .
 بو قدر بنی دیکلته کدن صکره مرغوبه
 دیدی که :
 - ایشتدیکز می بکم . د زواللی قزجغز !
 دکلې ؟
 - واقعا زواللی قزجغز ! فقط دمین

عرض ایلدیکم کبی شو حاللره بنده کزک سبب اولدیغمی و کندی خواهشیه اولدیغنی ایشته بو اعتراف دخی تأیید ایلور .

— اما یابدیکزها ! مادام که قزجغزی المیه جق ایدیکز انک چلغجه سنه عشقی نیچون تقویه ایلدیکز ؟ ده اچن کیجه بر چوق تأمینات ویرن بنی ایدم ؟ باغلا باشنده کوردیککز چنکانه صورتلی قاریدن طولای دردانه نک قصقاعمنی تعدیل ایچون ویردیککز تأمیناتی اونو تدبیر می !

— اوت ! بو آلتله فون دیر لر که توصیفنی بعض غزته لرده او قوش ایدم . بو واسطه ایله هر محاوره منی ایشتمشکزد .

— حتی او پوشدیککز زمان حاصل اولان « ماچ موج ! » شمه لرنی بیله !

— باغلا باشنده کی قادینه او صفت کریه نی ویرن بن اولدیغمی دخی ایشتمش اولمیسکز . بناء علیه بکا دکل دردانه یه طارلمیسکز ؟

— سزک قدر حق شناس بر آدم اولسه ایدم بلکه دردانه یه طاریلور ایدم . فقط بن دردانه یی تحسین ایدرم . زیرا سزی سودیکی ایچون بو حدت لرده بولنیور . فقط سزک نره کزی تحسین ایده می که دردانه کبی کرچکدن بر دیریم سزی بو قدر سو - سون ده سز آتی هم ده کبه ایتدکن صکره ترک ایتک ایچون نه کندی محصول سودا کز

اولان چوجنی اعدام کبی تکلیف لرده بولنه - سکز . مردلکه لایق اولان بومیدر ؟ یوقسه « بن سنی نکاح سز در اغوش ایتش ایسه مده سکا اولان محبتمده کی تمیزک و صداقت دخی نکاح قدر مفید سدر . کل شمعی مناسبتمزی بر نکاح ایله ده تقدیس ایده لم ، دیمکی مرد - لکه یاقیشور . اگر بویله بر حرکت مردانه - ده بولور ایسه کز سزی تعیبه کیم مقتدر اوله بیلور ؟

علویه نک بو سوزی اوزرینه مرغوب بک شاب کسیدلی . قزاردی بوزاردی . صاراردی صولدی . نهایت علویه کندیسنی سوره ک تلطیف ایچون دکل نه ایچون حضورینه قبول ایلمش اولدیغنی ذکاوتی حسیه لکه ایلره رق دیدی که :

— اقدم ! سز بنی بورایه بر نکاح قلاغوزانی ایچونمی دعوت ایتدیکز ؟ ارتق علویه ده صبر و تحمل بتون بتون توکندی . مع هذا حدتی ممکن مرتبه یکه رک دیدی که :

— اولاسنی بن دعوت ایتدم . چکه جه طولولری مکتوبلرک اثبات ایدر که ملاقاتی سن آرزو ایتدک . سنی حضورمه قبول ایدشم ایسه یالکز دوکون قلاغوزانی ایچون ده دکلدر . قلاغوزلق مشروع بر ایش اوله رق نیجه دخی موجب شرف اولور - سده دردانه ایله هیچ بر معارفم یوقدر که

قز اوغلان قز ايكن كنديم ايله معاشقهده
او قدر جرأتلی کوردیکم بر قزی الهم . انده
بو جرأت عاشقانه وارا يکن یارین بشقه بریسی
دخی بنی سودیکی کبی سومیه جکفی نه دن
بیله ییم ؟

— آلقی !

— پک طوغری سولدیکنز ! بو حالده
جانمه قدر قصدر ایتکه جرأت منتقمانه کنز
وار ایسه ده بن دخی نفسی مدافعهده
حقلی ییم . ذاتاً بویله یرلره احتیاطسز کلنور
ظننده می ایدیکنز ؟

دیه مرغوب پانتالونک جنبدن برره ولوره
چقارنجه علویه یعنی عجم علی پک مرغوبه
طورانمغه میدان ویرمکسزین شیق بکک
قولندن طوته رق او یله بر صیقش صیقدی که
قولنک کیکلری صانکه یاصلق درجه سنده
بروجع ايله « امان قولم ! » دیه رک طبانجه
دخی یره دوشو ویردی .

علویه دیدی که :

— هر یاشماقلی یی قادیمنی ظن ایدیور -
سک ؟ هایدی بکم . بنم سکا قصدم بوراده
کندی خانه مده اوله من . مسافر پرورلک
شانه مغایر دوشر . بوندن صکره کندیکی
بندن اییجه قورو !

ایلک تهدیده مرغوب اهمیت ویرمدی
ایسه ده اشبو ایکنجی تهدیده پک زیاده اهمیت
ویردی . زیرا قولی صانکه یرندن قومیش

قلا غوزلنی بن درعهده ایدیم فقط دردانه یی
برمظلوم برستمیده کوریورم . حسبۀ لله
انک انتقامنی سندن المنه حسب الانسانیه
حقم واردر . سکا شو تکلیفی قطعاً ایراد
ایدیم : دردانه یی بر هفته یه قدر نکاح ایدوب
اله جقمیسک ؟ یوقسه سنک جاننه قدر قصد
ایتمک بنم وظیفه منتقمانه اولسونمی ؟

مرغوب علویه نک یوزینه او یله بر باقیش
باقدی که کورسه ایدیکنز قهقهه لر ايله کولر
ایدیکنز !

فقط آتش غضب کوزلرندن علو افشان
اولان علویه نک یوزی کولیور ایدی .
ارقه سنده هر نه قدر قادین قیافی وارا ایدیه ده
بو آنده علویه نک چهره سی وکوزلری
عجم علی بکک صندالجی صحبت کبی
اشقیایی دخی تترتمکه اولان کوزلری وطوری
ایدی .

فقط مرغوب عجم علی بکی طانیمز
ایدی که انک کوزلری شمدی علویه ده اولان
کوزلر اولدیغی فرق ایتمسون بناء علیه
دیدی که :

— دردانه یی نکاح ایدوب ایتماشم
سزه اصلا تعلق اولیان برشیدر .

— بالعکس بکا تماميله تعلق واردر .

تکرار صوریورم دردانه یی

— خیر اقدام هیچ زحمته کیرمیکز .

بن سزه پک مردانه بر صورتاه سویله ییم که بن

— نه باقیورسکز؟ بنم برشیدن خبرم بوق
دیدیکمه می تعجب ایندیکز؟

— واقعا اسراری محافظه قضیه سنی
سکا پک قطعاً تنیه ایش ایدیه مده بدن
دخی کتم ایتک کی سوسلر یامنی ده تنیه
ایتمش ایدم .

-- خبربونده سوسه بکزر برشی بوق !
ابه اولدینی صکره دن آکلادینم برقادینی
کیجه خانه سندن چقاروب بریالی یه کوتوردک
بعده یه اوایلدن آلوب خانه سنه کتودک .
ایشته بنم بیلدیکم بوقدر دگلی؟ بوقدر جق
برشینک نره سنی بکنملی نره سنی بکناملی؟
— دیمک اولورکه بو حکایه یی سکا
اکلاتمقلمی ایستورسک ها؟

— خیر! برشیی* بکا اکلاتمق لازم اولسه
اکلاتور ایدیکز . مادام که اکلاتمیکز او
شیی* اکلامق لازم دکل ایش دیمک . بن
اوستمه لازم اولیان شیرلی اکلامنی هیچ ده
مراق ایتم . بیلدیکم برشی وار ایسه اوده
هرنه امر ایدرایسه کز کورکورینه اطاعتدن
عبارتدر .

— تشکرایدرم صحبت ! فقط بومستله یی
بیلیم سکا لازمدر . زیرا ایشی هنوز
بتورمدک .

دیه عجم علی بک علویه خانمک دردانه
خانمک احوالی نصل تحقیق ایدرک نلر
یایدینی ونهایت مرغوب بکی کندی محکمه

کی اغریمقده ایدی .

اورادن صاغ سالم چقدینندن طولانی
یچاره مرغوب فقرایه صدقه ویره رک اقسام
یتاغنه کیرر ایکن قولنه باقدی که علویه نک
پارمقلری دکدیکی برلردن عادتا قان فشقروب
کوملکنی دخی قزارتمش .

(دردنجی قسم)

« مدوح بک »

عایشه ابه نک باشلی باشه بررومان تشکیل
ایدن سرگذشتک وقوعندن تخمیناً برهفته
قدر صکره ایدی که اورته کویده واپوراسکه -
سک یاننده کی غازی نوده صندالچی صحبت ایله عجم
علی بک برلشیدیلر . ایکسی دخی بررنارکیله
الهرق واورته برلرنده کی اسکمله اوزرنده ایکی
فجان قهوه ایله ایکی قدح دخی صو بولنه رق
همان برون برونه دنیله بیلجک بروضعده
بولندقلری حالده قونوشمقده ایدیلر .

عجم علی بک دیمش ایدی که :

— ای صحبت ! یایدیغمز ایشی بکندکی؟

— هانکی ایشی؟

— کیجه یاریسی ابه خانمی چالوب برکنج

قزی طوغورتمق ایشی؟

— بنم هیچ برشیدن خبرم بوق که بکنوب

بکنامکده اولدینمی سولیه بیلیم !

عجم علی ارقداشک یوزینه برمعالی
باقیش ایله باقدی . صحبت علاوه دیدی که :

وجدانده نصل محکوم ایلدیکنی بو حکایه یی
او قویه رق بزم اکلامش اولدیغمز درجه لرده
ایضاحاتله آکلاتدی . یالکنز او علویه خانمک
عجم علی بک اولدیغنی و مرغوب بکی باغلی
باشنده دام زلفنه نصل دوشوردیکی مسئله لرینی
ایضاح ایتیموب بورالیرینی کویا مرغوب
کندی طانیدینی علویه خانمه دخی علاقه
ایتمی اوزرینه مرغونی اوراده صقشدیروب
صوگ تهیدینی اجرا ایلمش صورتنده تأویل
ایتمش ایدی .

فقط صندالجی صحبت قارشوسنده کی
عجم علینک قیوننده نورطوپنی کی ایکی دانه
مه نی برانجه فانله کوملک التدن کورمش
اولدینی حالده ارتق عجم علی بکک علویه
اسمنده برسودیکی قادین اولسی کی ماصالره
قولاق اصارمی ؟

شو قدرکه صندالجی صحبت عجمک
سویلدیکی سوزلرک کافه سنه تمامی تمامنه
اینانمش کورینوب کندی ایچندن کچن احوال
وحسیاتدن اصلا رنگ ویرمدی .

عجم علی حکایه سنی بتوردکدن صکره
صحبه دیدی که :

— بر بیچاره قزی بو صورتله الداتوب
دنیا به برده چوجق کتوردیکی حالده ترک
ایدن آدمه نه جزا ترتیب ایلر ایدک ؟ اما
دوشونملی که بیچاره قزغنز بوندن صکره بشقه
بر قوجه به واره جق اولورسه انک یاننده

یوزاقلنی کورمک شویله طورسون الی نه به بر
یوز قاره لکنه دوچار اوله جق . احتمال که
ایرتسی کونی قوجه سی کندیسنی ترک وتطلیق
ایلیه جک . هله هیچ برشیده دخلی قباحتی
اولیدان بر معصوم چوجق کندی حیاته
باعث اولان پدر ووالده صاغ بولندقلری
حالده او کسوز قاله جق مدت عمرنده « بیچ ! »
دیه سائرانی نوعندن برقاچ درجه آلجق
عد اوله جق . بونلرک کافه سنه سبب اولان
بر آدمک جزاسنی سکا حواله ایتسلر او آدم

حقنده نه یایار ایدک ؟

صندالجی صحبت جوابده اصلا عجله
ایتموب درین بر دوشونجه به واردی . حتی
عجم علی حکایه یی نقل ایدوب بتورنجه به قدر
نارکیلر دخی یانوب بتمش اولدقلری جهته
صحبت کندی نارکیله سنی تازه له مک ایچون
قهوه جی به برده امر ویردی .

عجم علی دیدی که :

— بر جواب ویرمیورسک یا ؟

— اکر سز کوردیککنز و حکایه

ایلدیککنز احوال عین واقع ایتسلر هیچ شبهه
یوق که مرغوب دنیلان ملعونک جبر ایله
اتلرینی یوله رق کبرتملی .

— بنم تحقیقاتم نه دن یاکلش اولسون ؟

ایشلر کونش کی میدانده دکلکی ؟

— کرچکدن کونش بیله بعض کره

بر بلوط آرقه سنده کیزله نیورده او کون

بن بولقر ديلردن هيچ برشي اكلايه ميورم .
— اوصانيه جفكري بيلسم سزه اكلا-
تور ايدم .

— نه دن اوصانه يم ؟ سويله ده
ديكله يم .

— اويله ايسه ديكله يكر !
ديه سندنالجي صحت شويله بر حكايه
تقلنه باشلادي ؟

«... باشانك صحت نامنده بر كوله سي
وار ايدى سكر ياشنده ايكن دائره سنه المش
اولاد كې بيوتكمه باشلامش ايدى . بوچو-
جق حال اسارت نه اولديغنى تقدير ايدمه-
جك چوجق لردن اوليوب ايشك اك ايلرو-
سنى اك صوكنى دوشونور ظاهرده چوجق
حقيقتده پير عداونور برشى ايدى . بناء عليه
دنياده اسارت ايچون حریت ايچون هرشي
ايچون برر فكر مخصوص پيدا ايلمش اولد-
يني كې پاره ايچون دخی بر فكر مخصوص
پيدا ايلمش ايدى »

« صحبت كنندى كنديسه نه ديمش
ايدى كه : دنياده جناب حقدين صكره هر
شيئه دكل ايسه ده پك چوق شيلره قادر
اولان انجق پاره در . عقل وعلم كې شيلر
تروندن مستغنى ومجرد ومستقل ظن اولند-
قلى حالده بيله پاره اولمدقدين صكره عقلك
جنتدن علمك دخی جهلدين فرقى قلنز . زوكورت
بر آدم سويش جدولنى آجه بيلمك امكانندن

دنياده يوزينه هيچ كونش طوعنامش دنيلور .
بومثللو ايشلرده بر قباحث وارميدر يوقيدر ؟
او قباحث وار ايسه حقيقه هانكي طرفده .
در ؟ بورالرينى تحقيق ايتك پك مهمدرا فدم !
بو تحقيق اكال اولنديغنى صورتده هيچ
قباحثسز بر آدمى اك بيوك جنايتله مهم ايش .
كې جزالندير مق هيچ بروقتده عدالت
ومردك صاييله ميوب عادتا ظلم والحقلق
عد اولتور .

عجم على براز دوشوندى . ديدى كه :
— برسوزك برسوزكه اوييور صحبت !
دمنجك ده امر يمه كوركورينه اطاعت ايدم-
جككى سويلديكك حالده شمدى تحقيقاتمه
سهو وخطا بولنديغندن بحثله بنى تكذيب
ايليورسك !

— اويله دكل افدم ! سز بكا مرغوب
بكي اولدوره لم ديمديكر ؟ اكر معنوى
مسئوليتى اوزركزه آلور ايسه كز در حال
كوكسنة ييچاغى صوقار ايدم . سز بكا شويله
بر حر كنده بوانان آدمى فصل جزا-
لنديره جغمي صورديكر بندن بر حكم
ايستديكر . بنجه مجهول اولان بر شى فصل
حكم ايدرم .

— سنبه مجهول ايسه بنجه معلوم !
— اويله ايسه حكى سز ويركز اجرا-
سنده برابرز .

— بونر فصل لقرديلر اللهى سورسه ك ؟

بجنه قالفشه دیوانه اولمش دیه تیمارخانه
آتار لر .

« ایشته بومطالعه اوزرینه صحبت
بك زیرا صحبت پاشا حضرتلرینك
عادتا ولد مغویسی اولغله دائرة ایچنده
هر کس کندیسنه «بك» دیه خطاب ایدر
ایدی. صحبت بك اولا بر قومباره پیدا ایدرك
پاشادن و خانلردن انه قاج پاره کچر ایه
اورایه آتار بریکدیرر ایدی. لکن بو حرکتی
هر کسدن کیزلی طوتوب قومباره سنی اوقدر
اهتمام ایله صاقلار ایدی که شیطانلر بيله بو
سره واقف اوله مزلر ایدی »

« صحبت ایچون سائر چوجقملر کبی
محلی اشتهاسی اویونجاق هوسی فلان هیچ
بر شی یوق ایدی . کونده لك هفته لك
بخشیش احسان هر نه نام ایله اولورسه
اولسون انه هر قاج پاره کچر ایه قومباره
آندیغدن بالنسبه از بر زمان ایچنده قومباره
چیل پاره لر ایله طولدی . بو حالد صحبت
دوشوندی که هب بویه چیل پاره بریکدیره-
جك اولسه قومباره لر چوغاله رق بالا آخره
محافظه سی کوچ اولور . بناء علیه برکون
قومبارهی قره رق دروننده غروشلق وایکيلك
مجیدیه اوله رق ایکوز سکسان غروش
بریکمش اولدیغنی کورمکله قوناغه جوار
بولان بر صرافه کیدرك کویا خانم افندینك
امریله ککش کبی برده سلام کتوره رك بو

پاره لری التونه تحویل ایلدی ایکی لیرا اوچ
چاریکدن عبارت بولنان ثروت موجوده-
سنی حمماً کوچوچك کورنجه بوجنس
اچقه دن بر قومباره یه بك چوق مقدار شی
صغیره بيله جکنی اکلایه رق غم-ون
اولدی »

« اندن صکره صحبتك ایکی قومبارهی
اولدی که بریسی التونلره و دیگر ی مجیدیه
مخصوص اولوب مجیدیه قومبارهی طو-
لدقه قرار پاره یی التونه بالتحویل التون
قومبارهنه قویار ایدی .

« سوزی اوزاتملم ! بو ترتیب اوزرندن
درد بش سنه کچدی . صحبت اون اوچ
یاشنی کچوب اون دردینه یاقلاشدی . همده
بیودکجه کونده لك هفته لك آیلق عطیه
احسان کی پاره لرک مقداری دخی بیودیکندن
مجیدیه قومباره لر ی صیق صیق طولار قریلور
محتویاتی التونه بالتحویل انلره مخصوص
اولان قومباره لره قونیلور ایدی »

بوراده عجم علی صندالجی صحبتك
سوزینی کسه رك دیدی که : قومباره لر
ها ؟ قومباره دکل !

صندالجی صحبت حکایه سننده دوام
ایلدی :

« اوت ! قومباره لر ! چونکه انلر
دخی چوغالمش ایدی . صحبتك اون درد
یاشنه وارمش اولدینی زمانده بش التی سنه

دنبری طوبلادینی پاره درت قومباره طولد-
یرمش ایدی که هر برنده یوزر لیرا وار
ایدی .

« صحبت پاره دنیلان شیئه هر نه قدر
بویله بیوک براهیت ویرر ایدیه ده جهانده
حسیاتی یالکز پاره بر محبتدن عبارت اولیوب
شایان محبت اولان هر شیئی سور ایدی. فقط
هر سودیکنه نائل اولق ایچون اک قوت
ینه پاره ده اولدیفنی بیلدیکی جهته پاره
ویردیکی اهمیت سائر هیچ بر شیئه بکره مز
ایدی . احتمال که بو اخلاقی پک چوق حکما
ذم و تعیب ایدرلر . فقط بن صحبتک
اخلاقی محاکمه ایتیوب وقوعاتی اولدیفنی کبی
خبر ویریورم »

« صحبت کوزل بر چوجق ایدی . چاغی
ارتق دلی قانلیلق چاغنه یاقلاشدیجه کند -
یسنه چکی دوزن ویرمهک دخی باشلامش
اولدیفندن حسنی بر قاندها کندیسنی کوستر -
مکده ایدی . اما صحبتک کندی حسندن
در حال خبر دار اولدیفنی حکم ایتیکز .
دائرة ایچنده جاریلر ارتق کندیسنه بر بشقه
نظر رغبتله باقمده اولدقلرینه دقت ایلدیکی
حالده دخی صحبت بونی کندی حسنه ویر -
میوب بلکه بویله بر حرمده قبالی اولان قزلر
هر هانکی ازک اولسه رغبت ایده جککری
ایچون کندیسنه اهمیت ویردکلرینه حکم
ایلر ایدی .

« حالبو که صحبتک افندیسنه اولان
محبت و صداقتی بر درجه ده ایدی که دنیا ده
جناب حقندن صکره افندیسنی طانور افندیسنی
سور افندیسندن قورقار حاصلی جهان
ایچنده افندیسندن بشقه کرک ذهته و کرک
قابنه هیچ برکمه حقنده هیچ بر حس و فکر
کیرمزایدی . بناء علیه حرمده افندیسنک
کندی خدمتی کندی ذوقی ایچون بولندیر -
دینی جاریلرک کندیسنه چوجقلق حالده
بشقه درلو بر نظرله باقهرق بشقه درلو
کولومسه ملرنی وبشقه درلو شقالاشوب
بشقه درلو اویناشملرنی ولی النعمتی افندیسی
ایچون عین خیانت عد ایتکله یتاغی سلا -
ملق دائره سنه چیقاردی . واقعا پاشا افندی
بو تبدیل مکاندن هیچ خبردار کورندی ایسه ده
صحبتک بو قدر ملاحظه لی بر چوجق اولسنی
تحسین ایلدیکی اندن صکره صحبت حقنده کی
تقدیرنده و تزیاید توجهندن اکلاشلدی »
« پاشانک بو توجهی بر درجه ده وار -
دی که برکون صحبتی حضورینه احضار
ایله رک و « اوغلم ! » تعیریه خطابه باشلا -
یه رق عشرت و سفاهت کبی رذائلدن اجتناب
لرؤمنه دائر بر کوزل وعظ و نصیحت ویر -
دکدن صکره اگر شمعی ده قدر کندیسنه
کوردیکی حسن حاله خلل کتوردمکسزین
اکال تربیه ایلر ایسه قز قرنداش - ننگ هنوز
اون اوج یاشنده بولان بر قزینی کندیسنه

میه جکی و تکدیر ایدمه بیله جکی ادنا بر معامله
بیله کوسترامشدر .

« دقت ایتملی که صحبت پاره بریکدیر مکده
حالا دوام ایدیور . ارتق چوققلندنبری
بو حال کندایسنه برطیعت ثانیه اولغله بوندن
بر درلو وازکچمبور . لیرالینک مقداری
آرتدقجه انک دخی ذوقی آرتیور . هیج برکون
دوشونه نامشدر که پاره هر نه قدر انسانی هر
مقصودینه نائل ایدرایسه ده انسانه هیج
تصور ایدمه جکی عداوتلری دخی تهیه-
ایلر »

« دائره ده هم وکیلخر جلق هم کتخدا-
لق خدمتلرینی ایفا ایلر جمال اغا اسمنده
بر آدم واریادی که عشرت و فحش و سرقت
مثلو ذمایمک کافه سی کندیسنده مجتمع اولد-
ینی خالدی او قدر ریا کار ایدی که پاشایه
کندیسینی ملک کبی بر حال عصمت کلیه ده
طانتدیرمش ایدی . کیجه بی صباحله قدر
چاققلنده کچوردیکی حالدہ صباحلین مجرد
پاشایه خوش کورنمک ایچون صوفیلک
طورینی طاقورور یاخصه و صنده صوک
درجه یه وارر ایدی . بیچاره صحبت
افندیسی کبی صالح بر آدمک قپوسنده بویله
بر منافقک بولنسنی هیج ایستمز ایدیه ده
مرقوم هان یکر می سنه یه قریب بر زماندنبری
دائره ده بولنوب پاشانک هر درلو امنیته مظهر
اولغله بونک عایمهنده پاشایه سوز سولیمک

تزوج ایلیه جکنی دخی وعد ایلهرک بعدما
مقنن و معین بر معاش اولق اوزره آیدمه بشیوز
غروش دخی آیلق باغلادی .

« صحبت بک ایچون او یله عشرت و سفلا
هندن اجتناب درسنی ویرمکه ذاتاً حاجت
بیله یوق ایدی . زیرا صحبت راقی شراب
دکل توتون نه اولدیغنی دخی بیلمزایدی اندن
سکره ده او کرمندی . صحبتک حسن حالی
موازنه ایچون یالکر بشیوز غروش آیلغندن
یوز غروشنی بیله صرف ایدمه جک یر بوله-
مدیفنه دقت ایلمک کافیدر . بر آدمک حالی
اکلامق ایچون انک جیب خر جلغه دقت
ایلمک هر زمان کفایت ایلر . زیرا جیب
خر جلغنه مسرف اولان آدم سوء احوال
اربابندن اولسه بیله برای آدم عداولنه مزه
« بوندن سکره صحبت ارتق کندیسینی
لطیفه خانمه نامزد بیلهرک دائره جه وقار
و حیثیتی اکا کوره محافظه یه باشلادی .
پاشانک همشیره زاده سی اولان قزک اسمی
لطیفه خانم اولوب او قدر ذکی و تریه لی بر
قز ایدی که پاشا صحبت بکه و بر دیکی وعدی
قزه دخی ویرمش اولدیغندن قز هنوز اون
اوج یاشنده بولندیغنی حالدہ نشانیلق حالی
کندیسنه بک کوزل یاقشدرمش وکل جمال
اسمنده اولان براختیار باش قافله واسطه سیله
صحبت ایله عاشقانه خبرلشمک درجه لرینی
بولدیغنی حالدہ هیج برکون کل جمالاک بکنه .

بالاخره جمال اغانك مأموریتنه کندیسى
نظر طمعنى دیکمش ديمك اوله جنى ایچون
بر درلو سس چیقاره مز ایدی »

« جمال اغانا کلی سوء احوالندن فضله
برده صحبتك كنجلكنه وكوزللكنه كوز
دیکمزمی ؟ واقعا صحبت اون اتی اون ایدی
یا شلرینی ده کچه رك اون سکنه یا قلاشدینی جهته
غایت محبوب بر دلبر اولمش ایدیسه ده کندیسنى
بر ملعونك حرص هوسکاريسنه دوچار اولمغه
لايق بولق شویله طورسون حتی لطفیه خانم
پاشا طرفدن کندیسینه وعد اولمش ایکن
انکله کیزلیجه معاشقه مردانه سنده بیله
حجابندن برلره کچرو صانکه عفوی غیر قابل
برجایتده بولمش کبی صفتیسندن ترلر ایدی .
بو قدر عقیف بو قدر محجوب اولان بردلی
قالنیک جمال اغانا کبی بر ملعونك هوسات
ملوثنه خدمت ایتسی قابل اوله بیلورمی ؟ »

« اگر جمال اغانا مقصد ملعونانه سنى
آچیقندن آچیفه میدانه قویسه ایدی صحبت
کندیسنى ده کوزل ودها قطعی بر صورتده
مدافعه ایده بیلور ایدی . لکن ملعون کویا
صحبتی عشرته تشویقندن وآره لرنده کی
دوستلغه بوصورتله دخی قوت ویرمك املنده
بولندیغندن باشلایه رق اصل فکر ملعونانه سنى
بك اوزاقندن اوزاغه اشرابده بولندیفی جهته
صحبت کرچکدن مدافعه سى کوچ بر بلا
ایچنده بولنیور ایدی . عشرته توتونه

الشامق خصوصنده صحبتك بکوستردیکی
غیرت جمال اغانی مایوس ایدنجه خوارده لق
طریقنى کشفه قالدشدى وبوعالم فیحشى صحبت
اول قدر مدح ایلدی که صحبتدن بشقه هر
هانکی دلی قانلی اولسه ایدی مطلقا قانع
اوله بیلور ایدی . لکن صحبت قریباً زوجه
مشروعه سى اوله جق بر لطفیه خانم طورر
ایکن بشقه یرده هوس ارامغه قطعاً رغبت
ایتدی »

« بر بایرام کونی قپو یولدا شلریله رسم
معایده اجرا اولئور ایکن جمال اغابو معایده نی
صحبتندن بر پوسه المق صورتیله اجرایه
قالقشور ایسه نه دیرسکنز عمرنده یناغندن
هیج بر صورتله هیچ برپوسه النامش اولان
صحبتك عقلی باشندن کیتدی ایسه ده جمال
اغانا « مؤمنلر بیرامی آقوزوم ! بیرام کونلرنده
اوبوشمك سئندر ! » دیه ایشه بر مقدسلك
رنکی ویردیکى ایچون صحبت دها ایلرو .
سنه وارمدی . لکن آندن صکره « آم !
کاشکی هرکون بیرام اولسه ! » کبی مردار
لطیفه لرک تکرری صحبتی قزیدرد قجه قزیدر
ایدی »

« بر کیجه صحبت سکنز یاشندنبری
بریکدیردیکى پاره لری صایمقله مشغول ایدی .
زیرا ارتق ایشه کوجه کرکی کبی عقل
ایردیردیکندن همان بیک لیرایه تقرب ایدن
بوئورتی یهوده حبس ایتك ایستیموب بونلره

قونسولید مبايعه ايدرك ايرادن دن دخى مستفيد
اولمى دوشونمش ايدى . برده طيشا ريد
بر اياق سسى ايشدى . او طه سنك قومى
آچلد قده جمال اغا ايجرويه كيروب بويله
بى وقت اوله رق جمال كندى او طه سس نه
كبر مسندن صحبت خويلا ندى ايسه ده بوحد
تى كو ستر مكه ميدان قالمدى . زيرا جمال اغا
كچ وقت او طه سس نه موم كورمسي له آتش
ويانغين كچى بر تهلكه دن طولاي مرقى حسي له
كلديكنى بالا يرد صحبتك طودا قلرينه قدر
كلان كمات غضبكاريسنى اعاده ايلديكى كچى
اورته يرد بويله بيكلرجه ليرالر بولمى فصل
ممكّن اوله بيلديكى حقنه دخى سـ وائلره
كبريشه رك ايشى بتون بتون بر بشقه جهته
تحويل ايتمش اولدى .

« صحبت بو باره سكر ياشند نبرى هفته
لك و آيلقارندن و الحاصل الله هر زه دن هر نه
كچرايسه حفظ ايتمك دن ترا كم ايلديكى سويلدى
ايسه ده جمال اغانك طورنده پك ده اطمئنان
علامتلى كورلمز ايدى . بيچاره صحبت ؟
جمال اغانك بو اعتماد سز طورندن اوركدى
ايسه ده عقلنه بشقه بر تهلكه كليوب بلكه
بو مردار حريقك دنيا ده ارتكاب ايتيه جكي
ملعت اوله ميه جفندن شايد اقچه سس نه طمعاً
كنديسنه بر فائق ايتمى احتمالن دن اوركدى .
لكن بر قاچ كونه قدر مذكور اقچه بى قونسو-
ليده يه تحويل ايديه جكنى درپيش ايله رك
« صحبت بر قاچ دفعه جمالى اوروب
اولدورمكى قوردى . زيرا مرقومك تهديدات
عاشقانه سس نه مقابل سكوت و سكوتى
عادتا اكا معشوق اولمق رذالتى قبوله
مستعد كورنمك عد ايله رك بويله بر رذالت
ملعونانه التده قالمق دن ايسه ناموسنى بر قان
ايله تميز له مكه لزوم كورر ايدى . فقط
جمال اغانك صلاح حاله كفيل ارانور ايسه
اك اول پاشا افندى بالذات عرض كفالت
حاضر ومها بولور ايكن بيچاره صحبت
مرقومه فصل ال قالديره بيلسون ؟
« جمال اغا طرفندن تعرض و تهديد صحبت

سنة كلدير . خير ! بوكا « كلدير ،
 دنيله من » هجوم ايتدير ، ديمليدر . زيرا
 او كایش هجومدن بشقه برشی دکل ایدی .
 صحبت حیرت کامله ایچنده کندیسنی غائب
 ایلدیکی حالدله بونلر اوتته یی برویی ارامغه
 باشلادیلر . بیچاره صحبتک هنوز هیچ بر
 حالدن خبری یوق . هر طرف اراندییی
 صرهدده يتاقلرک موضوع اولدقلری یوکک
 اتنده غسلخانه کبی قبالی برشی اولوب
 اورایه قونلمش اولان صندیی اجدقلرنده
 صحبتک سکز طاقوزیا شندبری بریکدیرمکده
 اولدینی التونلرینی بولدیلر .

« منصوراغا » بره خاثن اسن بواره لری
 نره دن بولدک ، دیدیکی زمان صحبت « نره دن
 بوله جق ایتمش ! دیشمدن طرنا غمدن آرته ر دینم
 باره لر در ! » دیه هیچ برشیدن شبهه سی اولدینی
 جهته کوکسنی کره کره بیان حاله باشلادی
 ایسه ده « بو قدر التون دیشن طرناقدن
 ارتارمی ایتمش ! » دیه باره لری طوبلادقلری
 کبی حرمة کوتوردیلر .

« صحبتک هنوز هیچ برشیدن خبری دکل
 شبهه سی بیله یوق ! ارده دن اون دقیقه صکره
 اوچی بردن صحبتک اوطه سته تکرار هجوم
 ایدرک بیچاره چوجفک اللرینی باغلامغه
 باشلادیلر . زواللی صحبت « جانم بندن نه
 ایستورسکز ؟ دیوانه می اولدیکز ؟ » دیه
 کندیسنی قورتارمغه طاوراندینی حالدله

طرفدن دخی مقاومت وممانعت اوزاندی
 کیتدی . بونلر اره سنده کذران ایلان احوالی
 بوراده ده ا زیاده تفصیله لزوم کورمیه لم جمال
 اغا برزدیل محبوب دوست نه قدر یوزسزک
 ایده بیلور ایسه ایتدی صحبت دخی برناموسلی
 دلی قانی نه قدر مدافعه کوستره بیلور ایسه کو-
 ستردی . نهایت صحبت ارتق مدافعه دن
 عاجز قالمغه بر کون کوزلری قراده رق بر
 صو صراحیسنی جالک قفاسنده پاره لدی
 « بو حرکت اوزرینه صحبت جمال اغانک
 همان پاشا افندی به کیدرک بیان شکایتله کند-
 یسی دخی اولانی بیتانی سوبلیه رک قوناغک
 ایچی آلت اوست اوله جغه منتظر ایکن
 بالعکس جمال اغا هیچ سسنی چیقارمدی .

یالکیز « پک اعلا صحبت پک افندی پک اعلا !
 دیمک اولیورکه بنم سزک حقکزده کی محبته
 نهایت بو جوانی ویردیکز اوله می ؟ پک اعلا
 باق بنده سکا نه لر ایدرم » دیمکله اکتفا
 ایلدی . حتی صحبت « نه یابه بیله جکسک
 باقیم ؟ هایدی کیت پاشایه سوبله بنده سنک
 ملعتکی سویلرم . سن محو اولورسک » دید-
 یکی حالدله جمال اغا بوکا هیچ بر جواب ویر-
 میهرک اوطه سته چکلدی .

« او کیجه بویله کچدی . ایرتسی کون
 دخی هیچ بر طرفدن سس صدا چیقمدی .
 نهایت ایکنجی کیجه حرم اغاسی منصوراغا
 ایله بر اوشاق و برده جمال اغا صحبتک اوطه .

منصور اڭا چوجڭك صورتنه بر يومروق
عشق ايدرك » دها سويليورسك ها؟ تسليم
اول چاقين! تسليم اولمز ايسهك بيل كه كبر-
ديكك ساعت اوساعتدر! » ديه صحبت دخي
چار ناچار تسليم اولغله قوللريني صيم صيق
ارقهسنة باغلاديلر »

. زواللي چوجق نه بلایه دوچار اولد-
يغني بيلمكسزين شوخالده باباسي ولي النعمتي
افنديسي عالمده هر كسي هر شيئي اولان پاشانك
قارشوسنه چيقارلدي . پاشانك ايلك لقر-
ديسي » آ ناكور آ كافر نعمت! سكا اولاد
معامله سي ايتكمككه مقابل بكايده جكك
مكافات بومي ايدى! » سوزلري اولدى . صحبتده
او قدر بيوك بر حيرت وار كه پاشانك بو سوز-
لرينه هيچ بر جواب بولوب ويره ميور .
ذاتاً سوزلرك نه ديمك اولديغني اكلاميوركه
جواب ویرسون . معصومك شو سكوتي
ايسه كندى حقنده ترتيب اولنان جنائتك
عادتا اقرارى عد اولدى . پاشا الكزشو
خائى ضبطيه مشيرينه كوتوركز بنم خاطر
ايچون جزانك اك اغريني ترتيب ايلسون »
ديدى »

» يقا پاچه ضبطيه تسليم ايلديلر .
صحبت دخي صولنى بيوك حبسخانهده
الدى »

» شمدى بو صحبتك حالنه آجیرسكزيا؟
حالبوكه صحبت هيچ بر كمسه نك مرهمته سزا

آدم دكلدر . زيرا او ملعون چاقين ولي
النعمتي اولان افنديسك معاذالله تعالى حرمه
كوز ديكهرك برماه قدر اول تاحرمده ايكنجي
خانم افنديسك يتاق او طهسنة قدر كيرديكي
وقادينسك فراش عصمته ال دخي اوزاتدينى
حالده قادينسك باصدينى جغلق اوزرينه
قاجش واکرچه يوزيني كورمك ممكن اوله-
مامش ايسهده ارقهسندكى كيجهك عتري-
يسندن بو خائىك يا جمال اڭا وياخود صحبت
اولسي لازم كلديكي اكلاشيلوب حالوكه
جمال اغايه دائره ايچنده بيوك كوچك هر
كس كفيل اوله رق كنديسندن بو مثلو
خيانتلر قطعاً وقاطبة مأمول بولنماسنه مقابل
صحبت چاقيني ذاتاً پاشانك همشير زاده سي
لطيفه خانمه دخي كوز قويمش بولنمسه
نظراً بو جنائتك آندن صدورينه بر شبهه
قالماشدر »

» حالوكه ملعون صحبتك جنائتي يالكز
بوندن عبارت اولسه نه ايسه نه ايدى . زيرا
ايكنجي خانم افدى كندى حقنده كي بو سوء
قصدك انتقامنى جناب حقه حواله ايدرك
هيچ سس چيقارمدينى جهته بوايش اورت
باص اوله جق ايدى . فقط صحبت جبلتده
اولان دنائت اقتضاسنجه بونكلهده اكتفا
ايتيوب بر كيجه ينه حرمه و تاخيرينه او طه-
سنة كيدهرك پاشانك بيك قدر ليراسنى سرفت
ايلمشدر . پاشا كندى قوناغنده امثالى اوليان

ایدم برات دتم ایچون صوڪ درجهیه
قدر جالشه رق بالاخره جمال اغا خائنك
حقندن كلور ایدم. هم بوحبت بزم صندالچی
صحت اوله جق. اوله دكلی ؟

- اكا شبهه یوق. ایشه بوحبت بن
قولكزم. فقط مدافعهیه امكان قالدیمی ؟ سکز
باشندبری بنم هیچ بر برده بر پاره صرف
ایتمه رك وكسهیه بیلدیرمه. ك بلك و ر لیرا
بریکدیردیكمی درمیان ایتش اولسه كم
اینانور ؟ جمالك بكا اولان عداوتی نه دن
نشأت ایلدیكنی - ولسهم جمال جتلك
بر آدم اولق اوزره طانندیفی حالد اكا
بوتهمتی كیم قوندورر. باخصوص ملعون
مرقوم كیم بیلور نصل بر مقصد ایله حرمه
كیردیكى كیجه بنله بر اورنك اولان كیجه لك
عتریبی ارقفسنده اوله رق كیرمش. حاصلی
امین اولمیدركه پاشا بنی قهر ایتدیكندن
طولای وجداناً اصلاً متأثر اولیوب بالعكس
عادلان بر انتقام الدیغه قناعت ایلمش ومطمئن
اولمشدر. ایشه احتمالدن بعید دكلدركه سزك
دخی مرغوب بك حقنده كی حكمكنز پاشانك
بنم حقمده كی حكمی كی اولسون. تكرار
ایدركه جنایت ایشی بنم حكمه براقر ایسه كز
مرغوب بك حقنده هر نه یا بق ایستر
ایسه كز یاپارز. اما بكاده بویله بر حكم
ویردیرمك ایستیور ایسه كز ایشه سزه یكانه
اطاعتسزلكم بو اولسون.

بووقعه اوزرینه دوچار حیرت اوله رق وایشی
بردن بره اعلان واشاعه دخی ایتمه رك جمال
اعافت واستقامتی حسیله « اقدم بویله
بریشی دائرة دولتكزده هیچ بر بنده كز قبول
ایده مز. فرمان بیورر ایسه كز هر كسك
اوطه سی ارا نسون. خرسز كیم ایسه میدانه
چیقارلسون» دیدكده بونی پاشادخی مناسب
كورمش و اوطه لر تحرییه باشلانقدقه باطبع
چالنان پاره لر صحت یادكارینك اوطه سنده
بولنغله پاشادخی مرقومك بوخیانته شاشمش
قالمشدر

« ایشه اوزمان ایكنجی خانم حقنده كی
ملعنت دخی میدانه چیقمله ارتق پاشا افند.
ینك غضبی بحق آره رق برای تكدیر صحتی
حضورینه جلب ایلدكده مرقومك طور
ملعنت پیاسی برجنایتلك كندیسندن صدو.
رینی اقرار واعتراف دیمك اوله جق درجه.
لرده بوزولمش ایدوكندن پاشا دخی خیشی
عدالتك یدانتقامه تسلیم ایلمشدر »

صندالچی صحت حكایه یی بوزایه قدر
ایراد ایلدكده عجم علی بكك یوزینه باقرق
دیدى كه :

- اما بكم ! شمدی سز پاشا اقدینك
یرنده اولسه ایديكز صحت حقنده نه معا.
ملهده بولور ایديكز ؟

- پاشانك یرنده اولسه بو معامله ده
بولور ایدیسه مده صحتك یرنده اولسه

راضی ایدم. بوفعل قتل بر مجبورتیت منتقمانه
ایله ارتکاب ایدرک جزای دخی کورمش
بتورمش اولور ایدم. حالبوکه بر الای
قاتل وحیدود مقوله سنک ایچنه آتلدیم که
بونلره امرار ایلدیکم درت سنه ظرفنده
اولکی اخلاق حمیده م کاملاً اخلاق ذمیمه
یہ منقلب اولدی. برکون آنغاریه یه چیقارلد.
یغمزده یکر می اوتوز پرانغه لی دفعه ضبطه لر
اوزرینه هجوم ایدرک بر قاچخی اولدوروب
قصورینی ده قاچیردقدن صکره جمله سی فرار
ایتدکری صره ده بن دخی به استانبولی اولان
دیگر برارقداش ایله فرار ایلدم. و دینک
الت طرفنده ایکی کونلک مسافه واقع لوم
قصبه سنه قدر قاچدق. اوراده ابرائیله
ذخیر کورتورمک ایچون همان قالمق اوزره
بولنان برکمی به مجاناً طاقه اولدق. ابرائیله
واردقده اوکمی بی بر اقوب ابرائیل اسکله سنده
حمالغه باشلادق. نه یایه لم؟ استانبوله
کله مز ایدم. بر سنه قدر حاملقدن صکره بر
صندال بولوب صندالچی اولدم. ایکی اوج
سنه قدر دخی بویله زمان کچیردم. نهایت
کندیمه استانبولی کوزلجه اونوتدیردقدن
صکره بورایه کلوب بنم ایچون اک امنیتی
صنعت صندالچیاق معونه جیلک اولدینی
جهتله اویوله سلوک ایلدم. زیرا کوندوز.
لری دکز اوزرنده و کیجه لری دخی غلطه ده
فلانده وقت کچیره رک هر حالده ضبطه نک

عجم علی بك درین بر دوشو ونجه یه
واردی. چهره سنده اوقدر علامت لر کورلد.
ی که بونلر ذهندن یوزبیک شیلر کچدیکنه
دالات ایدرلر ایدی. نهایت صندالچی یه
دید ی که :

- ای سنک بو حقک بالکلیه ضایع
اولدیمی؟ جمال اغانک ایتدیکی ایشلر یانه
قالدیمی؟

بیچاره صحبت درین بر آه ایدرک کوزلری
یاش ایله طولدینی حالده دیدی که :

- خیر اقدیم! یانه قالدی. بن حقمی
احقاق ایتدم اما صاعق سلامتله احقاق
ایتماش اولسه ایدم! زیرا اولجه مظلوم
ومفتری علیه ایکن ضبطه حبس جانه سندن
جیقوبده جمالك قرننه بر پحاق صوقدقدن
صکره بحق قاتل وملعون اولدم.
- بیچاقی؟

- یانه ظن ایتدیکز؟ اون ییل نفسی
هرشیدن محروم ایدرک بر یکدیرمش اولدیم
پاره نک المدن کیتسی بیله انی کبرتمک ایچون
کافی ایکن بکا امید یکانهم اولان لطفیه می ده
جهانده بر وارم بر کیمسه م اولان پاشا
افدیمی بابامی ده غائب ایتدیردی.

- یابوجنایتک جزای؟

- آه بکم! اولانجه درد لر می تبرشیدرد.
یکز: اون بش سنه یه محکوم اوله رق و دینه
کوندردلدم. کاشکی اعدام اولنسه ایدم

کوزندن قاچه بيلمک انجق بو صورتله ممکن
اولور . واقعا بوکاده يشامق دنيله مزيا ؟
ايسته يشامق ايله اوله نك اورته يرنده برشی
اولق اوزره شويله جه سورنمکده يم !
صحبت بو صوک لقرديسنی طيقانه رق
وکوزندن برقاج طامله ياش آقیده رق سويلمش
ایدی . عجم علی بك دخی بیچاره حریفک
قاره یازيسندن طولايی برخیلی متأثر ومضطرب
اولدی . نهایت دیدی که :
- صانکه سن مرغوب بکده قباحت
يوقدرديمک ايتيورسک . اويله دکلی ؟
- افندم ! مرغوبمدر محبوبمدر هر
نه ايسه بو حریف هر زمان المزده دکلی ؟ ایشی
دها کوزل بر تحقيق ايدلم . هر قباحت
محضا اوقباحثک عائد اولديغی ادمه در ظن
ايتيکنز . هرکس جنایت ايشله مکدن ممنوعی
اولور ؟ نه قدر سبيلر اوله بيلور که متهملری
معذور ودوچار قهر اولنلری اومقهوريته
لايق کوستر .
عجم علی بك برخیلی دها دوشونوب
طاشندقدن صکره دیدی که :

- پك اء-لا ! صحبت مادام که بنم
تحقيقمه امنيت ايتيورسک بن بوايشی سنک
نظر محاکمه کده دخی اثبات ايلرم .
اورته کوی غازينوسنده سوز بوراده
براقيله رق اقشام اوزری اورته کوی اسکله
سنه اوغرايان واپوره بنوب ايکيسي برلکده
کوپری يه کلدیلر فقط بواقشام غلطه ده اکلنمک
ايچون دکل بلکه غلطه يه کلدکدن صکره
برعر به يه بنه رك بك اوغله چيقمق ايچون
ايکی ارقداش يکديکیرنی طانيدقجه
ارده لرنده کی تکلیف تکلف کيتدجه ازالق
طبيعيدر . باخصوص که کوکسی اوزرنده
کورديکی ايکی شاهد عادلک شهادتلياره
صندالجي صحبت عجم علی بك نوعيت
صحيحه سنی اکلا دقدن صکره ارتق بويله
برنازک قادينک مست خم نشين اوله ميه جغنی
اکلا به رق عشرت خصوصنده انکله رقابت
لازم کليه جکنی حکم ايتديکی کبی اويله بر
طاقم رذیل محلا ره کيتمک دخی بالکيه مغاير ادب
اوله جغنی نظر دفته المش ایدی . ذاتاً صندا
لجي صحبتک بويولرده يالکز بر صیتی قالوب
يوقسه نيجه زمانلردنبری اودخی عشرتی
مشرتی آزالتمش ایدی . حتی کنديسنی غلطه
دها يلك کورديکمز اقشام يالکز بر قدح اربه
صوبي ايله دوداقلرنی ايصالتمقدن عبارت
بر عشرت حالته کورمش اولديغمزی او-
نوتامایلی ز .
شو قدر که صحبت عجم علی بکه نام
ديکر علويه خانمه نوعيت صحيحه سنی اکلا ديقنه
داثر هيچ براماره کوسترميوب کنديسنی ايلک
دفعه نه صورتده کورمش وحقنده نه درلو
معامله ده بولتمش ايسه حالا اوصورت ومعا
مله ده دوام ايليور ایدی . عشرتدن رذا -

دیدي که :

- صحبت ! بوندن صکره کوره جکمز
ایش ایچون سنکده تبدیل قیافت ایتکلکک
لازمدر . کنديکه غایت اعلا بر قات البسه
تدارك ایده جکسک ! نه بر کنج شيقه نه ده
ارتق بریاغنی مزاره آتمش اختیاره بکزه میه
رك شویله کاملانه بر صحبت بك افندی اوله
جقسک !

- پك كوزل اما بوقدر پاره چوقدر .
یکرمی بش لیرایی نره یه خرج ایده می ؟ اك
اعلا بر طاقم البسه ایچون اون لیرا کفایت
ایدر .

- سندن حساب ایستیمورم ! مادام که
حساب ویرمك استیورسك سكا جواباً
دیرم که البسه یه صرف ایلدكرك مقداردن
زیاده نی ده بر قومبارده حفظ ایدرسك !
عجم علی بوسوزی کوله رك سویلدی
ایسه ده صندالجی صحبت هیچده کوله رك
تلقی ایتدی . مع هذا بك امرینه اطاعت
ایده جکی درکار ایدی .
علی بك شونی ده علاوه دیدی که :

- سكا یارین بر آدم کوندروب انکله
مرغوب بك محل اقامتی خبر ویره جکم .
کیدوب کنديسیله کوروشه جکسک تحقیق
واستطاقه نه بولدن کیریشور ایسه ک کیریش
هرحاله دردانه خانم ایله ارسنده جریان
ایتمش اولان مناسبتی اوکر نه جکسک . بعده

لندن توقیسنی ایسه اوللری کندي خواهشنه
تبعیه اولیه برشی وقوعه کلمش ایسه ده اکر
کنديسنه قاله جق اولسه هیچده اوسفا هتله
لزوم کوریه جکنی درمیان ایلمك صورتیله
حصوله کتورمشیدی .

بناء علی ذلك اوکیجه بونلرك بك اوغلی
عالمری حقیقه عاقلانه بر صورتده وقوعه
کلدی . متوسط حالده برهوتله طعام ایدرك
برتیا تروده دخی کوزلجه براقسام کچیردکن
صکره یه طعام ایتدک لری هوتله کلدیلر .

بو هوتله دعوت زمانه قدر صحبت اغا
اقشامك صورت کذرانندن پك نمون اوله
یسه ده بعده کیجه نك صورت کذرانندن
اول قدر نمون اولدی . ییچاره آدجکمز اوکیجه
دخی عجم علی بك ایله براوطه ده یاتمی پك زیاده
هوس ایلدیکی حالده واردقلری هوتله ایکی
یتاقلی بر او طه بولمندیغدن ایکی ارقسداش
آیری آیری یاتمه مجبور اولمشلر ایدی .

آه اوکیجه دخی ایکیسی بریرده یاتمش
اولسه لر ایدی کیم ییلور صندالجی صحبت عجم
علی بکی فصل برچشم اشتیاقله تماشنا ایده جک
ایدی .

صبح پك ده کچ قالمسزین ایکی از -
قداش او یاندیلر . قهوه لرینی ایچهرك حتی
قهوه التیلرینی ده ایدرك تمام سوقاغه چیققدقلری
صرده عجم علی بك صندالجی صحبت بش
عدد بشر پوزلك بانق قائمه سی ویره رك

دها کوندریورم بونلری قومباریه وضع
و حفظ ایتہ ! اقتضای اولان یرہ صرف
ایتہ ، کله لرینی دخی یازدی .
بعده اوشاغہ دیدی که :

- صحبت اغایہ دی که : خانم افندی
سکا سلام سویلیدی . ایستدیکي خدمتی
کوروب بتوردکن صکرہ کندیسہ جواب
ویرمک لازم کلنجه بالیق بازارندہ بقال بدوس
اغانک دکانہ بر خبر براقسون . زیراسن دخی
بوندن برهفته صکرہ ایکی کونده بر کرہ کیدوب
بودوسک دکانندہ صحبت اغانک جوابی ارہ -
یہ جقسک . شوقدر که صحبت اغایہ بزم یالی بی
زنهار خبر ویرمیه جقسک ! دیدکلریمی ای
آکلادکی ؟
- اکلادم .

- هایدی او یله ایسه اکلادیغک کبی
اجرا ایت .

اوشاق کیتدکن صکرہ علویہ کندی
کندیسہ دیدی که :

- صحبت اگر ظن ایستدیکم ارباب
دقتدن ایسه مطلقاً بنم قادین اولدینعی اکلا -
مشدر . اگر قادین اولدینعی اکلادینعی حالده
بکا هیچ اکلاماش کی کورینورایسه طو -
غریبی چوق تمکینلی چوق تربیله آدمدر
فقط بودفعه اوشاق خانم افندی طرفدن
سلام کوتورونجه بونی حریفک احتیاطسز -
لغنه ویاخود و قوفسز لغنه حمل ایدرک بنم

سنکله برلشدیکمز زمان نتیجہ تحقیقاتکی بکا
بیلدررسک . قویاً مأمول ایدرم که نتیجہ
تحقیقاتک مطلقاً بنم مرغوب علیهنه ویرمش
اولدینم حکمی مؤید اوله جقدر .

- ویردیککز تعلیماتہ حرفی حرفه
رعایت ایدرم افندم !

ایکی دوست یکدیکرندن ایرلدیلر علویہ
خانم یالینسه کلدیکي زمان عقلنه صکرہ دن
برشی کلش کی طورانه رق کندی کندیسہ
دیدي که :

- ایواہ تعلیماتی اکسک ویردک فقط
اکالی ایچون دها وقتمز واردر .

واقعا اکالی ایچون وقتی وارایدی زیرا
ایرتسی کون بر آدم کوندرودده مرغوب
بک محل اقامتی خبر ویرمکسزین صحبت
بک ! اوت ! ینہ صحبت بک اولمق لازم
کلشیدی ! صحبت بک مرغوبک یانه کیده -
میہ جک ایدی .

ایرتسی کونی اوشاغہ غلطهده سندالچی
صحبت اغانک اقامتکاهنی اکلاتمقله برابر
مرغوبک اقامتکاهنی مین یازدینی ورقه یه
« مرغوب بک شیق و تربیله بر آدم اولدینندن
کندوسنه سندالچی صحبت اغا کی دکل زنکین
و تربیله و کامل بر صحبت بک افندی کی معامله
ایده حکسک . سنک دیدیکک کبی دنیاہ
هرشی وبالخاصه بکلک افندی دخی پاره
ایله اوله جغندن بومکتوبه لفا سکا بش قائمه

برقادین اولدینمی مطلقا اکلايه جقدر باقه لم
اندن صکره حقمده کی معامله سی نه صورت
کسب ایده جک !

علویه نك برهفته اولمق اوزره تخمین
ایلدیکی زمان مرورایلدی . فقط بقال بدوس
اغناک دکانه کیدن اوشاق جوابسر کلدی .
یالکز بودفعه سنده دکل کون آشیری کیتمک
اوزره اوچ درت دفعه سنده دها جوابسر کلدی .
دیمک اولورکه هفته نك ایکیسی کچمش اولدینی
واو چنجیسی ده کچمده بولندینی حالد هوز
صحبت اغادن سس صدا یوق .

اوله جغه باقکزر که طوغوردقن صکره
دردانه خانم دخی اوطه سنی دکشدروب
یالینک اوته طرفنده براوطه یه نقل ایلمش
بولندینی جهته ارتق تله فون دخی برخبر
ویرمیور . اده لقهده برکره بعض سسلر نقل
ایدیور سه ده انلر دردانه نك سسی اولدقلری
کچی ایدیلان بحثلر دخی هله جی محمد اغایی
یا یالا هامیان بری، عرب و دیگر کی بیاض ایکی
جاریه نك رقیبانه غوغالردن عبارتدر .
واقعاً علویه تله فون التی دردانه نك یکی
اتخاذ ایلدیکی اوطه یه ربطا یتمکی دخی قورمش
ایسه ده بونیتی قوه دن فعله چیقارمق هم
دها مشکل هم ده براز زیاده جه زمانه متوقف
اولدیفندن موفق اوله مامشدر .

بناءً علیه ارتق علویه نك مشغولیتی
عطا الله بکه ! منحصر قالدی .

عطا الله بك افدینك کیم اولدینی اونو .
تدیکز می ؟ عطا الله بك افندی بو حکایه مزک
اکمهم اعضای وقعه سندن بریسیدر . عایشه
ابه نك خانه سندن قالدیر یلوب تولیدی خدمته
کوتورولمش اولدینی بو ذاتی اونو تماملیدر .
چوجق کوبا یالینک ریختمی اوزرینه اتلمش
بریچاره اولمق اوزره علویه خانم طرفندن
اخرت اولادی اتخاذا یدلمش وعلویه نك
والده سی ده بویچاره یه پک بیوک برحبت پیدا
ایله رک چوجغک خدمته باقغه تعیین اولنان
برسود والده ایله برده بز لرینی ییقامغه وسائر
خدمته باقغه تعیین قلنان بر جاریه دن ماعدا
اک بیوک حامیسی والده خانم کسلمش ایدی .
مینى مینی یاور یحقی هنوز قرقق ایچنده
ایکن بیله بشیکک یانه صوقولانلرک یوزینه
قارشو معصومانه تبسملرایله قلوبه فرح ویرر
سویملی برچوجق ایدی . بناءً علیه علویه
خانم « ای یاور یحقی ! یالکز والده ک دکل
سنک ده انتقامنی اومرغوب خائندن المینجه
الله بنم جانمی آلمسون ! » دیه بریاندن فکر
انتقامه شدت ویره رک بریاندن دخی صدالچی
صحبتدن برخبر کلنجه یه قدر بو چوجقله
اوینار اکنور ایدی .

صدالچی صحبتدن بکله نان جواب انحق
دردنجی هفته کلدی . او جواب ایسه « بو
اقشام بك اوغلنده . . . هوتلده بولنه جغم »
دن عبارت ایدی .

ارتق ... هوتلده صندالجیدن اول
عجم علی بکک بولمش اولدیغنه شهبه
ایدیلورمی ؟

صحت کلدیکی زمان دخی خوش کلدیکز
موش کلدیکزدن اول « امان صحت ! چاق
سویله ! نه اولدی ؟ » سؤالی ایراد اولدی .
مع هذا عجم علی بک او کسکین کوزلرینک
اولانجه قوتیله صندالجینک کوزلرینه دقت
ایدرک کندی حقتده کی ایلک معامله سی ايله
شمدی ارتق قادیلغنه شهبه قالماش اولمی
لازم کلان برزمانده معامله سی اره سنده کی
فرقده اکلامغه چالشرق لکن بوفرقة دائر
هیچ برعلامت هیچ براماره کوره مامکده
ایدی .

صندالجی صحت دیدی که :

— سز بکا بر دردانه خانم حکایه سی
سویلدیکز . اویله دکلای ایدی ؟ بنده سزه
شمدی بر مرغوب بک ايله ممدوح بک حکایه سی
سویله جکم .

— ممدوح بکمی ؟ او ممدوح بک نره دن
چیقدی ؟

— نره دن چیقدیغنی شمدی کور رسکر .
دیه صندالجی صحت بروجه آتی حکایه یی
نقله باشلادی :

« مرغوب بک دنیلان ذات حرکات
وسکنا تندن هیچ برکیمسه تزدنده مسئول
اولمیان آزاده سرلردن اولغله بوندن ایکی سنه

سنه مقدم ... طرفلرنده یالیر اوکنده قایق
ایله بالی آولارایکن یالینک بریسندن برکنج
قز کندیسنه التفات ایتکه باشلار . بوقز
دردانه خانمدر . کندیسی بک کنج بک
کوزل بک قانی صیجاق بک جانه یقین برشی
اولدینی و مرغوب دخی بویله فرصت لری فوت
ایده جک طاقمن بولمیدینی جهته قزک کوستر .
دیکی مقدماتدن حسن نتیجه لر دن دخی امید
ایدرک اکا کوره طور انور . کندیسی نه قدر
میلان کوستر ایسه قزدن ده ا زیاده سنی
کورر . همان اوکون بونلر قرق ییلاق دوست
ایمشرجه سنه یکدیگرینه معامله عاشقانه ده
بولورلر .

« براره لق مرغوب بوقزک دیوانه فلان
اولسندن شهبه ایدر ایسه ده قزده علامت
جنت کوره منجه ایلک کوردیکی آدمه بوقدر
آچلمسندن متحیر اولور .

« اندن صکره بک افدی بوایشک ارقه سنی
براقیه رق نسبتله بک آز برزمانده کیجه لری
ریختم اوزرنده برلشوب حاللشمک درجه لرینی
بولورلر . قز معاشقه ده اوقدر ایلرویه
کیدر ایمش که بعض احواله مرغوب بک
قورقوب عالمدن احتراز ایلدیکی حالده
قز بالعکس جسور بولور ایمش . فقط قزده
کوریلان بوا فراط جسارت سوء اخلاقندن
نشأت ایتدیکنی دخی مرغوب بک اعتراف
ایلور . بیچاره دردانه مرض عشقه سادتا

تجن درجه لرنی بولدینی ایچون بوقدر جسا -
رتلی طورانیور . جهان بنم نه مه لازم ؟ هر
کیم نه دیر ایسه دیسون ! بکا مرغوبم
لازم ! » ددکن صکره ارتق کوزلری
جهانی کورمز اولیورمش »

« کندیسنه بوقدر میل و محبت کوسترن
برقادینی رد ایتک پک چوق ارباب صبر
و پرهیزک بيله کاری اولمدینی حالده مرغوب
بک کبی برآدمک هیچ ده کاری اوله میه جغندن
بونلریالکز بویه یکدیگرینک عشقیله یانوب
طو تشمق کافی اوله میه جغنی درمیان ایلدکری
زمان قزديرکه : « بنی والدہ مینه اقربالریمزدن
اولان ممدوح بکه نشانلامش ایدی . ممدوح
بک دو قنور بیکباشیسیدر . بکا زیاده سیله
محبتی وار ایسه ده نه چاره که بن اصلا کند -
یسی سوم . بن یالکز سنی سورم مرغوبم
سنی ! بودنیاده سندن بشقه سنه زوجه اولمق
بنم ایچون محالدر . بیلسم که سن ده بنی
اله جقسک شوساعده سکا تسلیم جسم و جان
ایدر ایدم »

« مرغوب دردانه بی هر نه قدر اوله
چلغنه سنه سومز ایسه ده کلیاً قیدسز دخی
اولمدیغندن قزک بوتکیلفی قبول ایدر برایکی
ماهه قدر کندیسنی پدردن رسماً تزوجه
طلب ایده جکنی وشاید والدہ سی مرحومه نک
طاقش اولدینی برنشاندن طولای ویرمامک
ایسترایسه عادتاً دردانه بی قاجیروب اول

صورتله عقد نکاحه قدر واره جغنی درمیانله
قزی تأمین دخی ایلرکه ایشته مرغوبک
قصوری یالکز بوندن عبارتدر »
« بوایشه کل بیاض اسمنده برقادین دخی
اشترک ایدر . اوکل بیاض ایسه دردانه نک
دادیسیدر . واقعا کل بیاض هر نه قدر بونلرک
مواصله سنی منع ایدرک » نکاحکز قیلسون
زفاف اولکز ! . . . » دیرایسه ده دردانه به
بومرامی اکلاتق قابل اوله مز »

« بونلر مرجکی فرونه ویرمکی قرار -
لشیدر دقلری زمانه قدر ممدوح بکک هیچ
برشیدن خبری اولیوب هر زمان مکتوبلری
هیدیه لری کلمکده دوام ایدر ایش . حتی
یچاره آدجکز گوندردیکی قادیسلر ایله
ارتق دردانه خانمک کلینسک زمانی
همده چوقدنبری کلدیکندن بحثله دوکون
تکلیفلرنده دخی بولئور ایش . نهایت مرغوب
ایله مرجکی فرونه ویردکن صکره دردانه
خانم یچاره ممدوح بکه « بنم کوکلم بشقه -
سنده در . سودیکمدن آیرلق احتمالده
یوقدر . بناء علیه نشانلرک حکمی قالدی .
اوده قسمتی بشقه یردن آره سون » دیه برده
خبر کوندر . بو خبر اوزرینه یچاره ممدوح
عقلنه خفت کبی برشی کتوروب کندیسنی
کوپردن دکزه آتارایسه ده واپور چماچیلر -
ندن بریسی هان روبه سیله دکزه آتلایه رق
یچاره بی هلاکدن قورتارر . اندن صکره

برایکی دفعه دهها نفسنه قصد ایتک ایستدیکندن
 کندیسنی اصلا بالکیز بر اقبوب هپ یانسه آدم
 قاتارلر . زواللی آدجکیز یقین و قتلره کلنجه یه
 قدر هپ بویله مایوس بر حالده دوام ایدرک
 شمدی کندیسنی طوبلا مش ایسه ده فاملیاسی
 خلقی کندیسنی اولندیرمک ایچون پک چوق
 اوغراشد قلمری و پک بیوک یرلردن قز بولد قلمری
 حالده ممدوح بکه بر قاری قبول ایتدیرمک
 ممکن اوله مز . « دردانه اولمد قدن صکره
 بکاجه انده بتون قادی نلر بیکانه در ! » سوزندن
 بشقه اغزنندن لقردی چقمز .
 حکایه بورایه کلده کده عجم علی بک ایچنی
 چکه رک دیدی که :

— آل سکا انتقامی اله حق بر مظلوم
 ده !

صندالچی صحبت بوکا هیچ بر جواب ویرمه
 رک حکایه سنده شو صورتله دوام ایلدی :
 « مرغوب ایله کندی نکاحلرینی
 کندی قید قلمری متعاقب اگر دردانه خانم
 نکاح شرعی بی طلبده استعجال ایتش اولسه
 ایتش مرغوب دخی کندیسنی زوجه لکه
 قبول ایده بیله جک ایتش . زیرا اوزمانه قدر
 هیچ بر قادی ن طرفندن بوضورتله سولیدیکی
 واقع اولمديغندن دردانه ک کندی حقده
 کوستر دیک خواهش فوق العاده مرغوبه
 دخی تأثیر ایدرک مناسبتلرینک ابتدالرنده کی
 درجه دن زیاده قری سومکه باشلامش .

فقط دردانه حقیقه چلغنجه سنه بر سودا ایله
 بالکیز سودیکی آدمک دیزی دینده بولمسنی
 کافی کوردیکندن نکاحی فلانی بتون بتون
 خاطر ندن چیقارمش ! صکره لری ایسه دردا -
 نه نک بوانه مک فوق العاده سی مرغوب بکی
 منسون ایده میوب بالعکس اوصاندرمغه
 باشلادینی جهته نهایت دردانه کبه قالد قدن صکره
 مرغوبک افکاری بتون بتون بشقه لشمش .
 « شمدی مرغوب دیورکه : بن دردانه بی
 نصل نکاح ایده بیلورم که بدن اول بشقه بر آدم
 ایله معاشقه سی واردر . ممدوح بکدن غایت
 عاشقانه مکتوبلر الدینی کبی کندیسنه غایت
 عاشقانه جوابلر دخی یازمشد . بونلرک کافه سنی
 بکا کوستر دی . بوندن صکره بخله اولان
 معاشقه سنه دقت ایدیله جک وبومعاشقه یه
 لایق اولدینی اهمیت ویریله جک اولسه او قدر
 جرأنه انسان شانشار قالور .

بویله بر قادی ن ایلروده بر بشقه سنی دخی بنم
 قدر سوه مز دیه حکم اولنه بیلورمی ؟ هر
 شیدن فضله اوله رق اورته ده برده جوجق
 وار . بوچو جنی کندی چوجغم اولق اوزره
 قبول ایده جک اولسه بیله عالم بوکا نه حکم
 ویرر ؟ بن ده صویرزاده بر آدم ! واقعا دردانه یه
 پک یازیق اولدیه ده نه چاره که بو حاله هیچ
 بر کیسه سبب اولمدی . کنس دی ایستدی
 کندی یایدی ! »

عجم علی شو ملاحظه فی سرد ایلدی :

اولدینی حالدہ دردانه حالا مرغوبی قباحتی
کورمیبوب انک اوغرینه بیك دردانه نك
فدا اولسنی آز کوریور .

— اویله ایسه طبق دوقتور مدوح
بکک حالی کبی برحال !

دیه مدوح ایلہ اولان ملاقاتندن استحصال
ایلدیکی نتایجی دخی صندالچی صحبت شو
صورتله حکایه باشلادی :

« بوزاتک یاننه کیدوب ده دردانه خانم
طرفدن کلدیکی سویلدیکم زمان چهره سی
صواب صاری کسلوب کوزلری دوندی .

عادتایینی دخی دونیورمش کبی سرسام برحال
ایله « امان برادر ! ایقلر کزی اوپیم ! نه خبر
کتیردیکز؟ » دیدی . دوقتورک بوحالندن
هنوز دردانه یه محبتی اولدینی آکلایه رق
« بیچاره قز جغز سزدن پک محجوبدر . بنم او
فاملیایه مناسبتیم پک یقین اولدینی ایچون
دردانه نك هر اسرارینه واقفم سزدن پک
زیاده محجوب اولوب هله عفو کزه نائل اولقی
ممکن دخی اوله میه جغتی دوشوندکجه یأسندن
هلاک درجه لرینه کلیور » دیدم »

دیدکی که « بندن عفو می ایستیور ؟ بنم
عفویمه نه دن احتیاجی واردر ؟ ... آه امان !
خطا ایتدم . ایستسون ایستسون ! بندن بر
شی ایستسون ده نه ایسترسه ایستسون !
کاشکی جانمی ده ایستمش اولسه ده ویرسم »
« بن کندینسی تسکین ایچون بوایشه »

— عجایب ! کندی ایستدی کندی
یایدی ها ؟ دردانه کرچکدن چلدیرمش اولسه
ایدی تربیه لی بر آدم ایچون انک جنتندن استفاده
ایتمکی لازم کلورایدی ؟ یوقسه ممکن مرتبه
بیچاره قز جغزی جنت حالنه مغلوب اوله رق
محو اولمقدن قورتارمقی ؟

— بن محاکمه کیرشمیورم ! نتیجه
تحقیقاتمی سزه عرض ایلیورم . ایشک
محاکمه سی صکره یه قالسون !
دیه صندالچی صحبت یننه حکایه نه
دوام ایلدی :

« بن بوسوزلری مرغوبک آغزندن
تهدید ایله المدم . عادتا کندیسيله دوستانه
بر حسب حال ایتمک درجه سنده مناسبتی ارتدیر-
رق اوصورتله المدم . اندن صکره برده مدوح
بکی کورمک لازم کلدی . حتی بوقدر کج
قالشمه سبب دخی بو اولدی »

« شمدی یه قدر سودا لیلی اولان آدمی
هیچ کورمامش بولندیغمدن بوزواللی مدوح
بکا اوقدر غریب کوروندی که حالنه یورکم
آجدی . اگر دردانه خانمک جنت سوداسی
دخی بویله ایسه کرچکدن اکادخی انسانک
یورکی آجیماق قابل اوله مز »

عجم علی بک دیدی که :
— آه سن او بیچاره یی کورسه ک مرغوب
بکی اصل اوزمان محکوم عد ایدرایدک . زیرا
مرغوبک نامرد لکی کندینسی محو ایتمش

اصلا تلاش لزوج اولديغى وقزك ايستديكى
عفويك مهم اولديغى سويلديكمده بشقه بر
ادمى سوديكنى ينه كنديسندن المش اولد-
يغى خبردن اكلا ديفى وحتى دردانهك سو-
ديكى بر آدمه هرشيئى اماهرشيئى فدا درجه-
سندى سوداوى مزاج بر قز ايدوكى و فقط
كنديسنك دخى دردانه حقنده كي محبتى بو
عالمده هيچ بر محبته مقيس اولديغى طرزنده
مقدمه لردن صكره نهايت برسوز سويلدى كه
عمرم اينجده اوسوزى هيچ بر كيسه دن ايشتا-
مش اولديغى كي هيچ بر كيسه نك سويله ما-
مش اولديغه دخى عادتاشبهه يوقدر ديدى
« - ابرادر دردانه او قدر سوداوى
مشربرد كه سوديكي بر ادمه ايكي جهاني
فدا ايدر. بن ايسه دردانه يي اويله بر صو-
رتده سودم كه دردانه يه حتى دردانه يي
دخى فدا ايدر »

« برسوزى سويله رك معناسى اكلا -
يه بيلوب اكلا يه مامش اولديغى حكم ايچون
كلال دقتله يوزمه باقدى. بن ديدم كه « سوز-
كرى اكلا دم يغى دردانه خانم اولان محبتكر
اوسوزى رد ايلديكي حالده دخى زائل اوله ميه -
جق محبتلردن اولوب بالعكس سوديكي كز
طرقندن مردود اولمغه قاتلانمق دخى انك
حقنده بر بيوك فدا كارلق اوله جغى دوشو-
ندكجه فدا كارلنك بويله هيچ بر كيسه طر فدن
قاتلانمى قابل اوله ميان برد. جه سنه دخى

قاتلانمكرى شدت عشقكزه متناسب بوله رق
مطمئن دخى اوليورسكز »

« برسوزم مدو حك چهره سنده عظيم
بر تقدیر اماره سنى موجب اولدى. ديدى كه :
« آه برادر! بن سو كليل دردانه يه هيچ قنالق
ايدى بيلورمى يم؟ اندن الله جق بر كونه انتقام
تصور ايدى بيلمك بنم ايچون قابل اولورمى ؟
انتقامه شاين بر كيسه وارايسه بوده بنم
كنديمدر. بن نه قدر شاين انتقام برخيت
ايشتم كه دردانه م بدن متفر اوليور. دردا-
نهك متفر اولديغى آدم بودنيا يوزنده يشاما-
مليدرديه كنديمى هلاك ايدى جك اولدم.
« سنك كندى نفسكه حكمك كچمز؟ » ديه منع
ايليدلر. حالادخى محافظه التده يم »

عجم على ديدى كه :

« زواللى چوجق ! جهانده عشقك
بودرلوسى ده هيچ بر كيسه ده كورلما مشدر .
فقط دقت ايتليسك؟ بو بچاره نك ده انتقامى
مرغوب خائندن التليدر .
چركس صحبت حكايه سنده دوام ايله
ديدى كه :

« بن ده عشقك بودرلوسه غايت شاشدم .
شاين عفو و مرحمت كيم اوله جغى و كيمدن
اخذنا رايديله جكي حقنده سوزلر من اوزاندى
كيتدى فقط حريف كر چكدن عقله خفت
كتورمش اولمليدركه شاين عفو و مرحمت
دكل حالا برستش درجه سنده محبته شاين

اولان ذات دردانه خانم اولدینی حکم ایدوب مرغوب بکی ایسه اصلاً انتقامه شایان بولیور. دیورکه :

« مرغوب بکدن نیچون اخذ نار ایده - جکسکز ؟ دردانه بی سودیکی ایچوننی ؟ یاذناده بر آدم تصور اولنه بیلورمی که دردا - نهك کمال حسن و جمالنی کورسون اکلاسو - نده کنديسنی چلديره سی به سومسون ! اکر بو قدر طاش بورکلی بر آدم بوله بیلور ایسه - کز ایشته اصل او آدمی جز ایدکز ؟ زیرا کمال جمالی انکار کی بر کفرده بولنش اولور ، انک بو سوزی اوزرینه مرغوبك جز اسنی ایجاب ایدن شی دردانه بی سومسندن عبارت اولیوب بلکه سودکدن و نائل امل دخی اولدقدن صکره ترك اتمی و وفاسزلق کو سترمسی شایان مجازات اولدینی بیلدیردم ، اکا جواباً دخی بورلری دردانه خانمك بيله جکی بر شی اولدینی درمیانه دیدی که : « پادردانه او آدمی جداً و حقیقهً سویور ایسه ؟ او حالده سودیکی بر شیه تعرض اتمك دردانه ایچون دوستقمی عداولنور ؟ یوقسه دشمنلکمی ؟ »

عجم علی بکك استغرابی برقاندها آرته رق دیدی که :

آچقندن آچینه رقیبی اولان ر آدم حقتده شویله بر مطالعه ده بولنسون ! - بونی بن ده مراق ایدرك صوردم . جواباً دیدیکی :

« برادر ! عاشق اولق بشقه در معشوق اولق ینه بشقه ؟ دردانه بی بن عاشقم ! اوده بنی سوسه ایدی عاشقك مسعودی بن اولور ایدم . فقط سومدیکی ایچون عشقمك زوالی لازم کلورمی ؟ هله باخصوص بنی سومدی دیه سودیکمه دشمن اولق المدن کلورمی ؟ مادام که بن انی سویورم انك سودکارینی دخی سورم . بویله اولدینی صورتده بن عاشق دکل خودکام بر ظالم اولمش اولورم »

« ممدوح بکی بو حالده کورنجه برده شونی صوردم . دیدم که : او یله ایسه شاید دردانه خانم سزه کو ستردیکی وفاسز - لقندن طولایی عفو کزی استرحام ایدرك ینه کنديسنی سزك آغوش وصالکزه عرض ایدهك اولسه نه یاپار ایدیکز ؟ »

بوسوزم اوزرینه ممدوح بکك چهره سنه یکیدن بر طاقم چلغلق علایمی کلهرك « هر حالده امر و فرمان کنديسنکدر ؟ »

دیسونمی ؟ »

چرکس صحبت حکایه به بوراده ختام و بردی . عجم علی بکی دریندن درینه بر دوشونجه الدی . صحبت دخی عجمی

- شمدی چلديره جنم ها ! بو نصل عشق ؟ نصل سودا ؟ . . . خیر خیر . ! بوعشق دکل ! بوعادتا جنت ! انسان سود - یکنی کندی کواکه سندن قفقان دینی حالده

بودرین دوشونجه لرنده تعجیز ایتدی. نهایت
عجم دیدی که:

- ای صحبت! سن بو حاله نه دیر -
سک؟

- بن نه دیه جگمی شاشیردم!

- بن دیورم که اکر مرغوب بک
مدوح بکی یعنی مدوح بکک بوقدر چلغنجه -
سنه عشقی بیلدیکی وطانیسینفی حالده ینه
بوخیاتی ایتش ایسه حریفک اتلرینی چیک
چیک ییه جک اولسم ینه حدتمی بکمه -
جکم!

- فقط باق مدوح نه دیور: «اوراسی
دردانه نک بیه جکی برشیدره دیور. شمدی
بن ده سزه صورارم که مرغوب بکه سزک
کندی خصوصتکز واردده آنک ایچونمی
جزا ایده جکسکز؟ یوقسه دردانه نک و مدوح
بکک انتقاملرینی المق ایچونمی؟

- البته بونلرک انتقاملرینی المق ایچون.
- اویله ایسه دردانه خانمک انتقام
سوداسنده بولنوب بولندیغنی اوکر نملیسکز.
مدوحه کلنجه: بنانی اوکرندم. مدوح
اصلا انتقام سوداسنده دکدر. قان و قتل
دعوالرنده بیهله اصل مظلوم اولان طرف
انتقام سوداسیله قصاصدن وازکچنجه دولتک
قانونی وحتی اللهمک شریعتی بیهله قاتلی
اولدوره میور. بن صندالجی پارچه سی بر

آدم اولدیغ ایچون دها زیاده سنه عقم ایر -
میور ایسه ده بوقدرینه عقم ایر میور.

عجم علینک اهمیتلی وحتی دهشتلی بر
سکوتی بو دفعه دخی محاوره یی منقطع
ایلدی.

فقط عجم علی بوسکوتنده دردانه
ومدوح و مرغوب بخپله دخی اشتغال ایتور
ایدی. صندالجی صحبت دخی کندیسنی
مشغول ایدن ذواتدن بریسی ایدی.

واقعا صحبت بونک فرقله دکل ایسه ده
عجم علینک بوسکوتی متعاقب صحبت سو -
یلدیکی سوز کیفیتی چرکس صحبت
دخی افهام ایلمشیدی. زیرا عجم علی دیش
ایدی که:

- اکلا یه مدیغ احوال دن بریسی دخی
سنگ حالکدر صحبت! سنگ ایچون بر آدم
اولدورمک بر قاز بو غمقدن دها اهمیتسز
اولمق لازم کلور ایکن.....

صندالجی صحبت عجم علی بکک سوزینی
کسدی دیدی:

- عفواید رسکز بکم! بن قتلده جر حده
هیچ بروقت اسراف ایتش دکلم. سرگذشتی
سزه اکلاتدم یا! جمال اغایی هر وجدان
اعدامه حکم ایدر! فقط بکا صورار ایسه کز
بن حالا او وقعه دن طولایی مایوسم. کانکی
المدن اوقضا جیقمه ایدی. بنم شمدی بویه

ایشتمش ایدم که حاکم اولان هم حاکم هم مدعی اوله مز . حاکم مدعی یه قارشونه صورتده حرکت ایدر ایسه مدعی علیه قارشو دخی اوصورتده حرکت ایلر . هیچ برحانی یه « سن قاتل ایشمشک ! » دیه اثنای محاکمه ده روی شدت کوسترمز .

— مددوح بک مرغوبدن اله حق انتقامی یوق دیورسک .

— اوت ! کنیدیسی « یوق » دیور . سز دخی دردانه خامدن صورار اوکرنور . سکز .

مددوح بک احوال غریبه عاشقانه سنه شاشمقده بولنان عجم علی بک اندن ده ازاده بر حیرتله صندالجی صحبت کبی قاتلی قاتل بر آدمده کوریلان فکر عدالته شاشه رق اوکونلک ملاقاته ختام ویرمکی قرارلشدر . دیلر . ایکی کون صکره ینه اورته کوی اسکله سنده برلشمک دخی قرارلری مقتضا . سندن اولدینی حالدله آیرلایلر .

تمام آیریله جقلری زمان صندالجی صحبت دیدی که :

— بن اوویردیکر یاره لرک هپسنی خرج ایتمدم . یاریدن زیاده سی طور یور . قومبا . رمیه قویماقانی امر ایشم ایدیکز . انلری نه یاهیم ؟

— ینه قومباریه قویقمسزین صفای خاطرله خرج ایت !

سوروم سوروم سور وکلنشم ایشته یالکر او وقعه نك جزای مغویسیدر . بر قاتل بش سنده دوکدیکي قاتک جزاسنی چکمش اولیور ایسه ده انک جزای مغویسنی عمرینک صوگ کونه قدر چکه جکی کبی آخرتده فصل اوله جغقی ده انحق حضرت عادل مطلق یلور !

— سنک صیت و شهرتکه کوره سندن بوسوزلری ایشتمک انسانک استغرابی موجب اولیور .

— افدم ! بر آدمک آدی چیه غنه جانی چیقسون دیرلر ! پک طوغری بر سوزدر . سزک ریتم اوزرنده کی غوغا کز کبی بر غوغا بکا عمرمه واقع اولماشدر . تک توک بر قاچ کوچک وقوعات اصل بیوک جنایتله پرانغدن فرارمه منضم اوله رق هرکسه بر ییغلق کتورمشدر . شمدی نره ده برقان اوله جق اولسه ده قاتلی بللی اولسه هرکس « بوده صندالجی صحبتک ایشی اولمیدر » دیه بندن شبهه ایدر .

— ای شمدی دیمک اولیور که مرغوب یکی عفو ایده جکسک ها ؟

— بن دکل . بونی نه عفو ایدرم نه ده جزا ! مرغوب کیملره فالح ایشم ایسه عفو جزا انلره عاؤدر . بزایسه بواشده شاید مظلوملرک اخذ ناره قدرتلری یوق ایسه حقلری احقاق ایده جک دکلری ز ؟ بر محاکمه ده

- اما سر بنی تنبل الشدیره جقسکیز !

- ضرری یوق !

علویه خانم یالیسنه کادیکی زمان مجرد بر فکر جست وجو ایله باشلامش اولدینی شو ایثی اشله اشله التندن بویه غریب بررومان چقیدیغه ویاخصوص رومانک کید- یثی بونک ایچون پک فاجع برتیجه کوسرتمکده بولندیغه شاشه رق کندی کندیسنه دیدی که:

- عجایب! دیمک اولورکه بو رومانده اک بیوک اعضای وقعه همده ایلیک جهتدن بیوک اعضای وقعه بن اوله جغم دیر ایکن فالح جهتدن اک بیوکی بن اوله جغم ها؟ او یله یا! اک بیوک جانی مرغوب ایکن انک یوزندن مظلوم اولنلر کندیسنی عفو ایتدکری کی بر معصوم پاک اولوب قاله جق . او حالد بن کندیسندن انتقامه قالشه جق اولورسه عادل دکل ظالم اوله جغم . دردانه ایسه بر قادینک محوی ایچون کفایت ایدوب ارته جق اولان ایشلری کورمش اولدینی حالد مجرد بر جنت سودایه دوچار اولسندن طولانی هر کسک نظرنده معذور کور یله جک . او حالد بنم کندیسنه الت انتقام اولغه چالشمقلم اکا بو معذورتی دخی غیب ایتدیره رک کند- یسنه بر مخطی صفتی ویره جک که بونک دخی بر جانی صنفندن فرقی پک آذرر . مدوح بکک انتقامی سودا سنده بولنه جق اولسه رأی ورضاسنک خارجه چیقمش اوله جعمندن

فضله شمدیکی حالد مدوح بکک بر بیوکلکی وار ایسه او دخی سودیکی قادینه رقیبنی ده تحیل ایدم جک قدر محبتی اولسندن عبارت ایکن اندن بو بیوکلکی ده سلب ایتش اوله- جغم . بونلرک هپسندن قطع نظر! صدا- لچی صحبت عمرینی پرانغه لرده ویاخود فراریلک حالد انوع جنایتله کچیرمش بر حریف ایکن فکر عدالتده او دخی بدن ایلرویه کیتمش اوله رق شو حالد جمله سندن اظلم بن اوله جغم!

بو مطالعه علویه خانمی زیاده سیله صیقدی عادتاً مأیوسیت درجه لرینه کتور- ردی . اوف! دیدکجه حدندن طو- لانی اغزندن برونندن علولر چیقور ایدی- نهایت کندی کندیسنه دیدی که:

- یاو حکایه نك صوکنه وار مقسزین هرشیدن وازی کچه جکیز؟ بوکا احتمال ویریلورمی؟ او حالد مطلقا دردانه خانمله کوروشملییم . مطلقا واقف اسراری اولد- یغمی اکالاته رق مرغوب حقنده کی صوک افکاری نه دن عبارت ایسه اکلاملییم ده اکا کوره بر نتیجه ترتیب ایتلییم . زیرا شمدی نتیجه اینک اوجی دردانه نك النده قالمشدر- ایشته علویه نك ویره ییله جکی قرار بوندن عبارت ایدی . بعدما بو قراری موقع اجرابه قویق ایچون تشمیر ساعد اهتامه ابتدار ایلدی .

(بشنځي فصل)

« دردانه خانم »

صندالجي صحتك تحقيقات واقعہ سي
نتيجہ سني عرض ايلديكي كوندن درت كون
صكرہ علويہ خانم غایت سادہ فقط پك ياقيشلي
برصورتہ كينوب قوشانہ رق دردانه خانمي
زيارتہ كيتمكه حاضر لاندی . فقط كيتمزدن
اول كندی كتخدا قادينی دردانه خانمك
ياليسنه كوندروب اوكون خانمرك اوراده
بولوب بولندقلريني وعلويه خانمك برلحظه
جك كورشمكه كه جكنی صورددردی
واكلاتددردی .

كلان جواب بر جواب موافق اولمغله
علويه خانم عمرنده ايلك دفعه اولق اوزره
قومشوسنك ياليسنه كيتدی . دردانهك
والده سي كندی دائره سنده بولوب ذاتاً
علويه خانم دردانه يي زيارته كه جكي خبريني
كوندرمش اولديغندن كنديسنی دردانه
استقبال ايدرك كندی اوطه سنه قدر
كتوردی .

دردانه مسافر كه جكي خبري اوزرينه
سادہ اوله رق كينمش فقط او قدر كوزل
كينمش وكنديسنه او قدر ياقيشق الديرمش
ايدی كه قزجغز ذاتاً چهره ذكورتی اولديغندن
علويه خانم دردانهك يوزينه باقيجہ « كرچك
ممدوح بكك بونك سوداسيله چلدير مقده حق
وارايمش ! » ديمشیدی . فط نه چاره كه

بوفكري متعاقب علويهك عقلنه مرغوب
دخی كلكده تأخر ايتدی . كندی كنديسنه
ديدی كه :

— آه مرغوب ! جهانده بوندن دها
سويلى بر قز بولق قابلميدر ؟ نيچون بوملك
چهره يه بوخياشتری ايدرسك ؟ آه ! دردانه
امرايتسه ده سكاراويون اويناسه كه جهان
دخی شاشه !

دردانهك علويه يي استقبالی پك
تعظيمكارانه ايدی . مع هذا قزجغزك يوزی
او قدر كولر بر يوزايدی و معاملاتي دخی او قدر
سادہ ايدی كه علويه صانكه قرق ييلدنبری
دردانه ايله احباب ايمش ده ينه قرق ييلدنبری
كوروشمكاري حالده ايلك دفعه اولق اوزره
كوروشورلر مش ظن ايدی .

حال و خاطر استفساری وسيفاره و قهوه
اكرامی كي عادتليرينه كتورلدكنن وحتی
بونجه زماندر يالی قومشوسى بولندقلری
حالده شمدي يه قدر كوروشيله مامش اولديغنه
ايكي طرفدن دخی بيان تأسف ايدلدكن صكره
بر دقيقه كلدی كه اودقيقه ده علويه خانمك
يوزينه دردانهك بر كره بليشي « ای اقدام !
بوزيارتنن مقصدا ليكره ؟ » سؤالي ايراد ديمك
ايدی . بوباقيشه علويه دخی اويله بر قيش
باقدی كه انك معناسی دخی « بنم بوزيارتم
بر حكمتدن خالی دكلدر . او حكمتك نه دن
عبارت بولنديغنی ده اكلامق ايسترميسك ؟ »
ديمك ايدی .

نهایت سوزه ینسه علویه باشلادی .
دیدى که :

— قرداشم ! بنم بوکون بورایه کلیشم نه
ایچون اولدیغنی بیلورمیسکز ؟

— تشریفکزدن طولای او قدر ممنون
اولدم که مجرد بزی مشرف و بختیار ایتمکدن
بشقه برشی ایچون تشریف بیورهش اولمکزه
احتمال دخی تصور ایدمدم .

— بالعکس سزی پک زیاده اوزوب
صیقمنه کلدم .

— استغفرالله افندم ! مرادعالیکزنه ایسه
امر ایدکز !

— خیر ! امر و یا خود رجا ایدم جک بر
شی بو قدر قرداشم . سزه اولا شونی خبر ویرم
یم که بن اسرار و خفایا کزک کافه سنه واقفم !
ایلك ویریلان شو خبر صانکه دردانه نك
باشندن اشاغی یه قدر بر قاینار صو دوکمک
یرینه کچدی . « نصل اسرار و خفایا
ایمش ؟ » سؤالی دردانه خانم او یله بر طور
ایله صورتی که شیطان علویه در حال قزک
قلبندن کچن شیرلی کشف ایلدی . « مطلقا
بنی مرغوب بکدن طولای کنیدیسنه رقیب
عد ایدرک بویله طورانیور ! » دیوب قزه
دخی دیدى که :

— اسرار کزه و قوف اولدیغنی سویلکمکدن
مقصدم سزه فوق الحد دوست اولدیغنی
اکلامتقدرد .

— تشکر ایدرم افندم !

— اما بو دوستلغ صورت و درجه سنی

دخی بیلمکلک کز لازمدر . بونک ایچون دخی
سزه « اوغلکز عطا الله بك افندی بنده
مسافردر . بنده باقیلور . کنیدیسنک ایکنجی
والده سی بنم دیمک کفایت ایدرمی ؟

دردانه نك حالی دهازاده بشقه لشدی .
علویه نك یوزینسه غایت دقتی برباقیش ایله
باقدقندن صکره کوزلرندن بر آتش فرلایه رق
دیدى که :

— طانیدم افندم طانیدم ! حقیقت بکا
هر کسدن زیاده دوست اولدیغکزی تسلیم
ایدرم . دنیاده سزک بکا ایتدی کز عنائی
هیچ بر کیمسه هیچ بر کیمسه ایدم من !

دیه هم اغلیه رق همده کوله رک علویه نك
بیوننه صاریلوب بر جوق اوپدی . هرپوسه
ارده سنده بررکله سویلکم اوزره شونی ده
درمیان ایلدی که :

— سز ایه خانمی کتورن کنیج بکسکز !
اوزمان انظار شکرانم اودلی قانلی بی او قدر
دقله تماشا ایلمش ایدی که بونازک و لطیف
چهره نك مطلقا برارکک چهره سی اولدیغنی
اکلامش ایدم فقط سز اولدیغکزی حکم
ایده مامش ایدم . شمدی تمامیه اکلا ده !

علویه خانم فی الواقع اوکیجه ایه خانمی
کتورمش اولان دلی قانلی کنیدیسی اولدغنی
انکار ایتمدی . دردانه هر نه قدر علویه نك

مرغوب ایله اولان معاشقه سی اوزرینه حالا
شبهه لی ایدیه ده او معاشقه ایله برده کندیسنی
کبلای حملدن قورتارمق کبی عظیم بردوستلنی
مقایسه ایدنجه علویه خانم اکر جداً
کندیسنه رقیب بیله اوله جق اولسه اوله
یوزندن ضرر کله جک رقیلردن اولدیغنی
جزمله متسلی اولدی .

بو عنایتدن طولانی دردانه علویه یه
اوزون اوزادی یه تشکر لر ایلدیکی کبی او
وقعه هنوز ایلک دفعه اولق اوزره کورو -
شمکه اولان ایکی قادینی یکدیگرینه قرق
ییللق سرداش اولق درجه سنده تقریب
ایلمش ایدی .

علویه ایسه دردانه یی بالکلیه مستخرج
ایتمک ایچون اسرار وخفایاسنه نه صورتله
واقف اولدیغنی دخی اوزون اوزادی یه
آکلاتدی . حتی تله فونی دخی تفصیلات
لازمه سیله قزه تفهیم ایلیره رک بو حاللری
دردانه خانم عادتاً بر مصال دیکله یور ایش
کبی کمال حیرت واستغراب ایله دیکلر ایدی .
نهایت علویه دیدی که :

— قرداشم ! بو تفصیلات اوزینه
ارتق سز دشمن دکل دوست همده قردا -
شدن بیوک دوست اولدیغمه شبهه کز قالدی یا ؟
دقت بیور کز که بنی « چنگانه صورتلی ! »
دیه توصیف کز دخی سزه خصومتی دکل
بالعکس محبتی ارتدیره رق مرغوب بک حقنده کی

فکر انتقامه شدت ویرمشد .

— ای قرداشم ! تکرار تکرار عفو کزی
رجا ایدرم . سودا انسانک عقلنی باشندن
الدینی زمان انسان اغزندن چقان سوزلرکده
فرقده اولیور .

— شمدی سزه صورارم که مرغوب بک
ایله اولان معاشقه کزدن بکلدی کز نتیجه نه در ؟
— بن نتیجه فلان دوشونور می یم یا ؟
بن یالکز برشی بیلورم . بنم بیلدی کم یالکز
برشیدر . اوده مرغوب ایچون چیلدی ریورم
والسلام .

— هانیا سزک برادر کز واردر . کل
بیاض قافله اسمنده . انی کوره میورم .
اونره ده در ؟

بو سؤال دردانه یی کراز کبی قپ قرمز ی
ایتدی . بو قرمز یلق دخی قزک یوزینه
نه قدر یاراشمش یا ؟

فقط دردانه ذکر اولنان سؤاله بر جواب
بولوب ویره مدی . برقاج کره که کهله دی .
علویه سؤالنی تکرار ایدرک صورتی که :
— او طه کزی دکشدر دکلن صکره
ارتق سوزلر کزی ایشیده من اولدیغم ایچون
اونره یه کیندی .

— شی ایتدی ؟ اماینه کلور !

— نه ایتدی ؟

— اوف جانم ! هر شیئی ایشیدوب او -
کرندی ککز کبی البته انی ده ایشیدوب او -

کرمشکزدرکه کل بیاض زوزک بر قالدیندر
- ای!

- ایسته مرغوب بک ایله براز آتشیدلر
صکره بنی ده بر کوزل آلدادی . صکره .
.....

- صکره ؟

- صکره دخی بن بویه شیلری قبول
ایدهم دیه چیقدی کیتدی . ذاتآده آزادلی
دکلی یا ؟

- یا !

علویه نك بویه! نهای حیرتی ارشون
بونی اوزامش کیتمش ایدی . بر خیلی سکو-
تدن صکره دیدی که :

- فقط کل بیاض سزه عادتا والدلهك
ایتمك درجه سنمه برصادق دوست ایدی .

- شمیدی به قدر او یله ایدی . بس بللی
بوندن سوکرده برصادق دوست اولمخی ایسته-
مدیکی ایچون کیتمش اولمیدر . کل بیاض
قلقه نك نه اولدیغنی اوکر نه مدم .

- دردانه خانم! قرنداشم ا بن سزه بر
شی سویله ییمی ؟ سومك سویلمك دنیا
عیبانه جق برشی اولمقدن فضله عادتا تقد-
یس ایدیه جك برشیدر . لکن بر شرط ایله!
او شرط دخی دیناً تابع بولندیغمز شرع
شریف ومدینته تابع اولدیغمز عادات و اخلاق
عمومیه موافق اولسندن عبارتدر . اگر
سودا انسانك کوزلرینی بورویه رك بو شر-

طی کورمنز ایسه او سودانك مقبول اولسی
شویله طورسون بالعکس منفور ومستکره
اولسی لازم کلور . مرغوب بک سزك
بو درجه لرده کی محبتکزه کرچکدن لایق
بر آدم اولسه ایدی سزی شمیدی به قدر نکاح
ایتمی لازم کله جکندن ماعدا نکاح شرعی
التسه کیرمکسزین پارمغك اوجنی سزك
پارمغك سزك اوجنه دکیر مامسی اقتضا ایله
ایدی .

- قباحث

- ایاقلر کزی اوپیم سوزمی کسمیکز!
بنم سزه نه قدر دوست اولدیغم ثابت ازلدقندن
صکره هیج سومدیککز لقر دیلری بر کره دخی
بندن ایشتمش اولکز! بن قباحث کیمده
اولدیغنی هنوز آرمغه باش- لامقسزین بویه
سویلدیکز . هایدی او سوزکزه مقابله
ایدهم : انسانی کندی حالنه بر اقورلر
کندی هوسنه ترك ایدرلر ایسه او یله شیلره
باش اوررکه او شیلرینه کندی حقتده عین
مضرتدرلر . دوست کیمدر؟ بالاخره سزك
ایچون مضرتی موجب اولان احوال
سزی خبردار ایده جك یرده بالعکس احوال
مذکورهدن کندیسی دخی حصه مند منفعت
اولمقی ایچون سزی تشویق ایدنه دوست
دنیه من . بن سزك ایچون کندیمدن بیوک
بر دوست تصور ایده بیلمکده ایسه م اودخی
مرغوب بک دکل مدوح بکدر .

نظر کنديکز دخی هلاک درجه‌سندہ متام
ومتأثر اوله جفسکزر . نتیجۀ احوالکزرک
بوقطیه منجر اولسنی استرمیسکزر ؟

- نه بیلیم بن ؟

- سز بیلمدکن صکره کیم بیلجک ؟
سزدن ماعدا بیلسه بیلسه ای آدم بیلجک که
انلرک بریسی کل بیاض اولدیغی حائده ایشته
انی مأیوس ایتمشکزر . بریسی دخی بن اوله
بیلورایسه مده بکا کل بیاض قدر دخی اعتماد
ایتمورسکزر .

- استغفرالله همشیره . اعتماد سزلغمدن
دکل . حقیقت ذهنم اوقدر پریشاندرکه نه
دوشونه جکمی ، نه دیه جکمی بن دخی بیله -
میورم .

- اوله ایسه سویلیه جکم شیرلی قبول
ایدیکز . حقکزرده قتالق دوشونمک بدنن
بعیددر .

- سویلیکزر همشیره سویلیکزر .

- مرغوبک سزه دوست اولدیغی
وبالعکس محوکزی تجویز ایلمش بردشمنکزر
بولنسدیغی ذهنکزه کوزله برلشدیرنجه
بو حکم قلبکزه دخی تأثیر ایدرک محبتکزرک
شدنه اعتمادال کلور . بونکه برابر مرغوبی
چاغروب قیصه و قطعی بر مدت طرفنده نکا
حکزک قیلمسنی قطعاً طلب ایلسکزر . حقکزرده
ارزوسی باقی ایسه موافقت ایدر . رداستدیکی
صورته دوستکزر دکل دشمنکزر اولدیغی ارتق

اوله جق اولان شیرلی شمیدین خبر ویره مده
اگر کندی ذاتکزه و ناموسکزه دخی ذره قدر
محبتکزر واریسه هنوز اجرایی ممکن اولان
چاره لره مسارعت ایدرسکزر . یوق ایسه بک
یفین برزمانده سویلیه جکم سوزلرک صحتی
میدانه چیقینجه بنم کبی ایلرجه مدت احوال
لکزی بالتحقیق جدی و صمیمی دوستکزر
اولش بولنان برقادین طرفندن سزه اخطار
کیفت ایدلماش بولمسنی درمیانه محل
قالسون .

- بنی اوله عنادجی قز صانیمکزر قردا -
شم . سویلیککزر سوزلری کمال اهمیتله تلقی
ایدیکم کبی سویلیه جکزر سوزلری دخی
بلکه دهها زیاده اهمیتله دیکلرم .

- اوله ایسه دیکلیکزر : مرغوب بکک
سزه هیچ محبتی یوقدر . ذاتاک زیاده محب
صانیدیکزر زمانلربیله غایتی سزی بکنمکدن
عبارت برمناسبتی وار ایدی . شمدی سزی
بالکلیه ترک ایتمورسه اودخی رعایتنه کند -
یسنی پکده مجبور بیلمدیکی برقاعده تراکتدن
ایلروکایور . فقط بوقاعده رعایتی دخی سزی
بکنمکلیکی کبی تدریجاً و سریعاً ازالمقدهدر .
زیرا شمدیکی حالده سزی بکندیکی دخی
یوقدر . یارین زیارتلرینی بالکلیه کسیدیکی
زمان سز نه قدر اغلاسه کز پالوارسه کز
التفاتلرینی تکرار ایتیه جکدر . اوزمان عالم
نظرنده دوچار اوله جفکزر حکم بدن قطع

دعواچی خون قصاصی عفو ایتور . دها
بر اعتراضك قالدیمی ؟

بو ملاقاتك وقوعدن درت کون صکره
ایدی که دردانه خانم علویه خانمک یالیسنه
بر خبر کوندروب اعاده زیارت ایده جکنی

بیلدیردی . بودرت کون ظرفنده تله فون آلی
ایله هیچ بر مخاره جریان ایتامش اولسی
علویه خانمی بیانی مراقه دوشورمش بولند .
ینی حالده دردانه نك بو کون اعاده زیارته

کلشی ممنونیت واقعه یی تأیید ایلمش ایدی .
بر ساعت صکره دردانه خانم دکزطره .

قندن کلدی . علویه کنديسنی استقباله
جان آندی . بر ارهلق علویه اویله

بر طور غونلق کلش ایدی که بویله برطور .
غونلق مثلاً دردانه نك ورودینه منتظر

ایکن آندن بشقه همده هیچ امید ایتدیکی بر
کیمسه کلدیکی زمان کوريله بیلور ایدی .

واقعا بو دفعه دخی همان دردانه دن بشقه
بریسی کلدی دنیلسه بجا ایدی . زیرا درت

کون ظرفنده بیچاره دردانه او قدر دکشمش
او قدر بوزولمش ایدی که بومدت ایچنده قرق

کره آخرته سیاحت ویرمش دنیلسه ممکن
اوله بیلور .

علویه بوزکبی طوکدی قالدی . کمال
حیرتندن شوسوز لر بلا اختیار اغزندن دوکولو

ویردیله :
- آه! قرنداشم! بونه حال! طانیه جق

سزك نظر كزده دخی تحقق ایلر . او حالده
کنديسندن هر وجهله انتقامه حق قرائش
اولورسکیز . انتقامی دخی بکا حواله ایدیکیز .
نصل ونه صورتده انتقام ایستر ایسه کز
البیورهیم .

دردانه درین درین دوشوندکن
ورنکدن رنکه کیردکن صکره انسانك
توکلرینی اور پرته جك چرکین بر تبسم ایله
دیدکی که :

- حقکیز وار همشیره . دیدیکیزی
یابارم .

- کرچکمی سویلورسکیز ؟
- پك کرچك .

- اویله ایسه بو مقصد یولنده هر کون
مذاکره ایتك بزم ایچون ممکندر . ینه بزم

یالی طرفنده کی اوطیه نقل ایدیکیز . تله فون
واسطه سیله علی الدوام قونوشه بیلورز .

شو قراری دخی ینه او غریب تبسم ایله
دردانه نك تصویب ایلدیکنی علویه کوه .

رنجه لذت انتقامك طبع بشرده موجب اولد .
ینی بر اطمئان غریب ایله مطمئن اوله رق بو

ایشه دائر دیگر بعض نقاط اوزرینه دخی
تعاطی افکار ایلدکن صکره قومشوسی

ودوستی بولسان بیچاره مظلومه یی وداع
ایله رک خانه سنه کلدی .

یولده کندی کنديسنه دیور ایدی که :
- ای صندالچی! صحبت! ایشته اصل

برحاله کیرمشسکر !

— آه فرداشم ! حقکز وارايمش که حقکز وارايمش ! او قدر حقکز وارايمش که برآنده هلاک اولديغمه مجرد سزی بردها کورمک نصیب ايمش معناسی ویره رک شاشمورم — امان ارسلانم کلکز دردلشه لم ! بن سزک هر درلو دردکزه درمان اولورم .

ديه قزجغزی او طه سنه الهرق فراجه سنی فلائی چیقارتدی . قهوه سیفاره لیوناته کبی شیلرک جله سنی برآنده امرایتمک کبی تها لکلر ایله اکرامه باشلا یوب دردانه ایسه بونلرک هیچ بریسه حاجت کوسترمامک ایستر ایدی .

نهایت حسب حاله باشلان دقده دردانه دیدی که :

— مکر بو حریف بنی ذره قدرده سو- میورمش !

— فصل اولدی ؟

— فصل اوله جق . تشریف سکر کونی اقشامدن سکره اودخی گلش ایدی . کند- یسنی نه پکشن وبکا پک محبت کوردیکم ایچون تمام زمانیدر ديه قرارمز وجهله سوزی آچدم . آه ایلانچی محبتلر ! او غدارانه شطارتلر ! برآنده محو اولدیلر . وکرچکمی سولیلورسک ؟ ، ديه حالا تکلیفمک جدی اولديغه بيله اینانماق ایستیور ایدی . ذاتاً احوال واطوار متغیره سی تکلیفک قبول

اولنیه جغتی بکا اکلتمش اولسیله هم اغلا- یوب هم یالواره رق بو تکلیفک پک جدی اولديغی اکلادیغمه درین درین دوشونمکه باشلادی . نهایت بکا دیدی که : « بویه شیلرده کوزله دوشونوب طاشنمق سزین حرکت ایتک موافق عقل وحکمت اوله مز . مساعده بیورکرده براییک کون دوشونه یم سزه صوک جوابی عرض ایدرم »

— عجایب ! بوقاعده حکمته دها

ایشک ابتدا سنده نه دن رعایت ایتماش ؟

— عرض ایده جکی صوک جوابک بر جواب موافقت اولیه جغتی بن دها اوآنده اکلادم . کندیسند بنم ایچون محبت اولسه ایدی بویه می سویه ملی ایدی؟ سودا دینلان شی مطالعیه ملاحظه یه محل بر اقورمی ؟ دها اوآنده تکلیفک قبولی جانه منت بیلهرک بیونمه صاریلی ویرملی دگلی ایدی؟ آه دا- دیجیم آه صادق کل بیاض مکر حقک وارايمش ! حریفک ارتق بندن هیچ برهوسی قالمدی که او هوسله هان تکلیفی قبول ایلسون ! — نهایت ؟

— نهایت ایشته بوکون شو جوابی کوندرمش !

ديه دردانه قوینندن بر مضروف مکتوب چیقاروب ویردی . علویه بو مکتوبی او قور ایکن اره لقمه بر کره دخی قزجغزک یوزینه باقار وهر باقمده دردانه مک صانکه جهن

بزم يالی يه کليه چکي درکاردر . بورايه ده
کله من ارتق نروده ونه صورتله اولورسه
اولسون

— سزك يالی يه نه دن کله مسون ؟
— بوجواب اوزرينه ارتق کلسی ممکن
اوله يلورمی ؟

کلك کلامك انك التدهمی؟ عايشه
ابه سزه کندی ايستکی ايله می کلدی ؟
— هابا قکر صحیح! او يولده وار! اوله
ايسه بزم يالی يه کلسی ايسترم .

— کوزل اما سزك يالیده کنديسندن
نه درلو انتقام اله ييلورسکر ؟ هر حالده
انك تربيه سنی خارجه مناسب بر محله
ويرمليدر .

— نه ديمك ايستديکزي اکلايورم
افدم! فقط بن اتی برکزه کوروب سويليه .
جکم برقاج لقردي يي سويلهيم ده تربيه سنی
صکره

— پک اعلا اولوره ارتق بوايشه اولمش
بتمش دبی ويرملي . فقط انتقامز الندقدن
صکره بيچاره مدوح پک حقنده بر نيتکر
يوقيدر ؟

— بودفعه انی دخی دوشونماش دکلم .
هرشيئي دوشونديکم کي مدوح بکی دخی
دوشوندم . جهاندک زياده محجوب اولديغم
بر آدم وارايسه اوده مدوح بکدر . حتی
مدوح اکر تربيه سزوغدار بر آدم اوله حق

حرارته مقابل قورشون ارييورکي اريد .
يکني کوررايدي مکنوب شوندن عبارت
ايدي :

«افندم ! تکليفکزي قبول ايده بيلمک
ايچون عالمه مسخره اولمغي کوزه الديرملي يم
پوکا ايسه جسارتم يوقدر بناء عليه شمدی يه
قدر برلکده کچيرمش اولديغم زمانلردن طو-
لاي خا کپاي دولتکزه عرض تشکرات بي
نه-ايه ايله بعدما قولکزي عفو بيورملي
رجا اولور ،

علويه بومکتوبی او قوديني زمان شو
سوز اغزندن دوشو ویردی :
— آلق !

دردانه ايسه ميتدن فرقي پک آزا اولديغي
حالده برطور مسترحانه و مستمندانه ايله علو-
يه نك يوزينه باقه قالمشیدی . بعده علويه
خانم صوردی که :

— شمدی ديمك اوليور که بويله برغدار-
دن انتقامه ارتق قرار ویرديکزي ؟

— اوت! همده ايستديکم کي برانتقاد
مه قرار ویردم که انی دخی مجرد سزك معا-
و نتکزدن بکلم .

— المدن هر نه کلور ايسه دريغ اتميه-
جکمدن امين اولکزي . بوانتقام کندی انتقام
اولمقندن زياده بکا لذت ويريور .

— او حالده سزدن رجا ايده جکم شی
شو مرغوب ايله بی بردها برلشدير مکدر .

ظن ايدرك بروئي سيلدكن صكره بر طرفه
آتي ویرمهك جسارت بوله مسونلر !
علویه خانم دردانه دهكي فكر انتقامه
قوت ویردكجه قزك حقیقه طور منتقمانه سنده
پیدا اولان علایم شدتی کمال ممنونیت ایله تماشا
ایلر ایدی .

حتی علویه به قالسه ایدی مرغوب ایله
صوك ملاقاته احتیاج دخی اولیوب مرغوب
حقنده نه جزا ترتیب اوله جق ایسه هان
اجراسنه مسارعت کوسترملی ایدی . لکن
دردانه بوکا راضی اولمدی . « سزبکا برعنا -
یت اولق اوزره بو انتقامه یارديم ایده جك
دکلیسکزر ؟ اوله ایسه بنم ایستدیکمی اجرا
ایتمکزی رجا ایدرم » دیه مطلقا انتقامدن
اول بر ملاقات وقوعنی ایستدی .

اوکون دردانه یالیسنه کیدر کیتمز علویه
خانم درحال برعجم علی بك اوله رق وایکی
چفته برقایق تدارك ایله رك بندیکي کبی صو -
لونی غلطه ده الدی .

صندالچی صحبت ارتق صندالی اسکله یه
باغلا یوب کندیسینی دخی گوشه استراحته
چکمش اولدیغندن اقامتگاهی معین ایدی .
باخصوص که بو آدمک سفلیت عالمده یشامغه
قاتلانمی برنوع مجبوریت حکمنی المش او -
لمسیله بودفعه عجم علی بك سایه سنده بو مجبو -
ریت برطرف اولنجه صندالچیلقدن ماعدا
اکا تفرع ایدن خوارده اتی طورینی ده ترك

اولسه ایدی بو دفعه ترتیب ایلدیکم انتقامی
دوشونوب بك سونملی بك افتخار ایتلی
ایدی . لکن قویاً بیلورم که دنیا ده ممدوحی
اك زیاده متأسف ایده جك شی بو اوله جقدر .
- کندیسینی بو تأسفدن قورنارمق
ایچون ؟

- اکا ده بر قرار ویره مدم قرداشم !
صكره انی ده دوشونورز . شمدی سز بکا
شونی وعد ایدکز باقیم ! مرغوبی یالی یه
نه زمان کتوره بیلورسکزر ؟

- ممکن اولورسه یارین اقشام بيله !
فقط بویه ایشلر آز زمان ایچنده قابل
اوله مز . بونکله برابر امید ایدرم که
ایشك اوزرندن بر هفته زمان دخی کچه مز .
- بر هفته یه قدر هلاك اولز ایسه م
چوق شی !

- اما بو قدر عجله دخی ایی بر شی
دکلدز .

- او بنم المده می آقرداشم ؟ فقط هر حالده
چالشه جغم هلاك اولیه جغم ! شو خائندن
انتقامی آله جغم . هم ده بر انتقام الهیم که بتون
جهانه بر عبرت اولسون .

- آفرین دردانه خانم ! اوت بر انتقام
الهیم که بتون جهانه عبرت ویرسون . بو غدار
ارککلر دخی کورسونلر که برقادین انتقامه
دخی مقتدر اوله بیلور ایشم . بونی اکلا سو -
نلرده بوندن صكره قادینلری اوله برمندیل

کلور ایدی اما عقلمه کلان شیئی اجرا دخی
ایده بیلیمک امکاتی بوله منجه مایوس اولور
ایدم . بوکون جمعه اولمق حسیله « باری
برجعه نمازی قیلهیم » دیه قلیج علی پاشا جامع
شریفه کیتدم . جامع شریفک روحانی
ونمازک قدسیتی بکا اوقدر تأثیر ایلدی که
خلق جامعدن چقد قلری حالد بن چقه مدم .
بر دیرکک الله اتوروب بیونمی بوکه رک
طاطلی طاتلی بر اغلاش ایله حاله اغلام .
تایکندی وقتی اولدی . چقدیم بر آبدست
تازه یوب ایکندی بی دخی قیله رق بورایه
کلام .

عجم علی بک صندالینک یوزینه اوپله
براقیش ایله باققده ایدی که هر کیم کورسه
حریفک سوزلرینه اینامیور دیه ظن
ایلر ایدی . فقط عجم علینک بواقیشی
بر حیرت باقیشی ایدی . نهایت کنیدی
طوبایه رق صندالچی صحبت دیدی که :

— بک اعلا بک کوزل صحبت ! جناب
حق عبادتکی قبول وسنی مظهر عفوایتسون ؟
فقط کوریه جک ایشلرمزه قلیج علی پاشا
جامع شریفی مانع اوله من . بزم ایشلرمزه
عبادتدر . زیرا بر مظلومک انتقامی
اله جغز . احقاق حق ایده جکیز !

— نه او ؟ غالباً دردانه خانمندن ایستد .
یککز کی بر جواب الدیکنز .
— ایستدیکمدن زیاده ؟

ایله رک اقامتکاهندن طیشاری چقماقده
ایدی .

اوکون جمعه اولمق حسیله عجم علی بک
صندالچی صحبتی معین اولان اقامتکاهنده
بوله منجه « خیث کیم یلورینه زره لرده کز-
یور ! » دیه بر ازدخی جانی صیقلمش ایسه ده
اقتسام اوزری صندالچی عودت ایلدیکی زمان
بوجان صقتیسی بر حیرته مبدل اولدی .
زیرا « بوکون زره لرده ایدیکنز بک اقدی ؟ »
سؤالنه صندالچی دیش ایدی که :
— طوبخانه جامعنده ایدم .

— جامعده می ؟ اما یاپدکها ! صندالچی
صحبت جامع یاقیشوریا ؟

— خیر افندم ! ترس سوبدیکنز . اکر
« صندالچی صحبت جامع یاقیشوریا ؟ »
دیه ایدیکنز دها طوغری اولور ایدی .
زیرا هیچ برشیته یاقیشنی اولیان بنم ! فقط
جامع شریف اصل بنم کی کنه کارلره
یاقیشور . اوراسی جناب اللهک مرحمت
خانه سیدر . اوخانهیه مرحمتنه اک زیاده
احتیاجی اولنلر باش اورر واورمیدر .
ایشته بونک ایچون دیرم که جامع شریف
اک زیاده بکا یاقیشور !

— چوق شی ! صندالچی صحبتدن بو
سوزلری ایشتمک ممکن اوله جنی عجبار کیمسه .
نک عقلنه کلور می ایدی ؟
— بعض امض بنم عقلمه کلور ایدی افندم !

عبارت برکوجک چيقار ايسه اکا قارشو
اتخاذ ايده جکمز تدبير دخي طاوا، انمقدن
عبارت اولقي ضروريدر . يا بواشاده بریمزک
دریسندن بردلیک اچيله حق اولورسه ؟

— نه یایه لم . « قضایه رضا » دیرز .
فقط هر حالده قضانک وقوعه کلامسی ایچون
غیرت ایلرز .

— سزده برابر می بولنه جقسکز ؟
— ارقداشدن آیرلیق اولور می ؟
— کاشکی بودفده سز برابر بولنمکسر
ده بوایشی بزه حواله ایتسه کز .

صندالجی صحتک بوسوزی اوزرینه
عجم علی « نه دن » دیه حریفک یوزینه برباقیش
باقدی که اوسؤالنه جواباً صندالجی صحبت
طرفندن دخی کندی قادیئلغه دائر برسوز
المق انتظارنده بولندی . انجیق صندالجی
هیچ بونی اکلاماش کبی طاورانهرق
دید کی :

— شاید بر طاورانمق ماورانمق
اولورسه

— ریختم اوزرنده کی طاورانانلردن
زیاده می طاورانه حق ؟

— ینه سز بیلورسکز ؟
— بن بیلورسه م بواقشامدن تیزی یوق
ایشیمزه باشلاملی یز .

— شمدی شو آنده بیله حاضر م .
صندالجی صحبت ایله عجم علی بک

دیه عجم علی بک وقوع حالی بر تفصیل
حکایه ایلدی . حتی صورت حکایه سنه
برازده مبالغه قانندی . زیرا دردانه می
هوس انتقامده شدید کوسترمکه صندالجی
صحتک دخی قلبنه و فکرینه کندی ایستد .
یکی قوتی ویره بیله جکی تخمین ایلمکده
ایدی .

واقعا صندالجی دخی مرغوبک ایتدیکی
صوک آلچقلغه زیاده سیله حدتئلندی .
صوردی که :

— شمدی بز م یاه جغمز شی ؟
— یاه جغمز شی مرغوب بکی الری
ایاقلری باغلی اولدینی حالده دردانه خانمک
حضورینه کتورمکدر .

— یالکز بوقدر می ؟
— شمدیلک یالکز بوقدر .

— ای اما بوایش عایشه ایه حقنده کی
حرکتمز قدر قولای دکدر . یابک افندی
طاورانه حق اولور ایه ؟

— قولای اولان ایشلری هرکس کورر .
او حالده دخی ایشکدار اولانه برحق تمیز
ویرلرز . کز زیاده کوچ اولان ایشلری کوره .
بیلملیدر که انسان مظفریت و موفقیت شانیه
بنام اوله بیلسون .

— بزکوجلکی کوزه الدیره جغمز . هر
کوجلکه مقابل دخی البته بر تدبیر ایله غلبه
ایده جکمز فقط بک افندیک طاورانمندن

معهود يان کسيجي پاپاس اوغلي اندونا کی ايلهينه او حالده کی ادملردن دیکربش آده خبرلر کوندره رك اواقسام ساعت برده کوپری باشنده کی اسکله ده جمله سی حاضر بولنغه قرار ویردیلر. اسکله ده برلشدکلری زمان عجم علی بك بونلرک جمله سنی برر قما و بررده ره وورلورایله سلاخلندیره رق اولدن تدارك ایلیمش اولدینی صنداله بنسیردی و صندالك درت کورکنه بونلری اوتورتوب کندیسسی دخی دومن یکهنی انه آلدی . بونلر آهسته برکیدش ايله يتسودن صکره . . . ساحلنه واردیلر. بالکز بردانه سی صندال ایچنده قالوب بش آدم و صندالچی محبت ايله عجم علی بك قره یه چقیدیلر که ساعت دخی اوچه یاقلاشمقده ایدی .

مرغوب بلك آقامتکاهنه واردقلری زمان عجم علی بك ارقداشلرینی چاغردینی آنده يتشه بيله جکلری ممکن اولان برنقطه ده براقوب کندیسسی ایجرویه کیردی . بلك اوشاغی بویه کچ وقت برصوب غریبه ده کلش اولان مسافردن اصلا خوشلانما مقله برابر بلك حرمة کیرمش اولدینتی جواب مقامنده اتیان ایلدی . عجم علی بك اوشاقدن برکاغدوقلم ایستیوب شو سوزلری یازدی .

« قیلکزه بیله خطا کلامکی درعهده ایلهره رك سزی بویکجه دردانه خانمک بالیسنه

دعوت ایدرم . کرک بمله کرک دردانه ايله جریان ایتش اولان مناسباتکر بودعوته اجا . بتکزی اصلا منع ایتز . فقط اجابت ایتیه . جک اولورسه کر یارینه قدر بيله سلامتکرک دوام ایدمه جکندن امین اولکر . سوزیمه امنیت ایدرسه کر سزک ایچون کتورمش اولدیغم صنداله برلکده بنیرکیدرز .

« علویه »

.. نام دیگر -

« عجم علی بك »

اوشاق بومکتوبی حرمة تبلیغ ایلدی . یاریم ساعت بیله کچمکیزین مرغوب بك طیشارویه چقه رق ماین قپوسی اوکنده اوشاغی ايله کویا کیزلیجه تعاطی ایلدیکی شوکلانی دیگر اوطه ده بولنان عجم علی بك دخی دیکلمکده ایدی .

مرغوب صوردی که :

— بوکاغد بزم کاغدلردندر بومکتوبی بوراده می یازدیلر ؟

— اوت افدم کندیسسی ایجروده در .

— نصل آدم ؟

— برکنج بك .

— بك اعلا . بنی بکله . ایکی ساعته قدر

کلزایسم یالی بی بیلورسک یا ؟ هانیاشو یالی بی ؟

— اوت افدم .

— اورایه کلوب بی ارارسک .

بیلورم . دردانه ایله بارشماغمز ایچون
دکلی ؟

مرغوبك بوسوزی عجم علی بکی فوق-
الحد مطمئن ایلدی . اگر مرغوب بوسو-
زی سویلماش اولسه ایدی عجم علی بك
تهدیدات واقعه سنك اجرا آت فعلیه سنه ده
نه درجه لره قدر مقدر اوله بیله جکئی اثبات
ایله بیلور ایدی . انجق مرغوبی یلدره رق
کوتورمکدن ایسه بویله امید وار ومطمئن
اوله رق کوتورمك مرجع اولدیغنی کورمسيله
بك افندی بی بوظندن جایدرمق ایستمدی .
دیدکی :

- همان بارشماق کبی برشی . البته بو
مثالواحتلاف لره بر نتیجه ویرمك لازمدر . سزه
شه نی ده سوبیله ایم که بن اورایه سزی کند-
یاکمیدن کوتورمیورم . احضار کزی دردانه
خانم التماس ایستدی ده انك ایچون کوتو-
ریورم .

- ذاتا انی ده بیلورم . دردانه ایله
اولان مناسبتمز حقنه کی وقوف کز بویله بر
خدمت سفارتی انجق سزه مناسب عد
ایتدیرر . بیورکز کیده لم افندم . تکرار
ایدره که ارکک قیافتی سزه بك یاقیشمش .
- انشاء الله قیافتمزده کی مردلکی معا-
له مزده دخی کوررسکز .

- ذاتا بویابده امنیت برکالدر . امین
اولسه ایدم کیجه یاریسی چیقارمی ایدم .

- بك ائی افندم باش اوسته .
ایچروکی او طه ده بو سوزلری ایستمکه
بولنان عجم علی کندنی کندینه دیدی که :
- آفرین سوزیمه اینسانه جق قدر
جسارتی وار ایش .

مرغوب بك علی بكك بولدیغنی او طه
یه کلنجه صانکه علویه خانمك یالینسه
ایدیلان تهدید و دوچار اولدیغنی مغلویت
هیچ واقع اولماش قدر شطارتلی برحاله
ایدی . ایلک لقردی شو اولدی .

- ماشالله . ماشالله . ارکک قیافتی
نه قدرده یاقیشمش افندم .

- ماشالله بن دخی سوزیمه اعتماد ایدم-
جك قدر جسارتکز اولدیغنی بك بکندم .
- اگر سلامت ذاتیه مك صباحه قدر
بیله دوامی تأمین اولته میه جفندن قورقدیم
ایچون کلدیکی ظن ایش اولسه ایدیکز
بك تأسف ایده جك ایدم .

- حالبوکه بوندن قورقسه ایدیکز یه
معذور ایدیکز . واقعاك زیاده قورقوله جق
شی کیزی دشمندر دیرلر . انجق اشکاره دشمن
دها زیاده قورقوله جق بر شیر . زیرا عدا-
وتی اظهار ایدیشتی تصور ایدیه بیلان
مانع لرك کافه سنی اقتحامه قدر جراتلی بولند-
یغنی اثبات ایلر .

- جانم تهدید جرأت فلان سوزلرینه
نه حاجت ؟ ذاتا نه ایچون چاغرلیدیغنی

— اوت اقدم . هر طرفدن طوپلری
تعبیه ایتدکده صباحه قدر سلامتکز تأمین
اولنه میه جغنی ا کا کوره بیلدیردک .
— صالح ! صالح ! ارقداش لر . صالح !
تسلیم اولدق .

صندالجی صحبت کوله رک دیدی که :
— صلحاً کوریلان ایشلرده خیر
مأمولدر . زور دن هیچ بر منفعت بکنمز .
بو آدم لرنه قدر مهم مدعش برایش ایچون
نه قدر قورقه حق صورته کملش اریسه شمدی
بالعکس مهتاب صفاسنه کیدیورلر ایمش کی
کوله اوینایه صنداله قدر واردیلر .

انهای راهده مرغوب بک دیدی که :
— ایکنجی امضا کر بنده کزجه ایلک
امضا کردن زیاده معروف چیقدی .
زیرا احبامدن برذاتک عجم علی بک ایله
بروقه سنی ایشتم . حقیقت عجم علی بک
تهدیدنی ایقاعه مقتدر برذات اولدیغنی
اکلادم . مع هذا امرکزه اتباع ایدیشم
تهدید کردن قورقدیغ ایچون دکلدز . بنده
سلاحلیم . سز سکر کشی اولدیفکر
جهتله شبهه یوق که بنی اولدوره بیلورسکر
لکن سزدن دخی برقاچی بنله برابر اخرته
کیدر . بناء علیه ایشی اودرجه لره واردیر -
مامکری رجا ایدرم .

— بزم شمدیکی حال ایچون بیلدیکمز
برشی واریسه اودخی سزی دردانه خانمک

البته بووقت بورایه یالکز دخی کلامش سکرذر .
— ارقداش لر شوراده همان سسمزی
ایشیده بیله جک بر موقعه درلر .
کور دیکز می بر کره ؟ ایشته انی ده
بیلدم . یعنی براغفال اوزرینه کتمیورم .
امیت اوزرینه کیدیورم .

صندالجی صحبت عجم علی بک طرفندن
اقامه ایدلکی یرده بیان مراق ووسوه
ایچنده ایکن عجم علی بکک مرغوب بک ایله
قول قوله ویررک کلدیکنی کورنجه بک کوچ
وعادتا محال درجه سنده مشکل ظن ایتدیکی
برایشک بو قدر قولایق له ! حصوله کلسنه
شاشدی . کندی کن دیسنه دیدی که :

— شو قز شی قزدیمش ! شودلی
قانی سحر باز میدرنه در ؟ بونک ایچون بر
مشکله قارشو عاجز قالمق متصور دکلدز .

ایاق یاطردیسی اوزرینه بش نفر غلطه لی
خرسزلر قالرینی چکمش ایدیسه لرده دها
عجم علی بکک اشارتنه حاجت قالمق سزین
صندالجی صحبتک ایشی ا کلامسی اوزرینه
« قویکر قالرکری یرلرینه ! » دیه ویردیکی
برامره بالاتباع هپسی سلاحلرینی یرلرینه
قویدیلر .

مرغوب بک بونلری کورنجه کوله رک
دیدی که :

— او! اردو کز بک مکمل ! قلعه مزی
بیوک بر قوتله تحت محاصره یه المشسکر .

ایستمسندن عبارتدر بناء علیه بوسوزلری
بزمه دکل انکه ایتلیسکز .

— انکه سوز اتمک یک قولایدر .
کوجلک یالکز سزدهدر .

— انی اقناع ایتدکدن صکره بزمه
اوزلاشمق دها قولای اولور . اوزلاشمغه
نه حاجت ؟ اوزمان بزمه کوریهلجک هیچ
برایش قالمزکه .

دردانه نک یالسی ذاتاً یک اوزاق
اولماسیله بوسوزلری تعقیب ایلیان ینه بو
مألهه برقاج سوزدن صکره صندال یالییه
یقین بریره یناشدی . یالکز صندالچی
صحبت برابر اولهرق مرغوب وعجم علی
یالییه کیتیلر . غلطه لیلر کافه صندالده
قالیلر .

کل بیاض قالفه کلانلری استقبال
ایلدی . علویه خانم کل بیاض قالفه نک
تکرار یالییه گلش اولسنه اظهار ممنونیت
ایتدی ایسهده بو اقشام کل بیاضک طو -
رنده ممنونیتیه دأثر هیچ برشی کورلیوب
بالعکس یأس تام حالنده بولندینی اکلاشیلور
ایدی . مرغوب ایسه بوکا اصلا دقت
ایتمه رک « او کل بیاض خانم دردانه خانم
افندی همیزی برر برر دارلندننی حالده
ینه همیزی برر برر عفوایتمکدن لذت الهجق
اویله می ؟ بونی سزک نائل عفو اولمکزدن
اکلا یورم . کندی عفوم دخی مجرد ثمره

لطفکنز اولهرق حصوله کله جکدر اعتقادنده
بولئیورم « سوزلرینی مزیفانه برطور ایله
سویلش ایدی . کل بیاض بوسوزلره هیچ
برمقابلهده بولنقسنین مساف لری هر حالده
خانه ایجنی ولولهیه دوشورمامک ایچون کال
احتراز ایله دردانه نک دأثره سنه قدروصوله
دلالت ایلدی .

دردانه خانم تپه دن طرناغه قدر قاره لر
کیمش اولدینی حالده مسافرلری استقبال
ایلدی . بوکیجه دردانه نک سیاستنه انسان
سیاسی دینله مز . اوسپا عادتاً برجنازه
سیاسی ایدی . مرغوبک « سیاه کیسهده
یاقیشور ، یوللو ترهاتنه انسانک ایجنی
اورکوتن بر بسم ایله مقابله ایلدی .

عجم علی یک دردانه نک طوغوردینی
کیجه نه قیافنده ایدیه ینه اوقیافنده اولد -
یغندن واوقیافله کندیسنه ایدیلان عظیم
بردوستلق ذاتاً دردانه یی بیوک برمنت التده
براقش بولندیغندن بومناسبتله عجم علی بکه
دیمش ایدی که :

— سزک بو قیافتکز خضر کبی امداد
جیلق قیاقیمیدر ؟

عجم علی یک دردانه نک بوسؤالنه جواب
ویرمیه رک یالکز « ایشه خصمکزی حضو -
رکزه کتوروب بورجی ادا ایتدم « دیمکله
اکتفا ایلدی .

— بن بواقشام ایچون سزی هیچ بکلیمور
ایدم .

- کیت اوغلی کتور بر کره جک ده یوزینی بک باباسی کورسون .

چوجنک بورایه کتورلمش اولمسنندن علویه خانمک خبری اولدینی جهته کل بیاضه ویریلان امر اوزرینه بر استغراب صورتی کوسترمش ایدی . دردانه خانم انی دخی تشریح ایچون دیدی که :

- بو اقشام چوجنی قوینده یاتورمق ارزوسنه درشدمده انک ایچون ایستدم . سزک یالیده اولمامکز اوزرینه والده خانم کوندر . مک ایسته مامش . ایکنجی خبری کویا سز بوراده ایمشکسزده چوجنی سز ایستیور ایمشکسز دیه کوندردم . کتخدا قادین المش کلش .

- دیمک اولیورکه ینه یالان سویلما . مشکسز .

کل بیاض قالفه چوجنی کتوروب دردانه یه اوزاتدی . دردانه دیدی که : بک باباسنه کتور . بر کره جک اولسون کورسون .

بو سوز و بو حال مرغوب بکی بک مشکل بر موقعه دوچار ایتمش اولدی . چوجنه مقابل قیدسز بولنسه هیچ یاقیشق المیه جنی کبی تمایل وانهماک کوسترسه اوده بر مغلوبینه حمل اولنه جق ایدی .

عطا الله بکی قوجاغنه الدینی زمان بو مشکل حالدن طولانی حرارتلنهرک ترمکه

- فقط بن دخی هیچ برکونک بیهوده کچمامسنی ایستیور ایدم .

- بویله چاقی اولدیفنه پک بیوک تشکر ایتدم . صندالک یناشمقده اولدیفنی کورنجه اک اول مرغوب بکی طانیدم . طبعی !

- خیر . بونی مقام سرزنشده سویلمیکز حس شکران اک اول سزی طانتدیرملی ایدی لکن تبدیل قیافت ایتکمز حسبله بوتأخر وقوعه کلدی . هم سزی بندن اول دادیم طانیدی

- دادیکزک عودته پک زیاده سویندم ! سزدن کلدیکمز کون کندیسینی بوراده بولدم

- ارتق ات طرناق اولمشکسز دیمکدر . یکدیگر کزدن آیرلق قابل اولورمی ؟

دردانه خانم شو محاوره لقر دیلری ایسته میه ایسته میه اغزنن دوکمکده وچهره سی بر قاره کونده بولندیفنی اعلان ایلمکده ایکن علویه نک ایرلق وایرلماق حقنده کی سوزی اوزرینه طورینی بتون بتون دیکشد یردی . او یله بر حاله کلدی که یوزینه باقد قجه لطافت سیاسنه طویه ماقده بولان کو زل قزک بوشمدیکی حالی تماشادن اورکمکده ایدیلر .

بر دقیقه قدر سکوتله زمان کچدی . بعده دردانه خانم دیدی که :

باشلادی ، سویله جکی سوزی ده بوله میور
ایدی . برکت ویرسون دردانه دیدی که :
— سزه هیچ یازیق اولدی .
چونکه هنوز کورشم دیکمز زمان هیچ برقید
ایله مقید دکل ایدیه کز شمدی دخی ینه هیچ
برقید ایله مقید دکل سکنز . بکاده یازیق اولدی .
زیرا مناسبت مزك حصوله کلدی کی ایلک کون
سزی نه قدر سویور ایدیه سم حالا اندن
بیك قات زیاده سویورم . یازیق اولان
برکیمسه وارسه اودخی ایشته شوقو جاغکز .
ده کی معصومدر .

دردانه نك بو سوزی مرغوب بکی
دهامشکل برحاله قویدی . جریزه نطقیه سی
هرکسه غالب اولان بك افندی شمدی تلفظ
ایده جك لفظ واحد بوله میور ایدی .
حالبوکه بوسوز عجم علی بکه دخی از
حیرت ویرمدی . کندی کن دیسنه دیر
ایدی که :

— ایلک سودیکی کون نه قدر سویور
ایمش ایسه شمدی اندن بیك قات زیاده سویور
ایمش . یا او حالده بوقادین انتقامنی نه یولده
اله جق عجبا چوجنی مدار استرحام عد
ایدرک مرغوب بکدن عفونی می استدعا به
قالقی شه جق ؟

بو بزم غریبه ده ک زیاده دقت اولنه جق
حال صندالچی صحبتک حالی ایدی . شوانده
اسرارک کافه سنه واقف ایکن صانکه هیچ برشیته

واقف دکل ایمش کی برحاله بولنوب یالکز
کوزلرینی عجم علی بکه دیکمش وانک طرفندن
هرنه اشارت اولنور ایسه درحال اجرابه
حاضر و آماده بولندیغنی اکلا تمقده بولمنش
ایدی .

دردانه نك سلسله کلامنه فاصله ویرن
سکوتلرک مدتی کیندجه اوزان تمقده اولدینی
کی اوزاندجه کرک بوسکوتلرک کرک قزده کی
وضع وطورلرک دهشتی دخی ارتد قجه
آرتقمده ایدی .

برزمان اولدی که اوطه ایچنده بولنانلرک
کافه سی قیلملرنده بردهشت مخصوصه حس
ایتمک باشلادیلر . صانکه اورتیه بر فلاکت
خبره سی دوشه جک و باطلادینی انده جهانی
صارصه جق ایمش ده او داننه بلانک دخی
دقیقه بدقیقه ثانیه بثنیه آن بان دوشمنه
انتظار اولنورمش کی برحال کوریلور
ایدی .

دردانه نك سکوت فاصله لری مدتی
اوزانوب حال وطورنده کی دهشتلر دخی
ارتدجه سوزلری ده بشقه لشمغه باشلادی .
هرزمان اغزندن چیقان کلملر شکر کی لیدی
ولطیف ایکن شمدی ینه انلردن بشقه کله
چیقمدینی حالده صورت و کیفیت افاده سی
اوقدر بشقه لشمش ایدی که «سودیکم مرغوب
سنی یالکز بودنیاده دکل آخرتده دخی سومک
ینی دنیا اهله رسوای ایلدی کی آخرت

اهلنده رسوای ایده جگنی بیلسم ینه سوم -
جگم . سوداده بن اصرار وعناد ایتیمورم .
سودا کوکلم ایله معانده ایدیورده بن مغلوب
قالیورم . « دیدیکی زمان بيله صانکه بو
سوزلر یالکز مرغوبه ده دکل دیکرلرینه
دخی هم ده بیسکارجه اولوملر ایله تهدیددن
عبارت سوزلر ایش کی بر تاثیر کوستریور
ایدی .

نهایت مرغوب بک بر حرفه لسانی قیار
ایسه تمیزی غیر قابل بر فلاکته سبب اوله -
جقمش کی کمال احتراز ایله دیدی که :

— اقدم دردانه جگم . بن سزک منو -
یتکزی و کوکله سزک مسعودیتی قرانه -
بیلورم دیه مفتخر اولمده ایدم . شمدی کور -
یسورم که یأس و فتور کزه سبب اولشم .
بوکا ایسه اصلا جواز کوستره هم . امرکز
نه ایسه انی طوغریدن طوغری به درمیان
بیورکز ، حرفی حرفه اطاعتله ذاتکزی
نمون ایتکه چالیشه جغم .

دردانه یورکلر طرمالیه جق بر اهترازی
سس و کوزلره بانه جق بر مدھش تبسم ایله
دیدی که :

— نکاح سزک قییلسمنی درمیان ایتکلکمه
یول آجق ایتدیور ایسه کر امین اولک سزکه
انک وقتی کچمشدر . هم بن سزی بورایه مجرد
انتقام ایچون چاغردم . حالاسزی سومکده
بولدنیف حالده اغزمندن شوه انتقام سوزینی

ایشتمک موجب استغراب اولسون . انسان
سومدیکندن انتقام قیدنده بولنه من . سو -
مدیکی ادم حقنده قید سزلق اکیوک جزادر .
بن سودیکم ایچون انتقام سوداسنده یم .

مرغوب بک انتقام سوزندن طولایی
براره لق لوتی دکشدیرمنش ایدیه ده بقای
سودا مسئله سی ینه قلبی تطمین ایدرک وهر
حاله زواللی دردانه بی تسلیت نزاکتی
دخی الدن براقیه رق دیدی که :

— انتقام الکز اقدم انتقام الکز .

لذت انتقام هرلذته فاقدر . ذوق کزه بویوزدن
اولسون خدمت ایده بیلورسم ینه کندیمی
بختیار عد ایدرم . ایسترسه کر اولدورکر .

— اوت . انتقام ذوقه دخی خدمت

ایدیورسکر . تشکر ایدرم . ایسته اخذ انتقام
دخی ایدیورم . قوجا غکرده کی نور پارچه -

سی کی جوجق سزک ایچون بر مدار انتقام
ابدیدر . هر نه زمان کورر و یاخود اسمنی
ایشیدر و یاخود اوده اوله من ایسه دنیاده

بویله بر وجودک وارلقنی دوشونور ایسه کر
بوکیجه کی ماجرای تخطر ایله البته یورک کزده
شمدی حاصل اولان رقت تجدد ایده جکدر .

اولدورمک مسئله سنه کلنجه سزک اولمکزی

دکل بالعکس یشامکزی ایسترم . وفاتکر سزک
ایچون بر رها و خلاصدر . بن ایسه تمدید

مجازاتکزی ترجیح ایلیورم . بر جانی بی اعدام

ایتمک نوعمانی قورتار مقدر . ابدیا مظهر مجا -

زات ایتلی. هم آظام! بن سکا فصل قیه بیلو-
 رم که سنک ایچون دیساده هر شیئی
 فدا ایتش اولدیغ کبی طاتلی جانم دخی فدا
 اولسون برکرم سنک طرفکدن ردوترک اولمق
 معامله سنی کوردم. کرچکدن پک مأیوس
 اولدم. بویأسه بردها دوچار اولمقدن وسنک
 محبتک دخی شاید یوره کمدن زائل اولدیغی
 کورمکدن ایسه او محبت باقی اولدیغی
 حالد اولمکی مناسب کوریورم.

سوز بو صورته منجر اولمجه صندالچی
 صحبت استفهام واستیضاح طوریه عجم علی
 بکک یوزینه باقدی. علی بکک بکزی کول
 کبی اولمش ایدی. صندالچی صحبتک باقیشدن
 جرأتنه رک دردانه خانمه دیدی که :

- بولقر دیلر نه قورقچ لقر دیلر قرداشم؟
 نهدن کندیکیزی اولدبره جکسکر؟
 - مرغوبک محبتنی عالم ابدییه قدر
 کتورمک ایچون.

- سز چلدیرمش ایسه کز بز چلدیر-
 مدق افندم. هیچ بویه بر مجنونلغه میدان
 ویررمیز؟

- بن انک میداننی بولورم. بولدم بیله-
 صانجیلر اغریلر درونمی یارچه لمغه باشلادیلر:
 فقط رجا ایدرم هیچ برتلاش ایتیکز بابام
 والدم وقوع حالدن یارین خبردار اولسو-
 نلر. مرغوبک یوزینه باقرق ولطف و مر-
 حمت ایدر ایسه صوک زهرلی نفسلریمی بر

قاج دوستانه تبسمی وبرقاج محبانه تکلمی ایله
 طاتیلندیرمق ایچون عنایت بیورسون. سزلر
 دخی سکوت ایدکیز که صوک حواسی مرغو-
 به حصر وتخصیص ایدهیم. ایشته بنم انتقام
 بو صورته در. محبتی بر ذالتدن عبارتدر
 ظن ایدنلر سودانه اولدیغی بدن اوکر-
 نسونلر.

دردانه خانم بو سوزلری سویلرایکن
 کوزلری دونوب دیلی طولاشمغه باشلامش
 ایدی. عجم علی بک و مرغوب و باخصوص
 کل بیاض قافه قزک اولجه بر شی ایچمش
 اولدیغی شمعی اکلایه رق تداییر طیه تلا-
 شنه دوشدیلر ایسه ده دردانه او زمانه قدر
 اولری بالالترام اشغال ایدرک وقتی کندیبی
 قزانمش وتداییر طیه یه ارتق وقت برافامش
 ایدی.

بر ارملق یرندن فیزالیه رق مرغوبی قو-
 جاقلامغه طاوراندی ایسه ده کندیبی ایاقده
 طوتمغه مقتدر اوله میهرق بر قاپه اوزرینه
 یقلدی.

مرغوب دردانه جکم! دردانه جکم! «
 دیه یاننه قوشوب الندن طوتدی ایسه دم ارتق
 دردانه نک دخی وقتی کچمش ایدی. زهرک
 تأثیر عظیمی ایله قیوریم قیوریم قیوراند-
 قجه « اوف! اولومک بو درلوسی ده آجی
 ایش! « کله لری صانکه دیلی قبارمش
 ویاخود عضلاتی حرکتدن قالمش کبی بر

حضاره دونه رك دیدی كه :

- افندیلردعوی ارتق محشره قالدی !
 جنازه اوطه سنه چکیلوب کیتمکزی رجا
 ایدرم

 مرغوب بك وعجم علی وصندالچی
 صحبت تعریفی غیر قابل بر حال وله وحیرت
 ایچنده یالیدن چیه رق ریختیم اوزرینه کلد-
 کیری زمان صندالچی صحبت برالی قاسنك
 اوزرینه قویوب اغزینی عجم علینك قوللا-
 غنه یاقلاشديره رق « هر بر مسئولیت ماده
 ومعنویه بی کوزیمه آلدیره می ؟ » ديه
 مرغوبی کوستردیکی زمان اکر عجم علی
 مقام تصدیقه یالکز بر کوزقریه جق اولسه
 ایدی الك امانسز بریرندن قایي يمله برابر
 خارجه رطمله قان دخی چیقمقسزین مرغوبك
 دکزه تکرله جکنه شبهه یوق ایدی . فقط
 عجم علی دیدی كه :

- دردانه نك بر قیلنه خطا کتورمك
 ایستمدیکی ذاته بزقیار ايسهك هنوز قرارگاه
 ایدیسنه وارمش اولان روحنی تعجیز ایتش
 اولورز . کل بیاض قالفه نك دیدیکنی
 اونوتمه . بودعوی محشره قالدی .

حالبوکه مرغوبك کندی خانه سندن
 چیقیشی ایکی ساعتی بك جوق تجاوزا یلديکندن
 اوشاغی بر موجب امرافدیسنی ارده مغه کلش
 ایدی مرغوب ايله عجم علی اغلايشدن بدتر

صورتله اغزندن بك کوچ چیه بیلورلرایدی .
 رنگی کاه موس مور کاه صاب صاری کاه بم
 بیاض کسيله رك الك صکره چکه لری کلید -
 لندی . یالکز کوزلری ايله مرغوبه باقه رق
 غایت محبانه نظرلر ايله تبسمه چالیشور
 ایدیسده ا کاده موفق اوله مز ایدی .
 ایچدن ایچه برایتکی ایشیدنلرك جکرلر-
 نی پاره لر ایدی . ییچاره کل بیاض قالفه
 قزک دیزلرینه قانمش اولدینی حالدله اغلامقی
 لازم قرآن اوقومقی یوقسه « امان یاربم ! »
 ديه جناب حقه ویاخود « قزم دردانه م ! »
 ديه قزمه می یالوارمقی لازم بورالرینی تعقیبنده
 متحیر قالمش .

عجم علی نامدیگر علویه خانم بونماشای
 مدهشدن فنا حالدله متأثر اوله رق صندالچی
 ضحبه صوقولمش واللرینی صیم صیقی طومش
 ایدی . صحبت ايسه نفس بيله اله مدینی
 حالدله کوزلرندن سیل بلا کبی یاش دوکمه ده
 ایدی .

مرغوب بکی هیچ صور میکز . صانکه
 یانغینده یانمش کوس کوتوک اولمش کبی سیم
 سیاه کس-یلوب بو حالدله بر زمان اولدی که
 اوطنه نك ایچنی برقاره سکوت استیلا ایدرك
 دردانه نك سكرات مقتضیاتندن اولان
 خراتیلرندن بشقه برسس ایشیدنلر اولدی .
 اوزمان کل بیاض قالفه قزک دوداقلرینه
 بر مقدار صو ویردی . بش دقیقه صکره

بر حال ايله وداعلشهرق آيرلدیلر

 بو وقعه دن آلتی آی صکره ده بیچاره
 مرغوب بك هنوز اون بش كونلك كوکی
 ایکن آلدینی قزك اسکی سودیکی بر عاشقک ید
 انتقامی ايله مجروحاً وفات ایتش و هر کس
 کنج لکنه وسعادت ازدواجه طویمیان
 بو ییچاره یه قان اغلامش ایدی . پک چوق
 کبار جنازه الینده حاضر بولندقلری کبی

مصرلی علویه خانمک کوله اولق صورتیله
 بالمبايعه مؤخرأ نفسنی تزویج ایلمش اولدینی
 صحبت بك دخی جنازه الینده حاضر ایدی.
 جنازه قبودن چیقاریلور ایکن اورته یاشلی
 بر قادین « الله تقصیراتی عفو ایتسون »
 دیدیکنی صحبت بك ایشیدنجه بوقادینک قولاغنه
 اکیله رك دیدی که:
 - کل بیاض ! دعوی محشره ده
 قالدی ! (اتها)

PL

248

A45D8